

## Delavci v slepi ulici

Na prste ene roke - ali pa še to ne - bi lahko prešteli tehtne (pustimo politikantske) poslanske razprave, ki bi se vsaj načelno blagovolile opredeliti do kričečih kršitev delavske zakonodaje. Ta je v primerjavi z zahodnoevropskimi v neobogatenih povojih, tako posplošena in nedorečena, da je res vabljivo drističe manipulacij in vsakršnih interpretacij. A še tisti minimum, ki ga delavska zakonodaja vendarle opredeljuje, se po firmah tako eklatantno krši, da bi država, ki se hoče deklarirati za pravno, že res lahko napravila red. Ne pa da z nedoumljivo lahkoto dviguje roke in le ob intervenciji kakšnega žilavega sindikata za silo pogasi delavsko nezadovoljstvo in si začasno kupi socialni mir.

To, da so kranjski sindikati vložili na sodišče združenega dela kar 3.000 zahtevkov za pravno varstvo delavcev, meji že na pravo epidemijo in lepo ilustrira, da se delavcem ne priznavajo niti osnovne pravice. Res je, da so firme v velikih težavah in tragično je, da se nova delovna mesta ne odpirajo. Ni privatizacijskega zakona in ne svežega kapitala. Delavci pa so v tem ne tič ne miš sistemu na milost in nemilost prepuščeni vodstvu, zavdajoč se, da nobena odpravnina ne odtehta delovnega mesta in da z nobenim nadomestilom ni v tej državi mogoče normalno živeti.

Strah delavcev za lastno življenjsko eksistenco ob pomanjkljivi delavski zakonodaji marsikateri, izključno le zase pridobitniški vodilni strukturi, izvrstno služi za šikaniranje in izigravanje delavcev v stilu: Če ti ni kaj prav, pa lahko greš! A kljub vsej kaotičnosti in zakonski nedorečenosti se v skrajnih primerih le treba delavcem pustiti, da jih vržejo na cesto kot staro obledo junjo ali poženejo v slepo ulico brezizhodnosti. Tam, kjer domači sindikat v firmi pravočasno zazna, kam piha veter, in s strokovno pomočjo območnih sindikatov pomaha z argumenti, se seveda ob razumni in moralno pokončni vodilni strukturi še da kaj sporazumno rešiti. Tam pa, kjer se sindikat zbudi prepozno, pa čaka do kraja razočarane delavce le dolgotrajen postopek na sodišču, borza dela in domala nikakršna državna podpora. (Več na Odprtih straneh) ● D. Sedej

Trgovina  
**Romana**  
Stara c. 9, ŠKOFJA LOKA

**AKCIJSKA PRODAJA:**

- pivo UNION zaboj 860,00
- sladkor 1 kg 74,00
- jabolčni sok 1 l 79,00
- puding 3 vrečke 89,00
- margarina 500 g 123,00
- Barcaffé 1 kg 449,00

5 % POPUST PRI NAKUPU NAD 3.000,00 SIT!

VPIS V JESENSKI SEMESTER



LJUDSKA UNIVERZA ŠKOFJA LOKA

ljubljska banka

Gorenjska banka Kranj

GORENJSKI IN BANKA FORMULA PRIHRANKA



**BLEJSKI VESLAČI IMAJO AVTOMOBILE** - V Regatnem centru v Zaki na Bledu so predstavniki Pivovarne Laško, Slovenskega olimpijskega komiteja in Nissan Adrie v torek izročili veslačem blejskega četverca, ki je za Slovenijo osvojil v Barceloni bronasto kolajno, avtomobile nissan. Prejeli so jih Jani Klemenčič, Sadik Mujkič, Sašo Mirjanič in Milan Janša. Več na športni strani. J. K., slika: G. Šinik

## Pokojnine višje za 6,1 odstotka

S 1. julijem se pokojnine in druge denarne dajatve (dodatek za pomoč in postrežbo, invalidnine za telesno okvaro, preživnine kmētom ter starostne in družinske pokojnine, določene po zakonu o starostnem zavarovanju kmetov) glede na julijsko rast plač povečajo za 6,1 odstotka. Uskladitev bo poračunana pri izplačilih za mesec september. Tedaj bodo vsi upravičenci poleg 6,1 odstotka višjih zneskov pokojnin in denarnih dajatev od tistih, izplačanih za avgust, dobili tudi razliko med novimi in že izplačanimi zneski za julij in avgust. Izplačila pokojnin in drugih denarnih dajatev se bodo, skupaj z ustreznimi razlikami, začela 30. septembra. ● H. J.

## Pravi denar še ta mesec Čas bonov se izteka

Ljubljana, 17. septembra - Predstavniki vlade in Banke Slovenije so se v torek dogovorili, da se bo že ta mesec začela zamenjava sedanjih bonov s pravim denarjem. Prvi slovenski denar naj bi uvajali postopoma, tako da bi zamenjava trajala do konca leta. Precejšnje presenečenje je povzročila odločitev, da bo menjalno razmerje 1:1, vzrok za to pa je v ugotovitvi strokovnjakov, da bi denominacija (spremenjena vrednost v razmerju 1:10 ali celo 1:100), zaradi zaokroževanja cen navzgor, lahko povzročila inflacijo. Zamenjava naj bi se začela pri večjih bankovcih: za 100, 500 in 1000 tolarjev, ker so le-ti pripravljene - natisnili so jih z vsemi možnimi zaščitami v Angliji, sprejeta pa je bila tudi odločitev, da se natisne tudi bankovec za 5.000 tolarjev, ki bo nosil lik slikarke Ivane Kobilice. O kovancih za manjše zneske še ni nič znanega, poudarili pa so, da se, zaradi zamenjave bonov s pravim denarjem, razmerje do tujih valut ne bo spremenilo. ● Š. Ž.

## DANES Odprte strani

Škoda po suši je še višja

### Pomoč za nakup dušičnih gnojil

Tržič, 16. septembra - Na predlog izvršnega sveta je skupščina občine Tržič prizadetim po suši namenila 450.000 tolarjev iz sredstev rezerv; denar naj gre za nakup dušičnih gnojil.

Drugo ocenjevanje škode po suši, ki je bilo v tržički občini narejeno 7. septembra, je pokazalo, da je bila škoda na kmetijskih pridelkih kljub dežju in ohladitvam večja kot pri prvem pregledu, 28. avgusta. Večja škoda je ugotovljena pri koruzi za siliranje in pri poznem krompirju, na novo pa so škodo ugotovljali tudi na zelenjavi. Medtem ko so pri prvem ocenjevanju ugotovili 64.096.350 tolarjev škode, je drugi pregled škode dal nov podatek, 66.423.650 tolarjev.

Pomoč 450.000 tolarjev, ki jo je skupščina namenila prizadetim, naj bi ti uporabili za nakup dušičnih gnojil. Vsak pridelovalec naj škodo prijavi do 1. oktobra 1992. Na osnovi zbranih podatkov bodo izdelana merila in kriteriji za konkretno pomoč posamezniku. Za nadaljnje olajšave pa se bodo na skupščini odločili, ko bo vlada sprejela ustrezen zakon za odpis prispevkov kmetom, ki jih je prizadela suša. ● D. D.

## Strateški dogovor Železarne Jesenice in Rotomatike Idrija

### Poglobitev sodelovanja

Idrija, 16. septembra - Predstavniki Železarne Jesenice in podjetja Rotomatika iz Idrije so v sredo sklenili strateški sporazum in kupoprodajno pogodbo o dobavi visokokvalitetnih elektroplöčevin v vrednosti okoli 30 milijonov mark v obdobju do konca leta 1994. Železarna Jesenice naj bi v tem času Rotomatiki dobavila kar 34.000 ton tovrstne pločevine.

Ob vseh slabostih Slovenskih železarn takšnim dogodkom, kot je bil podpis strateškega sporazuma, ki je hkrati edini, ki ga je Rotomatika podpisala z domačimi partnerji, pogosto namenjamo premalo pozornosti. Sodelovanje med jeseniško Železarno in Rotomatiko se je začelo že pred več

Direktor Železarne Jesenice Boris Bregant je o torkovi seji upravnega odbora Slovenskih železarn dejal: "Na Vzhodu nič novega, mi gremo proti Zahodu. Na seji smo se posvetili nekaterim podrobnostim programa sanacije železarn, vendar ne gre za nobena odstopanja od začrtanega. Sicer pa so trenutno najbolj pereče težave s kratkoročnimi obratnimi sredstvi in verjetno bo potrebna intervencija tudi s strani države, da ne bi prišlo do ustavitve proizvodnje."



kot desetimi leti, dobave elektroplöčevine pa so z vsakim letom naraščale, dokler ni prišlo do gospodarske recesije. Idrijska Rotomatika je eden glavnih dobaviteljev lamel in rotorjev za elektromotorje danske korporacije Danfoss, pozicijo pa si nameravajo še utrditi, saj intenzivno skrb posvečajo stalni kakovosti, razvoju, fleksibilnosti proizvodnje in servisa in tudi konkurenčnosti.

Železarna Jesenice je posej pridobila kljub ostri konkurenci preostalih Rotomatikinih dobaviteljev elektroplöčevine. Pri lastnostih elektroplöčevine so upoštevali vse dejavnike, ki jih mora Rotomatika upoštevati pri dobavah svojim kupcem. Pri tem se je jasno pokazalo, da so v Železarni sposobni narediti elektroplöčevino, ki ustreza vsem svetovnim kriterijem kvalitete, pomembno pa je predvsem, da bodo obveznosti iz pogodbe, ki v letošnjem letu predvideva dobavo okoli 9.600 ton tega izdelka, izpolnjevali ne glede na trenutne pereče razmere. M. Gregorič

H R A N I L N I C A



**JE PRIPRAVILA UGODNE POTROŠNIŠKE KREDITE**

z odplačilno dobo šestih mesecev in s fiksno obrestno mero 15 % letno.

Vse informacije dobite v Hranilnici LON d.d. Kranj, Koroska 27 ali po telefonu 223-777.

LON - na Ljubezniv Osebn Način opravljen denarni servis

MERKUR KRANJ

**SALON VOZIL CIMOS - CITROËN**

Gregorčičeva 8, Kranj  
telefon: 064/211-380

**VSA VOZILA CITROËN V TEH DNEH PO POSEBNO UGODNIH CENAH!**

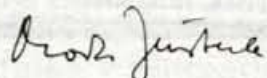
GORENJSKI GLAS  
MALI OGLASI 217 960

**RADUJMO SE JESENI!**  
DANES IN JUTRI v Kranju pri cerkvi  
Kotin d.o.o.





## NOTRANJEPOLITIČNI KOMENTAR



MARKO JENŠTERLE



## S kakšnim jezikom v svet

Čprav se je Slovenija pred dobrim letom formalno osamosvojila in ne pripada več Jugoslaviji, bo »posamosvojitveni proces« odklapljanja od nekdanje skupne države trajal še nekaj časa. Tu ne gre le za ključno vprašanje delitve jugoslovanskega premoženja in dolgov, temveč tudi vrste drugih stvari, ki so nas še do pred kratkim vezale na skupni prostor Socialistične Federativne Republike Jugoslavije. Od tega nekdanjega veličastnega imena nam danes ostaja le še Republika, pa še ta je Slovenija.

Problem je toliko večji, ker je srbsko-črnogorski del nekdanje skupne države ohranil tudi ime Jugoslavije. Vendar ne zato, ker bi bila ideja jugoslovanstva v tem delu najmočnejša, temveč preprosto zaradi srbske premenosti, ki si želi postati legitimna posledica sicer že razpadle države. Če bi govorili o tem, kje je bila ideja jugoslovanstva najmočnejša, potem bi brez dvoma hitro prišli do Bosne in Hercegovine. Osrednji časopis te republike - Oslobođenje - je bil med zadnjimi, ki je z naslovnice umaknil napis »Druže Tito mi ti se kunemo, da se tvoga puta ne skrenemo!«. Kakšno je plačilo za to zvestobo jugoslovanizmu, lahko vsak dan gledamo v televizijskem dnevniku. Absurd je toliko večji, ker Bosno in Hercegovino danes uničujejo ravno z jugoslovanskim orožjem.

Slovenija je od vseh nekdanjih republik v najboljšem položaju. Makedonija na jugu ni doživela vojne, vendar tudi še ne mednarodnega priznanja, povsod drugod je vojna, če pa te ni, so republike (Srbija in Črna Gora) označene za agresorja in pod mednarodno blokado.

Navkljub ugodnemu položaju pa se za Slovenijo proces osamosvajanja še ni končal. Tu gre v prvi vrsti za nov odnos do nekdanjih vezi z republikami Jugoslavije, ker je jasno, da si vrat ne smemo zapirati, hkrati pa tudi ne moremo več ponižno sprejemati njihovih idej o jugoslovanstvu. S temi smo na srečo razčistili še v času Jugoslavije, vendar je precej posledic mogoče čutiti še zdaj. Ni naključje, da je v zadnjem času ena največjih polemik pri nas zadevala ravno vprašanje učenja srbohrvaškega jezika v šolah. To učenje je posledica nekdanje težnje po ustvarjanju jugoslovanske nacije (le zakaj se npr. Srbi nikoli niso učili slovensčine in zakaj se nismo učili tudi makedonščine?), v katerem bi imeli Srbi in Hrvati očine privilegije že zaradi tega, ker bi komunicirali v njihovem jeziku. Danes pa vidimo, da je med srbsčino in hrvaščino toliko razlik, da o srbohrvaškemu jeziku sploh ni mogoče govoriti. In če je ta anahronizem vsivega sistema še vedno ostal v naših šolah, se je zdaj, ko je Slovenija država, treba vprašati, zakaj se učiti jezika samo enega sosedja, ne pa na primer tudi nemščine, italijanščine in madžarščine? Slovenci smo majhen narod in kot takim nam je jasno, da so tuji jeziki za nas izredno pomembni. V tem smislu bi bilo seveda modreje večjo pozornost nameniti učenju svetovnih jezikov, jeziki sosedov pa naj bi bili v »drugi liniji«, kjer bi bilo dobro predvsem to, da bi se jih učili toliko, kolikor so se ti sosedje pripravili učiti našega. Samostojnost naroda se namreč sodi tudi po tem, koliko se je sam sposoben zavzeti za svoje pravice.

Sedanje polemike o učenju srbohrvaščine sicer niso nikakršna katastrofa. Kot že rečeno, so le del dolgotrajnejšega procesa nastajanja države. V državah nakdanje Sovjetske zveze je stvar stokrat hujša, saj na primer sedaj države centralne Azije Rusje na njihovem ozemlju postavljajo v popolnoma drugačen položaj. Pri zaposlitvi se zahteva popolno obvladovanje nacionalnega jezika, ki ga okupatorski Rusi večinoma ne obvladajo. Razlika med njimi in večinskimi narodi v Jugoslaviji je tudi v tem, da Slovencev na primer niso Srbi nikoli okupirali, tako kot so Rusi druge narode.

Ob vseh jezikovnih polemikah se je torej dobro spomniti, da imamo za prihodnost kar dobro izhodišče. Z Jugoslavijo se bomo morali srečevati še kar nekaj časa. Za nas vse skupaj pa bo najbolje, če bo ločitev čim manj boleča in predvsem taka, da bomo kot samostojna država z vsemi, ki bodo pokazali dobro voljo, na osnovi obojestranskega spoštovanja sodelovali tudi v naprej.

## STRANKARSKÉ NOVICE

Liberalni demokrati in prenovitelji

## Proti brezplačnemu reklamiranju strank

Ljubljana, 17. septembra - Liberalno-demokratska stranka in Stranka demokratične prenove sta proti določili predlaganega zakona o volilni kampanji, po katerem naj bi mediji brezplačno odstopali prostor za predvolilno kampanjo strank. Za obe stranki je to nedopustno poseganje v uredniško politiko. Stranki sta prepričani, da se bodo glasila sama zvala vključiti v kampanjo in enakopravno obravnavala kandidate in stranke. Izjema bi bila lahko le Radiotelevizija, kjer pa naj o tem odloča svet RTV. LDS tudi obsoja nasilje nad novinarji na RTV. Očitki vodstva RTV, da ti stranki napadajo vodstvo, so le izgovor za svoje nerodnosti in nepravilnosti.

Stranka socialdemokratske prenove

## Zoper nasilje v politiki

Ljubljana, 16. septembra - Stranka bo na vsako nasilje v politiki odgovorila s krepitvijo sodelovanja s strankami, ki zagovarjajo ustavni red, na vsako represijo državnih organov pa bo stranka odgovorila z javnim nadzorstvom nad njihovo dejavnostjo. Nasilje v politiki je naša realnost, kaže pa se v groznjah po telefonu, trganju lepakov, ščuvanju k sovraštvu in posredovanju z orožjem. Nobena politična sila ni imuna za te stvari. Nevarno je tudi protipravno prilaščanje družbenega premoženja, najbolj pa podtalna nasilniška dejavnost. ● J. K.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Uspešno delo družbenopolitičnega zbora in zbora občin

## Privatizacija se je izvila iz blokade

Ker je bil tudi družbenopolitični zbor za, je parlament končno sprejel zakon o zagotavljanju socialne varnosti slovenskim državljanom, ki so upravičeni do pokojnin iz drugih republik. Sprejem zakona je olajšanje za okrog 4000 državljanov Slovenije.

Ljubljana, 16. septembra - Po sredini seji zbora občin in družbenopolitičnega zbora slovenske skupščine lahko že z večjo zanesljivostjo napovedujemo, da bomo do 23. decembra letos izvolili poslance državnega zbora in državnega sveta ter predsednika republike. Oba zbora sta sprejela osnutke najnujnih zakonov o volilnih enotah in volilni evidenci, razen tega pa se sprejemu bližata tudi zakon o poslancih in političnih strankah ter zakon o nezdružljivosti opravljanja javne funkcije s pridobitno dejavnostjo. O vseh teh zakonih, ki jih bo morala vlada na zahteve poslancev dopolniti, bo parlament sklepal v sredo, 23. septembra.

Nič manj pomembna kot to pa je odločitev zbora občin, da sprejme osnutek zakona o priva-

tizaciji podjetij, ki so ga kompromisno pripravili poslanci Janko Deželak, Emil Milan Pintar, Mile Šetinc in vlada. Odločila je pripravljenost Slovenskih krščanskih demokratov in Slovenske ljudske stranke, da je ta zakon eden najpomembnejših za razvoj slovenskega gospodarstva in s tem v zvezi tudi političnih odnosov. Osnutek tega zakona gre tako v nadaljnjo proceduro, skupaj s pripombami, da morajo biti zaščiteni interesi bivših lastnikov in da mora vlada pred sprejemom predložiti strategijo tujih vlaganj pri nas.

Po sredinem soglasju družbenopolitičnega zbora je sprejet tudi zakon o zagotavljanju socialne varnosti slovenskim državljanom, ki dobivajo pokojnino iz republik bivše Jugoslavije. Večina od 4000 ljudi, ki jih to

## Novi poslanec

Ker je bil poslanec Socialdemokratske stranke Slovenije dr. Matjaž Sinkovec imenovan za veleposlanika Slovenije v Veliki Britaniji, je njegovo mesto v družbenopolitičnem zboru zasedel Andrej Žorž. Zaradi nesklepnosti pa popoldne zbor občin ni uspel obravnavati interpelacije o odgovornosti notranjega ministra Igorja Bavčarja, ki jo v zboru zagovarja Danijel Starman.

zadeva, je v težkem socialnem položaju zaradi velikih tečajnih razlik med tolarjem in denarnimi enotami drugih republik. Zakon bo veljal retroaktivno od 1. avgusta dalje. Z osamosvojitvijo Slovenije se je razlika v višini pokojnin zelo povečala. Tako je junija v Sloveniji znašala povprečna starostna pokojnina 24.063 tolarjev, na Hrvaškem pa nekaj pod 10.000 tolarji. To razliko je "gasila" slovenska vlada z iz-

plačevanjem akontacij pokojnin. Junija bi "slovenski" dodatek k tem pokojninam znašal okrog 13.000 tolarjev. Zakon pravi, da mora vsak upravičenec vložiti zahtevo v šestih mesecih od uveljavitve zakona, dodatek k pokojnini pa bo odmerjen od osnove, za katero bo vzeta višina pokojnine, do katere je bil upokojenec upravičen lani septembra, ko se je v Sloveniji kot plačilno sredstvo še uporabljal jugoslovanski dinar. ● J. Košnjek

Pobuda slovenski skupščini

## Do hotelirske šole z razpisom

Gorenjski poslanci bodo v skupščini predlagali ustanovitev višje turistično-gostinske šole na Bledu čeprav so jih z Obale prehiteli.

Radovljica, 17. septembra - Na ponedeljkovi seji radovljiške občinske vlade so razpravljali o ideji, da se na Bledu ustanovi višja turistično-gostinska šola, saj je tako izobraževanje na Bledu že potekalo. Kljub temu da ideja ni nova, pa so jih poslanci iz Obale prehiteli s predlogom, da se taka šola ustanovi v Izoli.

Radovljiški izvršni svet je bil tokrat informiran o dogovoru gorenjskih poslancev, da v skupščini Slovenije sprožijo pobudo za izdajo zakona o ustanovitvi višje šole za hotelirstvo in turizem na Bledu s predlogom po proučitvi programov tovrstnega izobraževanja. Kljub temu da ima tovrstno izobraževanje na Bledu že določeno tradicijo - že pred 15 leti je v sodelovanju s Hotelirsko fakulteto iz Opatije na Bledu že steklo izobraževanje odraslih v tej smeritvi - predlagajo, da se v Sloveniji najprej razčisti vprašanje, ali naj bi imeli na tem področju dva programa: hotelsko - tehnološko

usmeritev in družboslovno - jezikovno - marketinško izobraževanje na višji stopnji, kar naj bi tudi odločalo o tem, ali naj bi bila v Sloveniji ena ali dve šoli. Vsekakor pa ob dejstvu, da turizem postaja ena pomembnejših panog slovenskega gospodarstva, ni dileme o tem, da Slovenija tako šolo potrebuje.

Za predlog, da se taka višja šola ustanovi na Bledu, pa imajo poslanci več argumentov: višja turistično-gostinska šola bi bila logično nadaljevanje srednje šole, ki v tem kraju že deluje; po izselitvi srednje šole z Bleda v Radovljico, bodo na Bledu na razpolago kvalitetni, z neda-

## V Radovljici dve srednji šoli

Na isti seji radovljiške vlade so se tudi odločili, da slovensko vado obvestijo o svojih stališčih o organizaciji radovljiškega srednjega šolstva. V pismu sporočajo, da se nikakor ne morejo strinjati z ukinitvijo srednjega izobraževanja v ekonomski usmeritvi, predlagajo pa ločitev srednjega izobraževanja od strokovnega. Po tej zamisli naj bi tako imeli v Radovljici na štiri letni srednji turistično - ekonomski šoli 16 oddelkov (programi turistični tehnik, ekonomski tehnik), ki naj bi bila v adaptiranem posloju sedanje srednje šole v Radovljici, medtem ko bi za potrebe strokovne šole (s programi: gostinski tehnik, kuhar, natakar, kuhar - natakar in hotelski tehnik) za 29 oddelkov v Radovljici izgradili novo šolo. Po temeljitih preverjanjih se je namreč pokazalo, da na Bledu ni možnosti razširitve šole, niti za novogradnjo, zato priprave za izbiro lokacije in zasnovno objekta v Radovljici (v bližini vrtca) intenzivno potekajo.

## STRANKARSKÉ NOVICE

## STRANKARSKÉ NOVICE

## STRANKARSKÉ NOVICE

Stranke parlamentarne opozicije

## Tesnejše sodelovanje

Ljubljana, 15. septembra - Koordinacija opozicijskih strank se je dogovorila, da bo usklajevala stališča do najpomembnejših političnih in gospodarskih vprašanj. Usklajevali bodo tudi predvolilno aktivnost, saj bo uspeh vsake stranke odvisen od uspeha opozicije kot celote. Opozicija bo terjala spremembo ustavnega zakona, ki naj bi omogočal razpis referendumov. Liberalci pa so postavili vprašanje, katera od opozicijskih strank dopušča možnost sodelovanja s katero od sedanjih pozicijskih strank. Verjetno so mislili na krščanske demokrate, ki so odprti za sodelovanje z vsemi strankami, razen s prenovitelji. Liberalci niso za takšno predvolilno sodelovanje. Če se bo to zgodilo, bodo šli na volitve samostojno. Skupščini je bila že posredovana zahteva, da pred srečanjem slovenske in hrvaške državne delegacije o odnosih s Hrvaško razpravlja parlament. ● J. K.

Zveza slovenske podeželske mladine

## Srečanje verne mladine v Stični

Ljubljana, 18. septembra - Vseslovensko srečanje verne mladine bo jutri, 19. septembra, v Stični. Srečanje bo imelo kulturno, družabno in versko vsebino. Udeležence bo nagovoril nuncij Luigi Celata, poslušali bodo pogovor z nekdanjima smučarkama Majdo Ankele - Samaluk in Matejo Svet, ob 15. uri pa bo na samostanskem dvorišču maševal ljubljanski nadškof dr. Alojzij Šuštar. ● J. K.

Slovenski krščanski demokrati Tržič

## Klub seniorjev

Tržič, 16. septembra - Občinski odbor Slovenskih krščanskih demokratov Tržič je v torek obravnaval preteklo delovanje, med drugim tudi organizacijo piknika, ki je bil zaradi slabega vremena odpovedan. Največ je bilo govora o predvolilni aktivnosti stranke. Volilci morajo biti podrobno informirani o kandidatih za predsednika republike in poslance. Okrepiti je treba delo krajevnih odborov. Dana je bila pobuda za ustanovitev Kluba seniorjev, ki bi v pogovorih obravnaval najaktualnejše stvari. U.J.K.

Slovenski krščanski demokrati

## Kmalu v Evropski uniji

Ljubljana, 16. septembra - Slovenski krščanski demokrati bodo 1. oktobra v Madridu sprejeti med redne člane Evropske demokratične unije (EDU). Tako so odločili na zasedanju v Sofiji, ki se je udeležil tudi podpredsednik Slovenskih krščanskih demokratov Ivo Bizjak. V uniji bo tako že 32 strank krščansko-demokratske in konzervativne usmeritve. SKD je že član Evropske unije krščanskih demokratov (EUCD). ● J. K.

**klub kotruca**



# IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Loški parlament na slepem tiru?

## Tokrat nesklepčni in brez sekretarke

Skofja Loka, 17. septembra - Da se je v Škofji Loki začela parlamentarna kriza, je po ponedeljkovem neuspehu skupnem zasedanju in skupni seji več kot očitno. Medtem ko je bila zadnja skupščina pred poletnimi počitnicami prekinjena in preložena po dobre četrte ure zaradi psov, ki so pod odprtim oknom občinske dvorane glasno protestirali proti predlaganemu besedilu odloka o reji in registraciji psov in drugih živali, ponedeljkov "popravni izpit" ni uspel zaradi nesklepčnosti zbora združenega dela. Za nameček je manjkala še sekretarka, ki je istega dne na občini dobila delovno knjižico.

Predsednik skupščine Peter Hawlina je delegatom sicer ponudil možnost, da skupno sejo opravijo v zboru krajevnih skupnosti in družbenopolitičnem zboru, zbor združenega dela pa naj bi se ponovno dobil čez nekaj dni, vendar zadeva očitno ni tako preprosta. Pred skupno sejo naj bi se delegati namreč sestali tudi na skupnem zasedanju ter potrdili zapisnik prejšnjega skupnega zasedanja, na katerem občinski izvršni svet v dveh zborih ni dobil zaupnice. Izvršnik Vincencij Demšar je opozoril, da ima pripombe na zapisnik oziroma potek in izid glasovanja o zaupnici, zaradi česar želi polno udeležbo delegatov vseh treh zborov. Kot rečeno, je za nameček nesklepčnosti manjkala še občinska sekretarka

Milena Uršič, ki je v ponedeljek dopoldne dobila delovno knjižico, odšla na delo drugam, sprte občinske može pa prepustila same sebi. Demšarjeva napoved ugovora glasovanju o zaupnici je kljub sekretarkinemu pravnemu tolmačenju občinskega statuta in pravilnika - pravilnost postopka je potrdila tudi statutarno pravna komisija - tolikšna klofuta njej osebno in pravni stroki, da sekretarka očitno ni bila (več) pripravljena poslušati očitkov. Brez nje oziroma ustrezne pravne presoje pa tudi župan ni želel nadaljevati dela skupščine. Vincencij Demšar je sicer predlagal informativno sejo o posledicah suše, slabšenju gospodarskih rezultatov in pripombah staršev na ceno prevoza otrok v šolo, vendar večina de-

legatov na "debatni krožek" ni pristala. DKdaj bo naslednja skupščina, kako prekiniti parlamentarno krizo, o tem je naslednji dan, v torek popoldne, razpravljalo predsedstvo škofjeloške občinske skupščine. Kot je povedal župan Peter Hawlina, nihče od članov predsedstva ni bil za to, da bi skupščino skliceval brez sekretarja, saj so nekateri ocenili, da bi v tem primeru gotovo prišlo do proceduralnih zapletov. Nekateri so namreč že zdaj statut in pravilnik o delu skupščine tolmačili po svoje. Zato je odločen razsodnik, strokovnjak nujno potreben.

»Ne vem, kdaj bomo dobili novega sekretarja, zato tudi ne, kdaj bo naslednja skupščina,« je dejal Peter Hawlina. »Dosedanja sekretarka je v četrtek prejšnji teden prosila, če bi lahko odšla. Odgovoril sem ji, da je ne nameravam ovirati, dogovorila pa sva se, da bo na občini končala s skupščino. No, na skupščini je kljub obljubi potem ni bilo. Res je sicer, da njena prisotnost poteka ne bi bistveno spremenila, ker je bil zbor združenega dela nesklepčen. Člani

predsedstva so tudi opozorili, da so v tem zboru nujne nadomestne volitve, saj pet od skupaj 23 delegatov nima več svoje volilne baze in torej niso legitimni predstavniki. Ta zbor mora sprejeti odlok za razpis nadomestnih volitev.«

Približno tri mesece je že minilo, kar občinski izvršni svet v dveh skupščinskih zborih ni dobil zaupnice. Delegati, ki so sprožili vprašanje zaupnice, v tem času še niso predlagali novega mandatarja. O»Sam nisem v nobeni stranki in tudi nisem zainteresiran, da bi sodeloval v iskanju novega mandatarja,« pravi Peter Hawlina. »Če bi že našel človeka, bi ga v strankarskih milnih verjetno zmleli. Zato raje čakam, da se stranke same dogovorijo. Molk predolgo traja in vnaša nezadovoljstvo tudi med delegate, vsak lahko nekaj po svoje špekulira naprej. Rad bi, da bi se zadeva čimprej razčistila.« H. Jelovčan



Delegati so sprejeli odlok o spremembi odloka o proračunu občine Tržič za leto 1992, kajti pri več kot 10-odstotnem povišanju proračuna je bil potreben rebalans. Dela po krajevnih skupnostih v glavnem teko po programu, prednost pri asfaltiranju pa ima lomska cesta do Grahovš. SCT Ljubljana, ki gradi cesto v Lomu, je pripravljena kreditirati gradnjo te ceste in kot je povedal delegat Vinko Perne, bi za asfaltiranje ceste do konca Grahovš, s tem, da bi se zaenkrat odrekli bankinam in podobnim obrobni gradnjam okrog ceste, zmanjkalo le dobrih 6 milijonov tolarjev. Glede na to, da je to resnično ugodna ponudba, je skupščina zadolžila izvršni svet, da v najkrajšem času poišče vse možnosti, da bi se to uresničilo.

Delegati tržiške skupščine so bili na sredini seji informirani tudi o spremembah in dopolnitvah prostorskih sestavin dolgoročnega in družbenega plana občine Tržič. Do seje naslednje skupščine konec oktobra, bo tekla javna razprava in se bodo zbirale pripombe.

Po treh neuspelih razpisih je bila za glavno in odgovorno urednico Radia Tržič imenovana dipl. sociologinja Alenka Dolinar. Radio Tržič ima v programu, da bo v letu dni povečal oddajanje na svojem valu od seanjih 9 na 17 ur.

Za novega komandirja Policijske postaje je bil imenovan Gvido Berra iz Kranja. Veliko zahtevnega dela ga čaka, predvsem bo za svoje zaposlene moral preskrbeti suho streho nad glavno.

Upravnega odbora sklada stavbnih zemljišč zaradi nekaterih zapletov tokrat delegati niso potrdili in so točko prenesli na naslednjo sejo skupščine. Imenovali pa so odbor za Dolžanovo sotesko; vodil ga bo dr. Stanko Buser. ● D. Dolenc

Delavke lepim besedam ne verjamejo več...

## Stavka v Sky Westu v Otočah

Otoče, 17. septembra - Delavke, ki jih je zasebnik zaposlil v firmi Sky West v Otočah in so prišle iz Zavoda za zaposlovanje, imajo toliko bridkih izkušenj za seboj, da so takoj nehale delati, ko niso dobile prve plače. Država daje denar le za tista delovna mesta, na katerih se zaposlujejo delavci, ki so na Zavodu za zaposlovanje.

Nezadovoljstvo delavk, ki delajo v zasebni firmi Sky West v prostorih Iskre Otoče, je te dni prekipelo. Zasebnik jim ni plačal prve plače, z izgovorom, da ne dobi denarja z Zavoda za zaposlovanje, kjer naj bi mu za nova delovna mesta odobrili določena sredstva.

Zasebnik, ki ima v najemu prostore v Iskri Otoče, je res konkuriral na republiškem natečaju 1000 delovnih mest, tako da bi dobil zagonska sredstva za 120 delavcev. Vendar rezultati natečaja še niso bili znani in se torej zanesljivo prav nič ni vedelo, ali mu bo uspelo. Razen tega sredstva za nova delovna mesta kot za spodbudo razvoju malega gospodarstva ne odobrava Zavod za zaposlovanje, ampak sredstva do deset delovnih mest odobri republiški Zavod za zaposlovanje, nad deset delovnih mest pa ministrstvo za delo. Slabe izkušnje, ki jih na Gorenjskem že imamo s karavansko vodo - ko ministrca za delo celo grozi zasebniku s tožbo, če ne povrne denarja, ki ga je dobil za nova delovna mesta - narekujejo v prihodnje več pozornosti in previdnosti. Tako izkušnje učijo, da je nesmiselno odobriti sredstva za predvidenih 120 novih delavcev - veliko bolj smotno je nakazati sredstva le za toliko delovnih mest, ki bodo tudi dejansko realizirana.

44 delavk se je v Sky Westu zaposlilo preko Zavoda za zaposlovanje in za te bi bilo vsekakor upravičeno, da se zanje zasebniku odobri pričakovana denarna spodbuda. Povsem zmotno pa je mišljenje, da bi bil ta denar edini vir: je le zagonska spodbuda, ki se pač vnaša v kalkulacijo vsakega zasebnika. Plače daje podjetje in ne država: če se od države kaj dobi, je to le pomoč in le eden izmed virov spodbude. Po pogodbi, ki jo je zasebnik podpisal s sindikatom Neodvisnost, naj bi bila plača približno 350 nemških mark v tolarjski protivrednosti.

Vsekakor je interes tako države, Zavoda za zaposlovanje in predvsem nezaposlenih, da se odpirajo nova delovna mesta. Zato so se minulo sredstvo tudi sestali predstavniki Zavoda za zaposlovanje in ministrstva za delo in poskrbeli, da je bila pogodba o sofinanciranju novih delovnih mest podpisana. Zasebnik bo dobil sredstva za 44 novih delovnih mest, na katerih so delavke, ki so bile na Zavodu za zaposlovanje. Sredstva pa bodo prihajala v skladu z dinamiko zaposlovanja in možnostmi proračuna. Najprej bo dobil predvidenih 4 milijone tolarjev. Sicer pa se danes dobi za eno delovno mesto 150 tisoč tolarjev. ● D. Sedej

## Železarji bodo dobili regres

Jesenice, 17. septembra - Jeseniški železarji bodo za avgust dobili v povprečju 29.530 tolarjev plače. Končno izplačilo bo za približno 5 odstotkov višje kot za julij. Delež železarskih plač v bonih ostaja nespremenjen. Zaradi prejemajnega dotoka gotovine bodo delavci prejeli plačo v začetku prihodnjega tedna, medtem ko so bone že dobili.

Upravni odbor jeseniške Železarne je potrdil predlog za uskladitev višine regresa za letni dopust. Na tej osnovi bodo skupaj s plačo za avgust prejeli tudi četrti obrok regresa v višini 8.400 tolarjev neto. Tudi ta del regresa bodo izplačali v bonih. Skupni znesek regresa bo tako dosegel višino, ki jo določa kolektivna pogodba panoge. ● D. S.

## Razpis za gradnjo zdravstvene postaje v Žireh Začeli naj bi novembra

Skofja Loka, 17. septembra - Občinski izvršni svet je v torek imenoval tričlansko komisijo za izvedbo javnega razpisa za oddajo del gradnje nove zdravstvene postaje v Žireh. V komisiji so Franci Mlinar, dr. Dušan Sedej in Mana Veble - Grum.

Znano je že tudi besedilo javnega razpisa. Orientacijska vrednost nove gradnje znaša 60 milijonov tolarjev, postajo naj bi začeli graditi novembra letos in končali avgusta prihodnje leto.

Gradnja nove zdravstvene postaje v Žireh je ena od treh prvenstvenih investicij v škofjeloški občini, poleg gradnje plinjske obvoznice in mestne plinifikacije. ● H. J.

S seje tržiške skupščine

## Premalo dosledni

Tržič, 16. septembra - Delegati za prodajo parcel v Bistrici, kjer je zemljišče sicer rezervirano za cesto proti Brezjam in Lešam, zahtevajo licitacijo, predvsem pa več doslednosti pri reševanju tega tržiškega problema. Za asfaltiranje lomske ceste do Grahovš naj sredstva poišče izvršni svet. Glavna in odgovorna urednica Radia Tržič je Alenka Dolinar, novi komandir Policijske postaje Tržič pa Gvido Berra.

Prisilski investitorjev, da bi kar najhitreje pozidali vabljiv del zemljišča v Bistrici, ki je že vrsto let rezerviran za gradnjo ceste proti Brezjam, Lešam in ostalim vsem pod Dobrčo, je izredno močan. V tem malem poslovnem centru, kjer bi bile v glavnem trgovine - stoji pa že montažni objekt za prodajo sadja in zelenjave - naj bi dobilo delo 32 Tržičanov. To je glavni adut, ki ga ponujajo. Vendar se je tudi tokrat, kot že tolikokrat, zapletlo zaradi odločnih ugovorov delegatov iz Leš in Brezij, ki še vedno računajo, da bo nekoč prav tu ali v kakšni podobni varianti zgrajena njihova cesta. Zakaj se zadeve že tako dolgo vlečejo? Verjetno je povsem pravilno ugotavljal delegat Ivan Kapl, ki je poudaril, da se nikoli ni strokovno pripravil predlog, kje naj bi cesta potekala. In ker ni doslednosti, je problem vse bolj pereč, nezadovoljni so investitorji, krajani ostajajo brez svoje ceste. Vprašanje zazidave v Bistrici se seveda ponovno preneseno na naslednjo sejo skupščine, ko bodo delegati iz Leš oboženi z mnenjem svoje baze. Vnaprej pa se ve, da Lešani od svoje zahteve ne bodo odstopili in odgovorni na občini bodo vendarle zagristi v to kislno jabolko in razčistiti vprašanja okrog trase ceste.

S seje izvršnega sveta

## Spodbudni pokazatelji

Tržič, 15. septembra - V prvem polletju je imelo tržiško gospodarstvo štiri večja podjetja v izgubi, to so Zlit, Tiko, Obrtno podjetje in SGP, izgubo pa je prikazalo tudi 19 zasebnih podjetij, vendar pa pokazatelji gospodarjenja, kot so fizični obseg proizvodnje, pokritje uvoza z izvozom, ureditev razmer v BPT in s tem zmanjšanje števila brezposelnih in podobno, dajejo upanje, da se bo v tržiškem gospodarstvu vendarle obrnilo na bolje.

Fizični obseg industrijske proizvodnje je bil v prvem polletju letošnjega leta v tržiški občini sicer za 7,8 odstotka od lanskega, vendar je v primerjavi s slovenskim in gorenjskim občutno višji, saj so slovenska industrijska podjetja proizvedla v prvih šestih mesecih letošnjega leta za 16 odstotkov manj, kot v enakem obdobju lani, gorenjska pa za 11,8 odstotka manj. Spodbuden je tudi podatek, da je bil obseg proizvodnje junija višji kot maja in sicer kar za 6,7 odstotka in se tu torej nakazuje trend rasti. Izvoz tržiškega gospodarstva je bil v primerjavi z lanskim prvim polletjem za 69 odstotkov višji, pokritje uvoza z izvozom je znašalo 141 odstotkov, vendar pa je bil izvoz na konvertibilno področje letos le za 0,4 odstotka višji.

Ustvarjena izguba v prvem polletju znaša 37 milijonov tolarjev, kar pomeni 0,7 odstotka celotnega prihodka. Bruto do-

biček znaša 6,6 milijona tolarjev in je kar za 69 odstotkov višji od lanskega prvega polletja. Akumulacija pa je bila v tem primerjalnem obdobju v tržiškem gospodarstvu najnižja med gorenjskimi občinami in je dosegla le slabo četrtino dosežene akumulacije na delavca v regiji in le 10 odstotkov od dosežene na delavca v Sloveniji. Zanimivo pa je, da so največ akumulacije ustvarila manjša podjetja: tako je 63 majhnih podjetij ustvarilo 78 odstotkov vse akumulacije, srednja podjetja so ustvarila 13, od velikih pa jo je ustvarilo le Peko in sicer 9 odstotkov.

Delegati tržiškega izvršnega sveta so v razpravi o rezultatih gospodarjenja v občini menili, da je verjetno marsikje izguba prikazana le knjigovodsko in zahtevali, da se v prihodnje prikaže tudi gospodarjenje zasebnih podjetij. ● D. D.

**KOČKA** **SEPTEMBER-IZREDNI KREDITNI POGOJI**

TRGOVINA S POHIŠTVOVOM IN OPREMO d.o.o. Sp. Besnica 81

● MONTAŽA ● PREVOZ ● ☎ 064-403-871

**GOZDNO GOSPODARSTVO KRANJ TOZD GOZDARSTVO ŠKOFJA LOKA**

Delavski svet razpisuje delovno mesto s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

**VODJE TOZD**

kandidati morajo izpolnjevati sledeče pogoje:

- visokošolska ali višješolska izobrazba gozdarske smeri,
- vsaj 5 let delovnih izkušenj,
- strokovne in organizacijske sposobnosti.

Kandidat bo izbran za obdobje 4 let. Kandidati naj pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v 15 dneh po objavi v zaprti ovojnici na naslov: TOZD GOZDARSTVO ŠKOFJA LOKA, Partizanska cesta 22, 64220 Škofja Loka, z oznako »za razpisno komisijo«.

**TEHNIČNA TRGOVINA MARJAN**

TV - VIDEO - HIFI - KAMERE

**PRIHAJA**

**MUC**

**PREMOG**

tudi za široko potrošnjo!

Nudimo vam: kvaliteto, dostavo na dom, kratek dobavni rok

Prodajamo: Velenjski lignit, Zasavski premog TRBOVLJE, Češki rjavi premog Nemške brikete, Pakirani premog Zagorje kočke

Prodajno mesto v prostorih Gorenjske obrtne zadruge GOZ KRANJ, Likozarjeva 1 (Primskovo). Telefon 064-218-685, 218-686

Delovni čas: vsak delavnik od 7. do 14. ure, vsako sredo za vas tudi popoldne 14. do 17. ure

Priporoča se in vas pričakuje

DVOJNI W d.o.o. KRANJ TRGOVINA, UVOZ - IZVOZ ZLATO POLJE 12, KRANJ Tel./fax: 064/217-854

**NOVO V KRANJU MENJALNICA D-D Publikum**

na Bleiweisovi 16 (točno tam, kjer sprejemamo male oglase za Gorenjski glas)





### Slovesnost na Lajšah

Lajše - Slovesno bo v nedeljo, 20. septembra, ob 10. uri na Lajšah, kjer so domačini zgradili novo cerkev sv. Jedri. Lani v začetku oktobra je bila svečanost, ko sta zazvonila zvonova, zdaj pa so domačini z gradbenim odborom, ki ga vodi Mirko Brce, opravili še druga dela, kot so položitev tlaka, strop, notranji omet in pleskanje ter zunanja na ureditvi oken, fasade stopnic in okolice. Za izgradnjo cerkve so domačini opravili več kot 7000 ur, samo v zadnjem letu pa več kot tri tisoč. V programu imajo le še ureditev elektrike in čez čas nabavo še tretjega zvona. Slovesnost z mašo bo v nedeljo dopoldne vodil ljubljanski nadškof in metropolit dr. Alojzij Šuštar, po njej pa bo srečanje z vsemi, ki so pripomogli k izgradnji cerkve. Zaradi slovesnosti bo na cesti Kropa - Dražgoše, in sicer na odseku odcepa Podblica - križišče za Lajše od 9. do 12. ure popolna zapora ceste. Obvoz ta čas za Selško dolino bo iz Kroke prek Podblince in Nemilj v Kranj in skozi Škofjo Loko ter obratno. ● A. Ž.

**Družinski pohod na Brdo - Kokrica** - Turistično društvo Kokrica organizira v nedeljo, 20. septembra, že letošnji četrti družinski pohod. Zbor udeležencev bo ob 13. uri pri brunarici TD ob Čukovem bajerju, od koder se bodo potem podali do protokolarne objekta Brdo. Lepote parkov bo razkazal poseben vodič po polovični ceni, za otroke do 7. leta pa je ogled brezplačen. Prav za slednje pa bo sprehod zaradi številnih živali še posebno zanimiv. Turistični delavci prosijo udeležence pohoda, naj bodo točni in med ogledom ne vznemirjajo živali. Po ogledu bo srečanje z družabnimi igrami na Račjem otoku. ● (až)

Struga Save od Martuljka do Mojstrane je še vedno suha!

### Poginilo je 20.000 ribjih mladice

Mojstrana, 17. septembra - Najstarejši prebivalci zgornjesavske doline ne pomnijo, da bi se v strugi Save zgodilo to, kar se je zgodilo to poletje: struga Save je Pod pečmi v Gozd Martuljku do mojstranskega LIPa povsem poniknila in je suha še danes! Največ škodo zaradi nenadne suhe struge ima Ribiška družina Jesenice, saj je dvajset ribičev lahko rešilo le 5.000 primerkov potone postrvi, od 15.000 do 20.000 malih ribic, letošnjega podmladka, pa je poginilo!

Predsednik Ribiške družine Jesenice Franc Rozman in člani jeseniške ribiške družine pripovedujejo:

»Bilo je letošnjega 2. in 3. septembra, ko Save od Martuljka do Mojstrane - na območju šestih kilometrov - sploh ni bilo več v strugi. Skupaj z Vodnogospodarskim podjetjem pač lahko le sklepamo, da se je zgodilo takole: Sava na tem območju je zaradi številnih odplak iz Kranjske Gore res prava gnojnica, saj ni čistilne naprave. Vsa nesnaga se useda na prod in napravi nekakšno neprodušno prevleko. Potem pa je prišlo zelo močno neurje in je te usedline odneslo in prod nekako opralo. Prej je bila suša, podtalnica je izginila in Sava je začela napajati izginulo podtalnico.

Takoj smo začeli z reševalno akcijo in rešili, kar se je dalo! Bilo je zelo sončno, riba pa na suhem vzdri do tri sekunde in je bila akcija zelo naporna. To območje, kjer Save tudi danes ni, je glavno in pomembno dristišče jeseniške ribiške družine, saj je prodnato. Z elektroagregati, z dvema cisternama in kisikom smo lahko rešili le nekaj tisoč postrvi, mladice pa se ni dalo reševati. Ribe smo prepeljali v del rezervata v Kranjsko Goro in v Mojstrano. Škode je po približni oceni od 2 do 3 milijone slovenskih tolarjev! Kdo jo bo povrnil? Skromno upamo, da nam bo pri tej naravni katastrofi vsaj malo pomagala jeseniška občina...

Najhuje pa je to, da je struga Save še danes suha, na štirih kilometrih dolžine! Ribje hrane ni in potrebna bodo vsaj tri do štiri leta, da se življenje obnovi! ● D. Sedej



**Tekmovanje gasilskih voznikov** - Gasilsko društvo Preddvor je v soboto, 12. septembra, organiziralo tekmovanje voznikov gasilskih vozil za prehodni pokal občinske gasilske zveze Kranj. Prve tri ekipe pa so dobile tudi pokale pokrovitelja Penziona Zaplata Tupaliče v trajno last. Tekmovanja v različnih spretnostnih "veščinah" z orodnimi gasilskimi vozili na platoju obrata Jelovice v Preddvoru se je udeležilo 16 ekip s kombiniranimi gasilskimi vozili - avtostacionami pa 10 ekip. Na tradicionalnem, že petem tekmovanju, je prvo mesto in prehodni pokal občinske gasilske zveze pri orodnih vozilih (kombijih) osvojila prva ekipa GD Kokrica, druga je bila prva ekipa GD Preddvor, tretja pa druga ekipa GD Kokrice. Vsem trem pa je pokrovitelj Ivan Preša iz Penziona Zaplata podelil pokale v trajno last. Pri tekmovanju v kombiniranih vozilih, ki je bilo letos prvič, pa je pokal GD Preddvor osvojila druga ekipa domačega GD, druga je bila prva ekipa GD Kokrice, tretja pa prva ekipa GD Preddvor. ● A. Ž.

Praznovanje v KS Visoko

## Uresničevanje programa na vseh področjih

Največja akcija letos v krajevni skupnosti je bilo nadaljevanje obnove Doma krajanov.

Visoko, 17. septembra - Tradicijo krajevnega praznovanja v krajevni skupnosti Visoko v spomin na ustanovni sestanek OF Visoko in Luže in s tem na začetek oboževanega odpora proti fašizmu in za današnjo državnost na levem bregu Koke v tem delu današnje krajske občine so v sredo zvečer proslavili s slavnostno sejo sveta in društev v KS. Udeležili so se je tudi predsedujoči izvršnemu svetu občine Kranj Peter Orehar, predsednik komisije za krajevne skupnosti Zvone Presek in predsednika KS Senčur, Franc Kern ter Veleovo Franci Čebulj. Sicer pa se že ves teden vrstijo različne prireditve, zaključna pa bo v nedeljo ob 14. uri, ko bodo odprli obnovljeno nogometno igrišče v Športnem parku na Visokem.

Osnovna ugotovitev predsednika sveta krajevne skupnosti Rajka Bakovnika tako v pogovoru pred dnevi, kot v nagovoru na slavnostni seji je bila, da so letos v krajevni skupnosti na vseh področjih sledili že pred leti sprejetemu uresničevanju programa. Največja akcija je bila nadaljevanje obnove



V večnamenskem objektu so letos na Lužah dobili tudi trgovino (na sliki); podobno, na zasebno pobudo, pa tudi na Miljah.

Krničani pravijo:

## Ko bo voda, bo praznovanje

Minulo nedeljo, ko so se marsikje na različnih prireditvah na Gorenjskem veselili, so v vasi Krnice v KS Gorenja vas gradili vodovod.

Krnice, 17. septembra - Začeli so z gradbenimi deli na trasi med hišami v petek. Še ta okrog 400 metrov dolg odsek jim je ostal v vasi Krnice, potem pa bodo vsa največja in najnujnejša dela povečini opravljena. In tudi glavni stroški bodo mimo. Če bi občina zmogla iz proračuna še nekaj primakniti, bi bil en vodovod v krajevni skupnosti Gorenja vas, in sicer tisti za Robidnico - Laze - Lajše - Krnice "pod streho".

Tako kot je pobuda za ta vodovod prišla pred približno dvema letoma od krajanov s Krnice, ko so potem 9. oktobra zakopali za gradnjo zajetja, ta

ko so zdaj konec minulega tedna prav v vasi Krnice z zadnjimi metri tako rekoč zaključevali gradnjo.

"Prav v tem delu, sredi vasi,



Janko Rejc



Drago Demšar

**Praznovanje v Podljablju** - Podljabelj - Ob prazniku krajevne skupnosti Podljabelj v trziški občini, ki ga vsako leto praznujejo v dneh okrog 14. septembra, so se prireditve začele že konec minulega tedna, več prireditev pa je bilo tudi med tednom in sicer tekmovanja v odbojki med mladimi in starimi in v malem nogometu. Z mokro gasilsko vajo so praznik počastili gasilci, ki so povabili na srečanje še gasilce iz BPT in Tokos iz Trziča. Osrednja svečanost v počastitev praznika pa bo jutri, 19. septembra, pred dvorano in v njej v Podljablju. Tako bodo organizirali kegljanje za srmo in tekmovanje z zračno puško za različne praktične nagrade. Proslava ob prazniku pa bo ob 19. uri s kulturnim programom, v katerem bodo nastopili ansambel pod vodstvom g. Ahačiča in pevski zbor zbor društva upokojencev iz Trziča. Podelili bodo tudi priznanja najboljšim na tekmovanjih, o delu v KS pa bo spregovoril predsednik krajevne skupnosti Jože Hladnik. Po proslavi bo za razpoloženje skrbel ansambel Blekato. ● (až)

**Nekoč pod Storžičem** - Trstenik - Zanimivo prireditev pod naslovom Nekoč pod Storžičem pripravljajo v krajevni organizaciji Rdečega križa Trstenik v kranjski občini. Prireditev bo v nedeljo, 20. septembra, začela pa se bo ob 14. uri na Povljah. V programu bodo predstavili nekdanje običaje, kot so pastirji z živino, konjsko vprego, različna kovaška dela, žaganje drv, košnjo, kako so včasih delali mošt in druga. Po prireditvi bo piknik, na katerem bodo igrali domači godci, obiskovalcem pa bodo postregli z domačo hrano in pijačo. Med različnimi igrami bo tudi kegljanje za voz drv. Pokrovitelji prireditve so Gorenjski glas, Živila Kranj, Pekarna Kranj, Mlekarna Kranj in Avtoprevoznik Marjan Naglič s Trstenika. Avtobus bo s kranjske avtobusne postaje odpeljal na Povlje ob 13.25. ● (až)

Doma krajanov, kjer so prav do sredine tega tedna po delih na strehi in urejanju prostorov obnovili tudi sanitarije. "Sicer pa smo tako na Miljah kot na Visokem bogatejši za dve cesti (vaška ulica in klanec), na Lužah pa poleg zbiralnice mleka za trgovino v objektu gasilskega doma. Vsi skupaj pa smo hvaležni občinskemu vodstvu, da se je letos nam in krajanom sosednjih krajevnih skupnosti uresničila 20-letna želja in je zdaj asfaltirana občinska cesta Visoko - Senčur."

Nadaljevali so tudi z uresničevanjem programa pri urejanju Športnega parka na Visokem, kjer bodo v nedeljo odprli razširjeno nogometno igrišče,



V počastitev praznika je bila v sredo zvečer v Domu krajanov slavnostna seja KS.

prenovljeni pa sta bili tudi dve teniški igrišči z razsvetljavo. Na Miljah so razširili balinišče, na Lužah pa so zastavili z gradnjo večnamenskega igrišča. S čiščenjem potoka na Lužah in urejanjem nasipa pod Kovčem na Visokem pa so letos začeli tudi z uresničevanjem tako imenovanega ekološkega programa. Sicer pa je osnovna usmeritev pri vseh akcijah, posebej pa še pri Športnem parku, da bodo tudi v prihodnje akcije potekale na podlagi urejene dokumentacije oziroma opredelitev v ureditvenem načrtu.

"V podporo programu KS so na svojih področjih uresničevala letos začrtane usmeritve tudi društva; tako gasilci, športniki. Rdeči križ in nenazadnje tudi kulturno društvo, ki se mu sezona prav zdaj začena. Res je, da smo bili vsako leto ob krajevnem prazniku že nekako navajeni, da smo vedno odpirali neki pomembnejši objekt, vendar ocenjujem, da letos, ko takšne priložnosti ni, skupaj s krajanji oziroma obrtniki nismo naredili nič manj kot zadnja leta." ● A. Žalar

medtem ko je z buldožerjem med hišami "priganjal" Franc Jeram, Krnice 5.

Cilj, ki so si ga zastavili za minuli konec tedna, so ob pomoči iz sosednjih krajev, dosegli. Delo so opravili. Zdaj, ko je med nedavnim pogovorom povedal predsednik gradbenega odbora za ta vodovod Lojze Kejžar, čaka le še izgradnja šestih razbremenilnih jaskov, za katere pa štiri ventile že imajo. Pravzaprav je od stroškov glede na celotni vodovod, ki bo po projektu in sedanjih cenah veljal okrog 18 milijonov, še zelo malo.

In ko sva se s tajnikom KS Gorenja vas Ivom Petrovičem vračala v dolino, sem jim želel, da bi jim letos uspelo, saj so v tem trenutku še vedno brez vode in vezani na dovoz gasilskih cistern. ● A. Žalar



Franc Jeram



Franc Bogataj



agrotehnika

Ljubljana - PE KRANJ

POPUSTI IN  
ŠE POPUSTI

Akcija

ČIM CENEJŠI STROJI

ZA OBDELAVO ZEMLJE

IN POSPRAVILO PRIDELKOV

INFORMACIJE tel. 064/216-681





Predstavljen je bila radijska premiera in kasetna najstarejšega slovenskega dramskega besedila

## ŠKOFJELOŠKI PASIJON

Ljubljana, 14. septembra - Na tiskovni konferenci je uredništvo igranega programa Radia Slovenija in Založba kaset in plošč RTV Slovenija predstavila Škofjeloški pasijon, delo, ki ga je leta 1721 napisal Lovrenc Marušič - oče Romuald, za radio pa priredil in zrežiral Aleš Jan.

Z izvedbo tega projekta so, kot je dejal Aleš Jan, poskusili radijsko prikazati utrip življenja in dobe, v kateri je delo nastalo, prav tako pa so skušali izpolniti dolg do slovenske kulturne zgodovine, saj omenjeno delo vse do sedaj, verjetno tudi zaradi velikih finančnih sredstev, ki jih projekt zahteva, ni bilo integralno uprizorjeno še v nobenem slovenskem gledališču. Radio Slovenija bo delo premierno predstavil sočasno v svojem programu in javno v višinski dvorani ljubljanskih Križank 7. oktobra.

Na slovenskem etničnem ozemlju segajo najstarejši podatki o uprizorjenju pasijonkih iger v trinajsto stoletje, kasneje pa so jih v sedemnajstem stoletju uprizorjali v Novem mestu, Kranju in Ljubljani. Škofjeloški pasijon je bil uprizorjen med leti 1721 in 1765.

Kot je na novinarski konferenci dejal Aleš Jan, režiser projekta, je izvedba Škofjeloškega pasijona vsem sodelujo-

*V izvedbi Škofjeloškega pasijona je sodelovalo 272 ljudi, od tega več kot sto poklicnih igralcev in pjecev iz vseh slovenskih gledališč. Stroški produkcije so znašali 21.424 nemških mark, celotno snemanje pa je trajalo od začetka maja do sredine avgusta letos.*

čim pomenila izziv in stimulans ter dodal, da so bili vsi igralci, zajet pa je bil zelo širok spekter slovenskih profesionalnih igralcev, izjemno pripravljani sodelovati in da je bil projekt enoglasno podprt, prav tako tudi njegova nadaljnja organizacija.

Že v originalu je bil Škofjeloški pasijon pisan z glasbo, ki pa se žal ni ohranila, zato je novo glasbo, napisano po vzoru stare melodike in obogateno s sodobno kompozicijsko tehniko, prispeval Jan Golob in z njo obogatil podobo, ki spremlja dogajanje. Simfoničnemu

orkestru RTV Slovenija, Slovenskemu komornemu zboru in Otroškemu zboru RTV Slovenija pa je dirigiral Marko Munih. Izvedba dela temelji na pripisu, ki ga je pripravil Jože Faganel, tudi lektor izvedbe. Prepis je v bistvu preprosta fonetična transkripcija, ki omogoča povprečno izobraženemu bralcu vpogled v slovenščino osemnajstega stoletja. Rokopis, ki je bil originalno v treh jezikih: slovenščini, nemščini in latinščini, je Jože Faganel leto 1987 objavil v zbirki Kondor.

Delo je bilo izziv tudi v dra-

*Škofjeloški pasijon v vseh letih od svojega nastanka ni niti najmanj izgubil na aktualnosti: predstavlja namreč tudi še vedno navzoči konflikt različno mislečih ljudi in po tem likvidaciji drugačne ideologije. Aleš Jan pravi, da bi delo lahko imenovali tudi politični tekst.*

maturškem smislu, v začetku so imele procesije namreč samo liturgično funkcijo, počasi pa so te podobe dobivale vedno več ljudskih dodatkov in procesija postaja vse bolj gledališka. Procesija je bila tako za dramaturginjo Vilmo Štrifof le kot navdih, kljub temu da ima tudi kulturno-zgodovinski pomen. Seveda pa načrtujejo, da projekt ne bo ostal le v radijski obliki, saj Festival Ljubljana in RTV Slovenija načrtujeta tako televizijsko kot tudi gledališko uprizoritev tega integralnega dela, ki gledališko ni zamišljeno kot ena sama prireditev v Ljubljani temveč kot ciklus, ki bo potoval in se dopolnjeval. Predvidevajo, da bo to eden največjih projektov TV Slovenija v naslednjem letu. Na novinarski konferenci so še opozorili, da bo Radio Slovenija v koprodukciji z Radiom Trst v začetku sezone 1993/94 začel s ciklusom približno štiridesetih oddaj Božanske komedije, ki jo je prevedel Andrej Capuder. ● Marjana Ahačič

## KAMNIŠKI LIKOVNI TRENUTEK

V razstavišču Veronika v Kamniku je septembra na ogled razstava kamniških likovnih ustvarjalcev. Pričujoča razstava triindvajsetih kamniških likovnikov nam daje vpogled v raznolikost in pestrost kamniškega slikarskega in kiparskega utripa. Razstava iz kamniške Veronike bo konec septembra prenesena in na ogled še v nemškem mestu.

Tako smo se po zaslugi organizatorja ZKO Kamnik in enem mestu zbrali skoraj vsi kamniški likovni ustvarjalci, tako profesionalci, akademski slikarji, kot samonikli ustvarjalci in ljubiteljski likovniki, ki delujejo v združenju Likovnega društva Kamnik. Tako zasnovana razstava nam kaže zelo širok razpon v likovnih pristopih in kvaliteti razstavljenih eksponatov, ki sega od realizma do abstrakcije in od solidnega amaterizma do vrhunske profesionalne produkcije, saj najdemo med razstavljalci tudi dobitnika letošnje študentske Prešernove nagrade na ljubljanski Likovni akademiji. Še posebej pa gre pohvala ženskem delu razstavljalcev, katerih razstavljenih del po kvaliteti vsejkor izstopajo.

Akademski slikar Alojz Berlec razstavlja dve veduti, Kamnik in Mekinje, v oljni tehniki, ki bi ju lahko stilno opredelili kot magični realizem. S simbolično motiviko, tudi v oljni tehniki, se je predstavil Stane Balantič. Svoje značilne cvetlične šopke v tehniki gvaša je prispevala Greta Boltar. Boris Bratuž razstavlja dva sitotiska s svojo

značilno nadrealistično in simbolično vsebino. Absolvent slikarstva na ljubljanski ALU Milan Golob je razstavil diptih velikega formata v oljni tehniki, kjer mu gre za raziskovanje likovnih zakonitosti v kontekstu barvne abstrakcije. Barvno bogato podoba krajine, ki se približuje abstrakciji, je podal Karel Hruza. Male plastike Mihe Kača nadaljujejo realistično kiparsko tradicijo. Barvni krajinski zapisi v mešani tehniki so delo Alojza Kalinška. Akademski slikar Dušan Lipovec je prispeval vedutno kompozicijo v akrilni tehniki. Vertikalne slike z motiviko naše vaške preteklosti v oljni tehniki so značilnost Poldeta Miheliča. Še bolj v smeri tako imenovane "naive", tudi v oljni tehniki, deluje Jože Mihelič. Z ljudskim kiparstvom, vendar z dobršno mero likovne kultiviranosti, se spogleduje v lesenih reliefih in skulpturah Mirko Mrčela. Barvno prečiščeni in sveži ter po formalni plati izredno zanimivi sta figuralni sliki v tehniki akrila Nataše Novak. Najmlajši razstavljalec na razstavi Jan Outrata je pokazal primer geometrijske abstraktne

forme na malem formatu v mešani tehniki na lesnitu in bakru. Peter Pečevnik podaja v oljnih slikah našo kmečko domačijstko. Akademski slikarica Andreja Peklar, ki raziskuje v smeri barvne abstrakcije, je predstavila dve zanimivi abstraktni kompoziciji v olju na papirju. Realistični krajinski in vedutni akvareli so značilnost likovnega kronista Bogdana

Potnika. Realistična figuralna kompozicija - risba s svičnikom - je delo Cveta Prevodnika. Franc Rifi slika najraje realistične poglede na Kamniške planine v oljni tehniki, kar je pokazal tudi na tej razstavi. Socialno-angažirano in ekološko tematiko v akrilni tehniki nadaljuje Dušan Sterle. Ana Štebe ustvarja v mešani tehniki na papirju poskuse geometrijske abstrakcije. Akademski slikar in grafični inovator Vinko Zelnikar, ki v zadnjem času raziskuje manj znane grafične tehnike, je prispeval svoje grafične eksperimente v tehniki svetlotiska oziroma gelografije. Kompozicijsko in barvno so samosvoje in prepoznavne oljne podobe vedut in krajini iz

Kamnika in okolice, delo Franca Židana.

Ugotovimo lahko, da bi ta, vsekakor zanimiva in uspešna razstava, doživela še kakšno ponovitev v prihodnosti. Upravičeno pa si zasluži predstavitev ne samo v domačem okolju, temveč tudi tam, kjer tovrstne umetnosti še ne poznajo.

Dušan Lipovec

### ZASTOPSTVO

POSTANITE SVETOVALEC, KI LJUDEM POMAGA DO NJIHOVE ALARMNE NAPRAVE. NAREDITE PRVI KORAK IN POKLIČITE 061/738-638

## KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V galeriji Lipa je na ogled ciklus slik Maje Draksler pod naslovom Krajina kot duhovna podoba svetlobe. V galeriji Prešernove hiše razstavlja svoja dela akademski slikar Milan Batista. V Galeriji Mestne hiše pa si lahko ogledate pregledno razstavo tihotij Antona Plemlja.

JESENICE - V galeriji Kosove graščine je na ogled razstava grafičnih listov grafičnega muzeja Zdravilišča Rogaška Slatina z naslovom Albrecht Dürer (faksimilirani bakrorezi in originalni odtisi). V razstavnem salonu DOLIK je na ogled razstava slik člana Dolika Branka Čušina. V pizzeriji Bistr'ca v Mojstrani razstavlja fotografije Izidor Trojar. V pizzeriji Ajdna so na ogled fotografije Miha Kersnika. V bistroju Želva razstavlja akrile Marko Rolc.

KRANJSKA GORA - V okrepčevalnici Rožle je odprta prodajna razstava akvarelov akademskega slikarja Seada Čerkeza iz Sarajeva.

RADOVLJICA - V galeriji Šivčeve hiše je na ogled razstava panjskih končnic in podob na steklo. V galeriji Casa Brigita v Lancovem so na ogled najnovejša likovna dela akad. slikarke Brigite Požegar - Mulej.

ŠKOFJA LOKA - V galeriji Ivana Groharja je na ogled razstava slik Poldeta Oblaka. V galeriji Fara so na ogled slike Marjana Jesenovec. V galeriji Loškega gradu je na ogled razstava Fragmentalizem, v Mini galeriji občine Škofja Loka pa prodajna razstava z naslovom Begunci so med nami.

ŽELEZNIKI - V galeriji Iskra si lahko ogledate razstavo članov likovnega kluba DOLIK z Jesenic.

## PRIREDITVE TEGA TEDNA

TRŽIČ: TRŽIŠKE POLETNE PRIREDITVE - Jutri, 19. septembra, se bodo v Domu Kranjčanov Podlujbelj zadržali v tej zasedbi predstavili člani Instrumentalnega ansambla pod vodstvom Karla Ahačiča ter Moški zbor Društva upokojencev Tržič. Vzgojiteljice VVZ Tržič pa pripravljajo v nedeljo, 20. septembra pred vrtcem v Bistrici ob 14. uri tradicionalno otroško prireditev CIBIBAN DOBER DAN s številnimi gosti in zanimivimi delavnicami ter bogatim srečolovom.

ŠKOFJA LOKA: FRAGMENTALIZEM - V Galeriji Loškega muzeja ob danes ob 19. uri otvoritev razstave Fragmentalizem.

KAMNIK: DUHOVNA GLASBA - ZKO Kamnik v počastitev 500-letnice Francišanskega samostana prireja koncert duhovne glasbe, ki bo v Francišanski cerkvi, danes ob 20. uri. Nastopila bosta baritonist Samo Vremšak in organistka Marija Holcar.

ŠKOFJA LOKA: OTVORITEV RAZSTAVE - V galeriji Ivana Groharja bo danes ob 20. uri otvoritev razstave Poldeta Oblaka, na otvoritvi bo igral kitarist Jan Plestenjak.

KRANJ: RAZSTAVA - Jutri, 19. septembra, bo ob 19. uri v galeriji Dežman na Kokrici otvoritev samostojne razstave Lojzeta Dežmana.

### GORENJSKI MUZEJ

KRANJ  
Tavčarjeva 43  
64000 Kranj

Gorenjski muzej Kranj razpisuje prosto delovno mesto KUSTOSA ETNOLOGA

Pogoj: visoka strokovna izobrazba - filozofska fakulteta - etnologija

Delovno razmerje se sklone na nedoločen čas s polnim delovnim časom, poskusno delo 3 mesece. Začetek dela 5. oktober 1992.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v osmih dneh po preteku razpisa na upravo muzeja, Tavčarjeva 43.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v osmih dneh po preteku razpisa.

## BARVNI PEJSAŽI

V Galeriji Lipa v Kranju se na svoji prvi samostojni razstavi predstavlja mlada slikarka Maja Draksler iz Kranja.

O njenih slikah je skorajda nemogoče govoriti, ne da bi se ozrli nazaj ter se sprehodili skozi slovensko slikarstvo "krajinarske" usmeritve iz zadnjih let, saj slikarka kljub navidezni abstraktnosti svoja dela še vedno deklarira za pejsaže, resda hkrati tudi za svojevrstne "pejsaže duha". Ob vrsti slikarjev, ki so - seveda poenostavljeno rečeno - k problematiki krajine pristopali s pomočjo primarnega, gestualnega likovnega zapisa in se nikoli niso trudili zakrivati neposrednosti načina, na katerega so njihova dela nastajala, je ostala smer, ki bi stavila zgolj na sporočilnost barve in z njo povezane svetlobe, pri nas z izjemo izkušnje Gustava Gnamuša skorajda neznana. Slikarkini abstrahirani pejsaži nam, razen le včasih prisotne

linije horizonta, ki podobno kot tudi na slikah abstraktnega slikarja Marka Rothka ločuje površine različnih barvnih ali tonskih lastnosti, ne nudijo nobene druge zlahka prepoznavne oporne točke, saj se zdi, da so se vsi drugi elementi raztopili v nasičeni barvni svetlobi.

Slike Maje Draksler učinkujejo zato izrazito minimalistično, a kljub temu na njih še vedno zlahka zaznavamo določen prostor, saj nam ga poskušajo sugerirati nežni prehodi med posameznimi barvnimi površinami, ki so posledica lazurnih namazov, najpogosteje pa tudi nanašanja barve s pomočjo razpršilca. Včasih se nam tako lahko zazdi, da se površine, ki so enakomerno prekrte z določeno barvo, navidezno širijo in

se nam zato približujejo, tiste, prekrte z drugačno barvo, pa se krčijo in se prav zaradi tega oddaljujejo od nas. Materialna plat barvne substance, se pravi tista, ki bi jo Maja Draksler zlahka potencirala s pomočjo debelejšega barvnega namaza, slikarke ne zanima, vso svojo pozornost je namreč namenila njenim primarnim lastnostim, tistim, ki so povsem odvisne od valovne dolžine barvnega sevanja. S takšnim nematerialnim vrednotenjem barve, ki bi mu lahko pridružili vsaj še celo vrsto simbolnih ovrednotenih posameznih barvnih vrednosti, prehajajo zato dela Maje Draksler povsem na področje slikarske zasebnosti in intime, torej res tudi na področje "pejsažev duha".

Damir Globočnik

Pazite se  
usodnih sprememb,  
ki jih prinaša  
1. januar 1993!

Varujte Svoje Zdravje.



4. sejem marketinških storitev, materialov in opreme

## Promocija Slovenije izjemen izziv, ki mu še nismo kos

Ljubljana, 15. septembra - Na ljubljanskem Gospodarskem razstavišču so odprli 4. sejemske srečanje ponudnikov in porabnikov marketinških in poslovnih storitev, materiala in opreme "Marketing klub 92"; na njem se je predstavilo 62 razstavljalcev iz petih držav. Forum na temo "Promocija Slovenije" je pokazal, da je to vsekakor izjemen izziv, ki mu še nismo kos, zato podoba države seveda medtem nastaja sama od sebe, ob vse bolj nestrpnem gospodarstvu, ki z izvozom seveda ne more čakati.

Blišč izpred štirih let je danes odveč, saj je trga dovolj, za nekatere celo preveč, zato ni več potreben zamah, ki smo ga bili vajeni, saj so marketinške storitve že postale že sestavni del tržnega gospodarstva, je na slovenski otvoritvi dejal Jure Apih, nestor marketinških srečanj pri nas. Sejemske srečanje je uradno odprl Jelko Kacin, minister za informiranje, ki je komuniciranje z javnostjo pri nas postalo že vsakdanja praksa, na sejm marketinških storitev je razstavljalcev sicer za desetino manj, ker nima več jugoslovanskih razsežnosti, zato pa so njihovi nastopi boljši. Slovensko nastopanje v tujini ne bi smelo biti enoznačno, zato mora država podpirati vse dobre projekte. Praktični marketing pa nas čaka posebej v prihodnjih mesecih, politični seveda.

Na forumu "Promocija Slovenije" smo lahko opazili, da se je politični marketing že krepko začel. Ne samo, da se je veliko ministrov udeležilo otvoritve sejma, na forumu niso skoparili s svojo lastno promocijo, nekateri pa niso mogli skriti nevoščljivosti, zlasti do ministra Tanciga, saj je kot vse kaže njegovo ministrstvo na svojem področju doslej že kar nekaj postorilo za promocijo Slovenije. Moderator Jure Apih je dejal, da je promocija Slovenije izjemen izziv, ki ni bil doslej dan nikomur. Švicarji so denimo začeli izdelovati dobre nože in ure, mi pa imamo možnost, da podoba nove države gradimo na podlagi koncepta. Seveda nastaja tudi brez njega, lahko se trudimo in vplivamo nanjo, vendar pa se oblikuje neodvisno od nas.

Najpomembnejše je, da ustvarimo podobo normalne evropske države, ki je zunaj vojne, ki je lepa in privlačna, je dejal dr. Dimitrij Rupel. Zelo pomembno pa je, da tuji prihajajo k nam, saj, potem ko pridejo, postanejo naši prijatelji. Davorin Kračun je dejal, da uspeh v vojni ni dobra gospodarska promocija, predstavljati bi se morali kot najbolj uspešna država v tranziciji, ki ji res propada 30 odstotkov podjetij, toda v drugih državah v tranziciji jih propada 70 odstotkov. Skeptičen pa je bil do konceptualnega razvoja Slovenije, saj imamo z njim slabe izkušnje. V naših glavah ni puščobe, kar je značilno za bivše državno planske države, normalnost pa naj nadgradi kvaliteta, z dodatkom zanimivih posebnosti, je dejal dr. Peter Tancig. Tako je slovenski zakon o zaščiti industrijske lastnine že postal standard za druge nove države. Predstavniki GZS Josip Škoberne je dejal, da projekt promocije Slovenije ne zaživi, stvari se izmikajo, nervoza gospodarstva pa je vedno večja. Gospodarstvo namreč nima tako kot država podobo začetka, saj imajo nekatera podjetja kupce še izpred druge svetovne vojne. Jelko Kacin je dejal, da njegovo ministrstvo stvari usklaja, v kratkem bodo pripravili knjigo "Odkrivajmo Slovenijo", sicer pa manjka približno tretjino denarja glede na letos prispel promocijske projekte. Obljubil je, da bodo konec septembra sproščena proračunska sredstva za gospodarsko promocijo. ● M. V.

**AVTOŠOLA** Begunjska 10, Kranj  
**TEČAJ - VSAK PONEDELJEK**  
216-245

**nama**  
VELEBLAGOVNICA ŠKOFJA LOKA

**ORGANIZIRA VELIKO NAGRADNO PRODAJO Z ŽREBANJEM V ČASU OD 15. 9. DO 31. 10. 1992**

Za vsakih 3.000 SIT nakupa boste prejeli kupon za javno žrebanje. Žrebanje bo po izteku akcije.

**NAGRADE:**

1. Barvni TV sprejemnik NOKIA
2. Kombinirani hladilnik
3. Šivalni stroj BAGAT
4. Ovratna verižica Zlatarne Celje
5. Gorsko kolo na 18 prestav

**KDOR IŠČE, TA NAJDE... V NAMI**

**SREDNJA TEKSTILNA, OBUTVENA IN GUMARSKA ŠOLA KRANJ**  
Cesta Staneta Zagarja 33  
64000 Kranj

Odbor za delovna razmerja in varstvo pri delu Srednje tekstilne, obutvene in gumarske šole Kranj razpisuje za nedoločen čas delovno mesto

**UČITELJA ŠPORTNE VZGOJE**  
Nastop dela 15. 10. 1992.  
Prijava z dokazilo o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo na naslov šole v 8 dneh.

Upravni odbor Ljubljanske banke d.d. potrdil kratkoročni program konsolidacije in finančne sanacije

## Šest opornih točk Marka Voljča

Gre za intenzivni kratkoročni program "samoozdravitve", ki je bil v Ljubljanski banki že začel, vendar prepočasen. "Ne moremo čakati, da nas bo začel reševati nekdo izven Ljubljanske banke, čeprav bo ta pomoč nujna. Sami bomo storili vse, kar je v naši moči, da položaj ne bo še slabši," je na sredini časnikarski konferenci dejal novi vršilec dolžnosti generalnega direktorja mag. MARKO VOLJČ.

Ljubljana, 16. septembra - Razlogov, da je Ljubljanska banka začela reševati sama sebe, je več. Mag. Marko Voljč, eden od direktorjev Svetovne banke v Washingtonu in nesojni predsednik slovenske vlade (za izvolitev mu je zmanjkalo 6 glasov) je s 1. septembrom postal vršilec dolžnosti generalnega direktorja Ljubljanske banke delniške družbe. V program kratkoročne konsolidacije in zboljšanja finančnega položaja banke, ki ga je v torko potrdil upravni odbor, je zapisal bistvene značilnosti sedanjega kritičnega stanja največje slovenske poslovne banke. Del družbenih stroškov osamosvojitve je padlo na stari bančni sistem. Kažejo se v manjšem obsegu poslovanja, slabši likvidnosti, izgubah in eroziji kapitala. Nove banke, ki so nastale po osamosvojitvi, s tem, niso obremenjene. Obseg neizterljivih terjatev do podjetij se povečuje. Dolžniki z veliko zamudo poravnava (ali pa sploh ne) dolgove do banke in drugih upnikov. Med osamosvajanjem



Mag. Marko Voljč priznava, da je torej del krivde za sedanjim položaj Ljubljanske banke v splošnih razmerah v državi in gospodarstvu, del problemov pa je tudi posledica preteklih odločitev Ljubljanske banke same.

### Dobri gospodarji in bankirji

Vršilec dolžnosti generalnega direktorja je s sodelavci, izvršnimi pomočniki Antonom Lavtarjem, Ivanom Rudolfom in Aljošo Tomažem ter direktorjem Pravne pisarne Francem Testenom pojasnil šest ključnih, opornih točk konsolidacije in zboljšanja finančnega položaja banke, pri čemer računa na sodelovanje Banke Slovenije in vlade.

"Kot hiša se moramo obnašati kot dobri gospodarji in dobri bankirji, varovati interese tako delničarjev kot klientov in komitentov banke. Predlagam vrsto dejavnosti pri pasivi (zbiiranju depozitov, pritegovanje novih deponentov, nudenje kvalitetnejših storitev sedanjim klientom, več pozornosti poslovanju z občani, ki so v končni fazi pretežni lastniki banke) kot tudi pri aktivni, pri kreditnih plasmajih. Več in intenzivneje bomo delali s klienti upniki in dolžniki, ter terjali sprotno plačevanje posojil. Prav neredno vračanje posojil in prolongirana

### Dobro sodelovanje z vlado in Banko Slovenije

Mag. Marko VOLJČ: "Kar se tiče sodelovanja z vlado in Banko Slovenije, moram povedati, da sem imel po mojem prihodu 2. septembra že vrsto sestankov z njihovimi predstavniki, povabljen pa sem bil tudi na sejo sveta Banke Slovenije. V veliko zadovoljstvo mi je, da so na večerajšnji seji upravnega odbora Ljubljanske banke sodelovali guverner Banke Slovenije, viceguverner, dva člana sveta Banke Slovenije in minister za finance. Vsi so bili predhodno seznanjeni z osnutkom tega programa in vsi so se o njem pozitivno izrekli. To kaže na dober začetek intenzivnega in konstruktivnega sodelovanja med nami, Banko Slovenije in vlado."

so devize kopnele s hranilnih knjižic občanov. Zagotavljala jih je Ljubljanska banka, čeprav bi jih morala Narodna banka Jugoslavije. Od denarne osamosvojitve dalje Banka Slovenije z omejevalno denarno politiko štiti tolar, kar vpliva tudi na bilanco banke. Veliko breme so obveznosti do deviznih varčevalcev v Sloveniji in na Hrvaškem ter terjatve do Narodne banke Jugoslavije. Zakoni, ki bi omogočili sanacijo, pa so običajni v skupščinski proceduri.

Posledice suše bodo v Škofji Loki nosili sami

## Regres za koruzo

Škofja Loka, 17. septembra - Občinski izvršni svet je v torko odobril pet milijonov tolarjev pomoči kmetom pri omilitvi posledic hude poletne suše. 2,6 milijona tolarjev bo šlo iz obvezne proračunske rezerve, 2,4 milijona pa iz rednih proračunskih sredstev, če bo predlog seveda potrdila občinska skupščina. S to vsoto bodo v škofjeloški občini regresirali nakup koruze v višini štiri tolarje na kilogram koruze.

Po prvi oceni občinske komisije znaša škoda zaradi suše v škofjeloški občini 233.451.000 tolarjev. Strokovni ukrepi za omilitve posledic, ki jih je priporočila kmetijska svetovalna služba, že potekajo, osrednje vprašanje trenutno pa je, kako nadomestiti 31-odstotni izpad krme. Izvršni svet se je odločil na regresiranje nakupa koruze in močnih krmil iz občinske blagajne. Pet milijonov tolarjev bi zadoščalo za nakup 1250 do 1500 ton koruze in

močnih krmil do konca leta, s čimer bi nadomestili približno polovico zaradi suše manjkajočega pridelka krmil. Regres bodo upravičenci dobili glede na stalež goved.

Kmetje iz škofjeloške občine ugodnosti, ki jih je republiška vlada namenila najhujše prizadetim območjem, ne bodo deležni, bržkone pa občina tudi ne bo med upravičenci za pridobitev denarja iz solidarnostnega sklada. ● H. Jelovčan

nje posojil je glavni vir težav pri likvidnosti Ljubljanske banke. Varovali bomo interese hiše, obenem pa pomagali podjetjem, ki so v procesu prestrukturiranja in lastnjenja, da ta podjetja splavajo, ne pa potonejo. Druga točka programa je agresivnejši nastop do dobrih, zdravih, manjših podjetij, ki doslej zaradi najrazličnejših razlogov niso našla prave poti do te hiše. Mi smo zainteresirani, da se zdrava klientela obrne na Ljubljansko banko. Tretja postavka programa je večja učinkovitost pri nevtralnih poslih. Četrta pa razrešitev problema filijal Ljubljanske banke v Skopju, Sarajevu in Zagrebu. Z vsemi tremi imamo dogovore, da postanejo samostojne pravne osebe, v nekem smislu enote Ljubljanske banke v tujini in del bančnega sistema držav, v katerih so. Proces reševanja feča bo daljši in povezan s celovito problematiko nasledstva bivše Jugoslavije," je povedal mag. Marko Voljč.

### Mati daje hčeram svobodo

V drugačni luči se kaže odnos med materjo, osrednjo Ljubljansko banko, in hčerami, bankami v posameznih slovenskih regijah. Mag. Marko Voljč postavlja ta problem takole:

"Te odnose je treba postaviti na čistejšo osnovo. Vse tiste hčere, ki bodo ocenile, da lahko postanejo samostojne banke, bodo pri tem svobodne in jim bomo pri tem pomagali. Za tiste, ki pa bodo presodile, da jim razmere tega ne dopuščajo, pa se bodo morale dogovarjati z materjo o primernih aranžmajih. To pomeni, da se bo delež Ljubljanske banke v celotni bilančni vsoti zmanjšal. To je interes države, gospodarstva in hiše same. Nekdanja vloga Ljubljanske banke v novih razmerah ni več opravičljiva. Začeli smo tudi proces dezinvesti-

### Največji poklicni izziv

Vedejevstvo Marka Voljča je, kot je povedal direktor Pravne pisarne Franc Testen, začasno in lahko traja največ eno leto. O vedejevstvu bo odločal zbor banke, kdaj pa bo zbor sklican, upravni odbor še ni sklepal. Tudi glede postopka in razpisa še ni odločitev. V Ljubljanski banki sedaj čakajo na soglasje Banke Slovenije k Voljčevemu vedejevstvu. Zanj so že zaprosili.

"Če me zbor ne bo potrdil, to zame ne bo konec sveta. Jaz sem prišel sem, da bi uspel, da bi postavil to hišo na noge. To je bil zame največji profesionalni izziv v življenju," je komentiral imenovanje za vršilca dolžnosti Marko Voljč.

ranja. Oddali ali odprodali bomo več nepremičnin in drugo aktivno, ki v novi bančni shemi nimajo mesta. To bo povečalo likvidnost, saj ne gre za tako majhna sredstva. V tej osrednji hiši naj bi se skoncentriralo čim več dela in ljudi."

### Kadrovsko čiščenje

"Od poletja dalje teče intenzivna racionalizacija organizacije, da se bomo lahko primerjali z bankami v srednjeevropski regiji. Po reorganizaciji bomo zelo podobni evropskim bankam. Zmanjšali bomo tudi število zaposlenih, saj je sedanje število zaposlenih neupravičeno," pravi mag. Marko Voljč. "To bo najtežji del racionalizacije v hiši, saj posega v usode vrste ljudi, kolegov, ki so delali v njej mnogo let. To so ljudje, s katerimi se človek srečuje vsak dan in ni enostavno povedati, zakaj je postal prav on ali ona tehnološki ali drugačni presežek. V bistvu gre za intenzifikacijo procesa, ki se je začel leta 1990 in nadaljeval lani. Z mehкими variantami je bilo že marsikaj doseženega, glede na namen racionalizacije in načrtovani obseg Ljubljanske banke pa žal to ni dovolj. Z vsakim, ki bo moral oditi, se bomo pogovorili in pojasnili razloge. Delovna zakonodaja bo spoštovana, tako da nihče ne bo prikrajšan za pravice, ki mu gredo." ● J. Košnjek

**ATOMMEHANIKA**  
ŠKOFJA LOKA D.O.O.

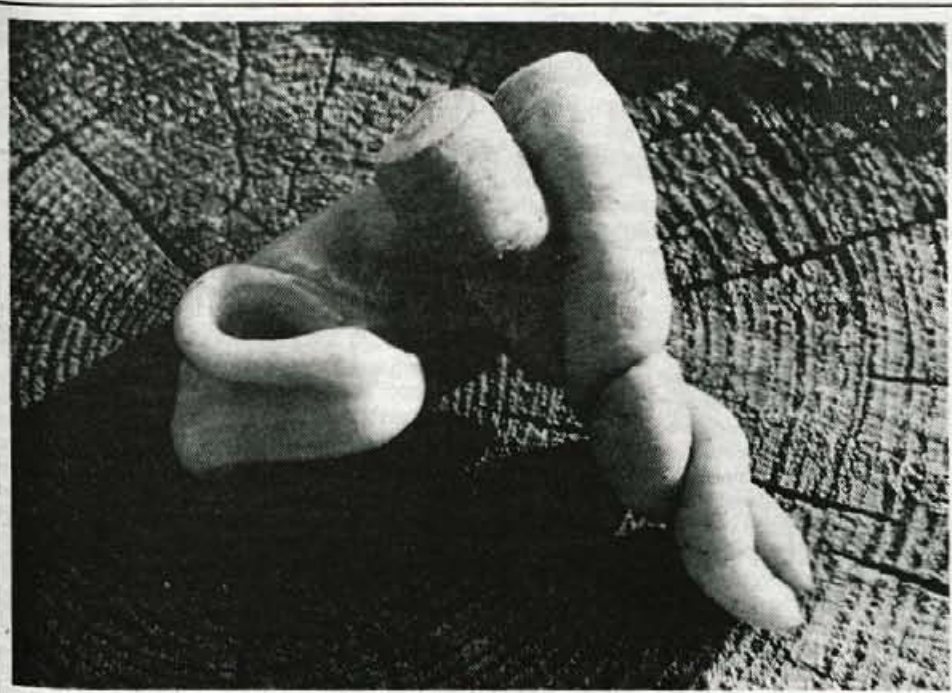
**Prodaja vozil FIAT, LADA, POLY**

**V ZALOGI:**

FIAT UNO 60 S	17.215 DEM
FIAT TIPO 1.4 CL	21.085 DEM
FIAT TEMPRA 1.6 OX	25.300 DEM
LADA SAMARA 1300 3 V	585.100,00 SIT
LADA SAMARA 1500 3 V	617.500,00 SIT
LADA KARAVAN 1500	545.390,00 SIT
JUGO 101/65 SKALA POLY	643.614,00 SIT

Opomba: Cene za vozila FIAT so v tolarjski protivrednosti po prodajnem tečaju DEM za obračun deviznih prilivov in odlivov podjetij pri LB d.d. na dan vplačila.





Tudi to poletje so se nekateri imeli radi... Foto: Damijan Gazvoda



### Urednikova beseda

Odprte strani začnemo s predstavitvijo kandidatov za slovenskega predsednika. Stranke so namreč pohitele s predlogi, čeprav se predvolilna tekma uradno še ni začela. Ali bomo v solah imeli verouk ali verski pouk, lahko preberete na drugi strani. Tudi to, kako se bomo po novem letu lahko zdravstveno zavarovali. Ali sindikati res podpirajo programirane stečaje in silijo ljudi na Zavod za zaposlovanje. O tem govorita predsednik in pravnica konfederacije sindikatov. Prihodnji teden bodo svoje povedali delavci. Odprte strani zaključujemo z odmevi.

Leopoldina Bogataj

# Odprte strani

### JOŽE KOŠNJEK

Zakon o volitvah predsednika republike je bil med vsemi volilnimi zakoni sprejet prvi

## Kdo bo moj predsednik

Čeprav v slovenskem sistemu parlamentarne demokracije predsednik republike nima velike izvršilne moči in je sedež na Erjavčevi cesti v Ljubljani predvsem častnega in predstavniskega značaja, bodo predsedniške volitve v središču pozornosti, ko bomo šli decembra na volišča. Precej strank je že vrglo v igro svoje predsedniške adute, nekatere pa še čakajo. Liberalno-demokratska stranka in Socialdemokratska stranka za zdaj še nista promovirali kandidatov, vprašanje pa je tudi, kako bo posegel v predsedniški boj (če bo) sedanji predsednik Milan Kučan.

Zakon o volitvah predsednika republike določa, da bomo predsednika izvolili na svobodnih in neposrednih volitvah s tajnim glasovanjem. Predsednika bomo izvolili za pet let z možnostjo dvakratne zaporedne izvolitve. Volitve predsednika razpiše predsednik državnega zbora, pa tudi nad izvedbo volitev bedijo volilni organi, imenovani za volitve v državni zbor. Predsedniške kandidate lahko predlagajo poslanci, stranke in državljani s podpisovanjem. Kandidatura mora biti vložena najmanj 25 dni pred dnevom glasovanja. Za predsednika bo izvoljen tisti kandidat, ki bo dobil večino veljavnih glasov. Če noben od kandidatov ne dobi večine, se volitve prenesejo v drugi krog, kjer pa tekmujejo kandidata, ki sta dobila največ glasov. Na glasovnici mora biti napisana v vrstnem redu glede na dobljeno število glasov v prvem glasovanju. Drugi krog volitev mora biti najkasneje 21 dni po prvem glasovanju.



dr. Stanko Buser

zboru republiškega parlamenta. Kampanjo je začel intenzivno, bodisi sam bodisi skupaj z drugimi opozicijskimi predsedniškimi kandidati, predvsem pa je trdno prepričan, da Milan Kučan v prihodnje ne bo več slovenski predsednik. Potem ko je bil izvoljen za predsednika republike, je bil izvoljen za člana republiškega parlamenta. Kampanjo je začel intenzivno, bodisi sam bodisi skupaj z drugimi opozicijskimi predsedniškimi kandidati, predvsem pa je trdno prepričan, da Milan Kučan v prihodnje ne bo več slovenski predsednik. Potem ko je bil izvoljen za predsednika republike, je bil izvoljen za člana republiškega parlamenta.



Alenka Žagar - Slana

### Nekatere stranke so pohitele

Še preden je bil zakon o volitvah predsednika republike v skupščini sprejet, so nekatere stranke vrgle v javnost imena svojih kandidatov. Led je prebila Slovenska ljudska stranka in na svojem 3. kongresu v Ljubljani za svojega predsedniškega kandidata imenovala dr. Stanko Buserja. Kandidat, sicer priznani strokovnjak za geologijo, ki je bil pred vključitvijo v Slovensko ljudsko stranko poslanec Zelenih Slovenije v družbenopolitičnem

zi Slovenske ljudske stranke sta kmalu sledili Narodna demokratska stranka in Liberalna stranka. Narodni demokrati so ponudili novo ime v slovenski politiki, županjo ljubljanske občine Alenka Žagar - Slana. Njeno najpogostejše geslo v predvolilnih nastopih je ugotovitev, da prihaja čas za politike novega kova in da mednje sodi tudi sama. Liberalna stranka, ki je že pred tem napovedovala samostojno kandidaturo na predsedniških vo-



Vitomir Gros

litvah, je nominirala kranjskega župana in poslanca v zboru občin republiškega parlamenta inž. Vitomirja Grosa. Gros je v svojih predvolilnih predstavitev optimističen. Na zadnjih volitvah so stranke, združene v Demosu, slavile le polovično zmago, tokrat pa bo zmagoslavje popolno, kar pomeni, da se bo tudi na predsedniški tron usedel nekdo iz sedanje parlamentarne opozicije.

Na strani sedanje parlamentarne večine se je prva odločila Socialistična stranka Slovenije. To je bilo po svoje presenečenje, saj je bilo pričakovati, da bo stranka podprla Milana Kučana. Pretekli teden pa je za predsedniško kandidatino imenovala svojo poslanko v družbenopolitičnem zboru republiškega parlamenta Darjo Lavtižar - Bebler. Beblerjeva je "gorenjske gore list", saj je doma iz Kranjske Gore. Čeprav je zgodovina prinesla njenim domačim veliko gorja, ne bo obraču-



Darja Lavtižar - Bebler

navala z njo in njenimi tvorcami. Vsakemu je pripravljena razgrniti svojo preteklost. Narodova preteklost ne sme obremenjevati sedanjosti in prihodnosti in zato gleda socialistka Beblerjeva predvsem v prihodnost slovenskega naroda.

Slovenski krščanski demokrati ravnanje samozavestno in ne izražajo potrebe po predvolilnem povezovanju s katerikoli, kar velja tudi za predsedniške volitve. Pred javnost stopajo kar s tremi predsedniškimi kandidati Ivanom Bizjakom, dr. Andrejem Capudrom in Ivanom Omanom. Trojica se bo danes na častniškarski konferenci predstavila javnosti. Demokristjani so ubrali posebno taktiko. Končnega kandidata bo izbralo 8 strankarskih konvencij, ki pa bodo opravljene pravočasno, tako da bosta dva, ki bosta "odpadla", lahko šla na listo za



Ivan Bizjak

### Leta 1990 štirje kandidati

Leta 1990, ko smo prvič na splošnih in neposrednih volitvah volili predsednika predsedstva, so bili kandidati štirje. To so bili danes že pokojni dobrotnik iz Negove Ivan Kramberger, zdravnik dr. Marko Demšar, predsednik slovenske socialdemokracije dr. Jože Pučnik in reformator slovenske partije Milan Kučan. V prvem krogu sta odpadla dr. Demšar in Kramberger, v drugi krog pa sta šla dr. Pučnik in Kučan. S prepričljivo večino je bil izvoljen Milan Kučan.



dr. Andrej Capuder



Ivan Oman

volitve državnega zbora. Za dve funkciji hkrati bo prepovedano kandidirati. Ivan Bizjak je podpredsednik stranke, doma je z Zgornje Bele pri Predvoru in je predsednik zbora občin slovenskega parlamenta. Je tudi predsednik časopisnega sveta Gorenjskega glasa. Dr. Andrej Capuder je znan kot kulturni minister v prejšnji vladi Lojzeta Peterleta. Ivan Oman, član sedanjega državnega predsedstva, v katerega je bil izvoljen v prvem krogu, pa je v bistvu vablivo ime krščan-

ske demokracije. Vanjo se je vključil po slovesu s Slovensko ljudsko stranko, katere predhodnico Slovensko kmečko zvezo je sam ustanovil. Sedaj je pri Slovenskih krščanskih demokratih podpredsednik in predsednik Kmečkega gibanja. Seznam predsedniških kandidatov s temi imeni še ni zaključen. Nekatero močno stranko še molčijo: Pučnikovi socialdemokrati bodo šli na volitve s svojim kandidatom, če bodo našli primerne človeka. Brez kandidata so za zdaj Drnovškovi liberalni demokrati, svojega kandidata pa tudi še nista predstavili Demokratska stranka in Stranka demokratične prenov. Slednja računa na pri-



Milan Kučan

stavek Milana Kučana, da ga kandidirajo prenovitelji. Za zdaj se sedanji predsednik še ni odločil. Sploh je ponovno kandidiranje Milana Kučana še nejasno. Prav lahko se zgodi, da bo ravnal nadstrankarsko in vložil kandidaturo na osnovi podpisov državljanov. Ko bo uradno razpisane volitve, to bo predsednik parlamenta Buser, če bo ta mesec sprejeta potrebna zakonodaja, storil oktobra, bo vseh ubiganj konec. Predsedniška tekma se bo začela na odprti sceni.



DR. SLAVKO GABER

STEFAN ŽARGI

Minister za šolstvo o ideološkosti šole

# Krščanstvo ni edini temelj naše civilizacije

Ko se je z izmenjavo pism med Slovensko škofovsko konferenco in Slovensko vlado začela dokaj živahna javna razprava, pa tudi polemika, ste dobili, g. minister, v teh politično in, lahko rečemo, ideološko pregretyh časih, tudi oznako boljševika. Zavrnil ste jo s preprostim dejstvom, da pač ne pripadate generacijam, ki so živele in delale v takem sistemu in poudarili, da vse vaše dosedanje delo tudi zavrača tako etiketiranje. Ker ste začeli kot pedagog v Škofji Loki, torej na Gorenjskem, se nam, za začetek, predstavite v tej smeri.

»Mladim iz škofjeloške gimnazije, ki sem jih učil, pa verjetno tudi širšemu okolju je verjetno znano, da smo resnično poskušali iskati nove poti pri delu in razmišljanju, pri čemer nikakor ne trdim, da brez napak in hkrati na drugi strani brez problemov, ki so zaradi tega nastali. Živeli smo v času, ko se je družba postopoma transformirala in vedeli, da pri tem ni črno-bele, ali natančneje črno-rdeče variante. Rad bi poudaril, da je bila pri mojem pouku samoupravljanja in temeljev marksizma, sociologije in filozofije moja glavna zaveznica ravnateljica prof. Vladka Jan, ki me je pokrivala in varovala pred policijo, ki se je dokaj intenzivno zanimala za naše po-

četje. Ni mi potrebno pljuvati po preteklosti, ker sem jo sam doživljal in ustvarjalno poskušal spreminjati, res da ne z veliko pompa, pač pa počasi in temeljito.

Hkrati pa ugotavljam, da pripadam generaciji, ki se ji ni nede posebej hudo zameril, kljub težavam s policijo in nekaterimi ne ravno prijetnimi partijskimi sekretarji. Če k temu dodam, da imam za seboj relativno dobro in temeljito katoliško vzgojo in poznam vse "čare" le-tega, hkrati pa pripadam generaciji, ki si je relativno zgodaj z vstopom v svet nikoli ne bom pozabil, kako smo z avtoštopom potovali v London po učbenike, ali v Frankfurt na knjižni sejum - zagotovila potrebno, dejal bi celo, spodobno širino.

Ta širina je omogočila delo po svojem prepričanju, znanju in vesti...

»Natančno tako. Moje načelo je vedno bilo, povsod, kjer sem delal, tudi tu, kjer sem, biti kompetent. Tako si predstavljam tudi učitelja: ne da se obrača po vetru, pač pa naj s temeljitim znanjem stoji na svojih nogah. To omogoča avtonomnega učitelja, avtonomno šolo in mislim, da je to meni uspelo. Poleg škofjeloške gimnazije, ki mi bo ostala vedno v prijetnem spominu, pa sem imel še eno



"zatočišče": bil sem urednik knjižne zbirke Krt, ki je v Slovenijo znala pripeljati marsikaj novega, meni pa širila obzorje. Spoznal sem mnoge nove ljudi, ki smo jim dela prevajali in jih vabili na predavanja. Ko še nihče od jugoslovanskih politikov ni znal pravilno izgovoriti termina civilna družba, smo mi izdali knjigo o tem... To nam je omogočilo, da smo stali na lastnih nogah, da nismo ukvirjeni v podalpsko provinco, da nismo bili ogroženi, če bi morda zaradi nerazumevanja izgubili službo. To sem poskušal prenašati tudi na učence. Naj omenim samo način obravnave 57. številke Nove revije: nismo brali partijskih povzetkov, niti nismo želeli podležiti tedanji evforiji ob tem - brali smo izvirne tekste in jih kritično obravnavali. To je po mojem prepričanju pot v

končnost, pri čemer nisem prepričan, ali je bila težja tedaj, ali danes.

Iz preteklosti so znane polemike o tem, ali naj bo šola idejno oziroma svetovnonazorsko nevtralna, pri čemer se je odgovor nekaj časa nagibal k težnji po privzgoji materialističnega pogleda na svet. Bi lahko danes, po pismu Škofovske konference, govorili o nasprotnih zahtevah?

»Nasplošno moram reči, izhajajoč iz modernega razumevanja ideologije v strukturalističnem pomenu francoskih šol, da nam mora biti jasno, da bo šola vedno obremenjena z ideologijo, ki bo vedno neki idejni "cement". Vprašanje je seveda, katera ideologija naj bi bila to. V državnih - javnih šolah vsak učitelj zadrži svoje prepričanje, in ni ga, ki bi to mogel prepričati, da se tudi pri pouku to ne bi čutilo. Zato so vse šole tako ali drugače ideološke - vse ostalo je sprenevedanje. Veliko bolj je po mojem mnenju narobe, če se poskuša zaukazati, katerega od svetovnih nazorov je potrebno učiti. Pretekli sistem je delal prav tu veliko napako, ki je ne bi smeli nikdar več ponoviti. Sam sem izkusil, kako težko je bilo napraviti nekaj koristnega iz predmeta, ki sem ga že omenil, da bi se dijaki resnično nekaj naučili brez odpora in celo sovraštva.

Na vprašanje, ali so težnje v Sloveniji po zamenjavi ene ideologije z drugo, je odgovor zelo preprost: seveda so. To ni

nikomur, ki spremlja dogajanja, nobena skrivnost. S tem pa se podajamo v nevarnost, da ponovimo osnovno napako - napravimo novo obrobje, ki bo trpelo odrinjenost, podobno, kot se je to dogajalo v preteklosti (pri tem je danes moderno to poudarjati, v resnici pa je prav tako šlo za obrobje). Javna šola je dolžna omogočiti pridobivanje vedenj o posameznih vprašanjih, svetovne nazore pa naj si privzgojajo v družini ali v zasebnih institucijah. To ne velja samo za katoličane, enako naj bi ravnali tudi liberali, socialdemokrati ali, če hočete, tudi komunisti. Dodajam pa, da teh pritiskov sam ne čutim v taki meri, da bi se kazalo bati prevlade ene ideološkosti. Zaznavam neko simpatično ravnotežje pri teh vprašanjih, zato sem v tem pogledu optimist.

Tudi pismo Škofovske konference ali g. nadškofa razumem kot pričakovanje po možnosti večjega vedenja o tem, zato sem prepričan, da se bomo tako tudi pogovarjali. Tudi naše pismo, ki smo ga odposlali kot odgovor na to, pletira predvsem za strokoven pogovor o tem. Že danes je mogoče npr. v učbeniku za moralno vzgojo v osnovnih šolah ugotoviti, da vsebuje vrsto pogravitij, ki dajejo vedenje o verah, o cerkvah, in pričakujem, da se bomo dogovorili o strokovni preveritvi in dopolnitvi tovrstnih programov in morebitnih potrebnih poudarkih.

Ali ne vnaša uporaba termina verski pouk, ki je zelo blizu terminu verouk, v te razprave vsebinsko zmedo in nesporazume. Problem je najbrž na treh ravneh: dopolnjevanje šolskih pro-

gramov, ki so bili zaradi pretekle ideološkosti pomanjkljivi, uvedba pouka o verah ali verstvih ter problem verouka kot pouka k veri.

»Res je morda nekaj nespornostimov iz terminološke nedoslednosti. Verouk razumemo kot katehezo - to je priprava k verskim obredom in priprava za verjetje oz. njegovo utrjevanje. Pouk o verah, pouk o verstvih ali pouk o religijah - ne glede na poimenovanje, je nekaj povsem drugega. Zelo natančno bi morali temu reči komparativna religijologija. Nekaj tretjega, kar ste zelo dobro ugotovili, pa je dopolnjevanje šolskih predmetov, pa ne samo z vedenji o verah, verstvih, religijah in cerkvah, pač pa tudi z nekaterimi vedenji - npr. o klasični liberalno-demokratski tradiciji, ki se vleče skozi tristo ali celo štiristo let v evropski civilizaciji in predstavlja fundus sveta, v katerem živimo. Popolno sprenevedanje je trditi, da je krščanska tradicija tista, ki je edini in izključni temelj našega sveta. Enako lahko ugotovimo za grško-rimske tradicije, spoznanja in vrednote, ki jih nikakor ne moremo pripisati krščanstvu. Še mnogo drugih relevantnih evropskih vplivov bi lahko našli iz zgodovine, ki utemeljujejo današnjo civilizacijo, in vse to vključiti - še zdaleč torej ne gre samo za vprašanja vere - v šolske programe, mora biti naš cilj.

Terminološka zmeda torej obstaja, čeprav je dobera jasno, za kaj gre. Doseči, da se ta vprašanja ne bodo obravnavala ozko, pa je naš namen in cilj, tudi ob pismu, o katerem se pogovarjamo.

HELENA JELOVCAN

# Kako (dobro) se bomo zdravili, bo odvisno (tudi) od našega žepa

Po novem letu t.i. participacije za zdravstvene storitve ne bo več. Razliko nad ceno storitev, ki bodo pokrite iz obveznega zdravstvenega zavarovanja, do polne cene bo treba doplačevati. Ta razlika bo segla od 5 do 50 odstotkov. Torej bo kakovost zdravljenja postala zelo odvisna tudi od tega, kako plitvi ali polni bodo žepi bolnikov. Da pa bi bile razlike med revnimi in bogatimi vendarle čim manjše, da bi bili lahko vsi deležni približno enako dobrega zdravljenja, prihaja k nam kot novost prostovoljno zdravstveno zavarovanje.

V Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije so že pripravili ponudbo za prostovoljno zdravstveno zavarovanje, ki se bo začelo uveljavljati oktobra, potem ko bo republiški parlament uspel imenovati člane skupščine Zavoda, ki bo poskrbela za legitimen prehod v zavarovalniški sistem zdravstvenega varstva.

Medtem ko bo za plačilo zdravstvenih storitev, ki sodijo v okvir obveznega zavarovanja, skrbel izključno Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, se v ponudbo prostovoljnega zavarovanja poleg Zavoda seveda lahko vključujejo tudi druge zavarovalnice. Konkurenca med njimi bo bržčas zanimiva.

O pogojih in višini premij za prostovoljno zavarovanje smo vprašali v dve osrednji zavarovalnici na Gorenjskem: Triglav in Adriatic. Direktor Adriatica iz Kranja Matej Herlec je povedal, da ponudbo za prostovoljno zdravstveno zavarovanje še oblikujejo, da bodo prihodnji mesec jasni pogoji in tu-

di že višina premij, da pa je zanimanje za to vrsto zavarovanja že zdaj precejšnje. Po njem trenutno največ sprašujejo delovni kolektivi, ki želijo prostovoljno zdravstveno zavarovanje za svoje zaposlene urediti na podoben način kot kolektivno nezgodno zavarovanje.

Zelo podoben odgovor smo dobili tudi pri Janezu Bukovcu v Zavarovalnici Triglav v Kranju. Tudi tu pogoje za prostovoljno zdravstveno zavarovanje in višine premij še pripravljajo v okviru matične hiše v Ljubljani. Znani bodo oktobra. Povrnimo se torej k Zavodu za zdravstveno zavarovanje Slovenije, ki ima ponudbo prostovoljnega zavarovanja že izdelano. Pri zavodu se bo mogoče zavarovati za

● razlike v ceni vrednosti vseh zdravstvenih storitev iz obveznega zavarovanja in polno ceno;

● razliko do polne cene storitev pri zdravljenju bolezni in poškodb izven dela;

● plačilo do polne cene pri najzahtevnejših posegih v dia-

gnostiki in zdravljenju bolezni; ● pokrivanje večjih stroškov zdravljenja zaradi uveljavljanja pravic v večjem obsegu, z boljšimi materiali ali pod ugodnejšimi pogoji;

Povprečni dan bivanja v bolnišnični stane okrog 1,6 milijona tolarjev. Če zavarovavec zahteva bivanje v enoposteljni sobi, ki je opremljena tudi s televizijo in telefonom, ali skupaj z zakonom, ali želi dodatno postrežbo oziroma druge ugodnosti, mu na podlagi prostovoljnega zavarovanja Zavod pokrije tudi te stroške.

● pravice, ki niso v obveznem zavarovanju, na primer za medicinsko nego zdravljenja na domu ali za preventivno zdraviliško zdravljenje, ki ni v obveznem zavarovanju;

● enake pravice, kot so v obveznem zavarovanju, tudi za ljudi, ki ne izpolnjujejo pogojev za obvezno zavarovanje. To bi bili, na primer, upokojenci iz držav, s katerimi Republika Slovenija nima sklenjenih pogodb o socialni varnosti, pa živijo v Sloveniji (Amerika, Avstralija, Kanada itd.), drugi tujci, ki nimajo urejenega zavarovanja, mornarji na tujih ladjah idr.

## Letna premija največ 18 tisočakov

Ponudba Zavoda vsebuje več različnih paketov, ki si jih bodo zavarovalci sami izbrali za

različen obseg zavarovanja. Zavarovalno pogodbo bodo lahko sklenili zavarovalci sami zase, lahko pa tudi pravne in druge fizične osebe za svoje delavce, družinske člane, društva, sindikati, združenja, Zavod za pokojninsko in invalidsko zavarovanje, Zavod za zaposlovanje in drugi. Mogoče bo tudi kombiniran pristop, tako da se za določene pakete ali pravice zavaruje zavarovavec sam, za druge pa ga zavaruje njegov delodajalec oziroma omenjene pravne in fizične osebe.

V ponudbi, ki jo je pripravil Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije, je rečeno, da zavod ne bo postavljala nobenih pogojev za sklenitev prostovoljnega zavarovanja pred doplačilom vseh razlik, ki presega vrednost obveznega zavarovanja. Potrdilo o zdravstvenem stanju zavarovanca bi smel zahtevati le izjemoma. Pogodbe o prostovoljnem zavarovanju bi se lahko sklepale za neomejeno dobo, najmanj pa za leto dni oziroma pri nekaterih paketih za tri leta.

Višine premij, ki jih bodo določili za vsak paket posebej, so za zdaj še poslovna skrivnost zavarovalnic. Letna premija za paket, s katerim bi bile pokrite vse razlike v cenah zdravstvenih storitev, zdravlil in pripomočkov, naj bi znašala največ 18 tisočakov oziroma 1.500 tolarjev na mesec na osebo, plačevali bi jo lahko tudi obročno, pravijo v Zavodu za zdravstveno zavarovanje. Obljubljajo tudi popuste za zavarovanje več

ljudi hkrati ter bonuse za zavarovance, ki v določenem obdobju ne bodo uveljavljali zahtevkov iz prostovoljnega zavarovanja.

## Izvezeti iz prostovoljnega zavarovanja

Prostovoljno zdravstveno zavarovanje ne bo potrebno vsem. V okviru obveznega zavarovanja je namreč zavarovancem v celoti zagotovljeno zdravljenje poškodb na delu in poklicnih bolezni, preprečevanje, odkrivanje, zdravljenje raka, sladkorne bolezni, multiple skleroze, živčno-mišičnih bolezni, tetraplegije, paraplegije, duševnih bolezni, psoriaze, nalezljivih bolezni, hemofilije in cerebralne paralize. Zagotovljeni so sistematični in preventivni pregledi, zdravljenje in rehabilitacija otrok, učencev in študentov, zdravstveno varstvo žensk v zvezi z načrtovanjem družine, nosečnostjo in porodom, nujna medicinska pomoč in zdravljenje na domu ter v socialnih zavodih, prav tako se ne bo treba prostovoljno zavarovati vojaškim in civilnim invalidom vojne.

Franc Košir, Zavod za zdravstveno zavarovanje Slovenije: »Verjetno bomo že letos, po znanih devetmesečnih rezultatih, predlagali znižanje prispevne stopnje za zdravstveno zavarovanje. Ne zaradi prostovoljnega zavarovanja, ki letos še ne bo dalo učinkov, pač pa zaradi presežkov, ki se ustvarjajo. Prihodnje leto pa bo vsekakor tudi prostovoljno zavarovanje vplivalo na oblikovanje višine prispevne stopnje za obvezno zavarovanje, čeprav ne morem reči, da bistveno ne. Participacije namreč ne bo več, prostovoljno zavarovanje pa bo po naših ocenah pomenilo le pet do šest odstotkov vsega denarja za zdravstvo.»



**ZAVOD ZA IZOBRAŽEVANJE ODRASLIH KRANJ**

Zavod za izobraževanje odraslih Kranj vpisuje kandidate v programe strokovnega usposabljanja v tečajih za:

**POMOŽNEGA DELAVCA v lesni stroki**  
**POMOŽNEGA GOSTINSKEGA DELAVCA (kuhar, natakar)**  
**POMOŽNEGA DELAVCA VRTNARJA - CVETLIČARJA**

Prijave za vpis sprejemamo do 30. 9. t.l. Informacije po telefonu 211-127 in 242-525 ali osebno na sedežu zavoda Koroska cesta 53 d.



## IZJAVA TEDNA

### MINISTRA ŠEŠOKA PRIJETNO PRESENEČENJE



»Na seji združenja črne in barvaste metalurgije in livarne« - poroča Delo - »je minister za industrijo Šešok samokritično priznal, da je sprva kot finančni minister tudi sam menil, DA SO ŽELEZARNE ODVEČ. POTEM PA JE OB OBISKIH TOVARN VIDEL, KAJ VSE DELAJO ZA NAŠO INDUSTRIJO IN JE MNENJE SPREMENIL - (člani združenja so ob tem želeli, da bi v kakšno novo vlado ne prišel spet kdo, ki tega ne bi vedel)...«

Skratka: minister Šešok - domnevamo pač - je kot minister mislil, da je, denimo, jeseniška železarna par »raufnkov« pa en siten Bregant pa, recimo, ene par »štosov« žebļev pa zmeraj se nekaj kadi in so zato vsi Jeseničani okajeni in zasmrjeni. Morebiti je ministra kdajpakdaj prešinilo tudi, da iz kakšne peči kaj vročega priteče - zakaj, komu in po čem pa sam ljubi bog veli in si je potem čisto lahko predstavljati, kako očaran je moral biti ob velespoznanju, KAJ VSE DELAJO ŽELEZARNE ZA NAŠO INDUSTRIJO!

Ni kaj! Vsak je kdaj tudi prijetno presenečen in zakaj naj bi bil minister za industrijo, ki je šele čez čas spoznal, kaj sploh DELAJO železarne, izjema? ● D. Sedej

## Vreme

### Lepo in sončno

Lepo in sončno vreme, ki se je začelo že v rasedo, se bo nadaljevalo do konca tedna. Temperature bodo še nekoliko višje, lahko tudi do 30 stopinj Celzija. Pojavljala se bo megla, ki je za september značilna. Ker je vremenska slika zelo stabilna, se nam tudi v prvih dneh prihodnjega tedna ne obeta sprememba vremena.

## NOVO V KINU

### GLADIATOR, ameriški akcijski film

glavne vloge: James Marshall, Cara Buono, Robert Loggia, Ossie Davis, Cuba Gooding jr. in Brian Dennehy  
V svetu amaterskega boksa, ki nima nič skupnega z legalnim športom, se odvijajo drame, o katerih se ve le malo; s tovrstnimi boksarskimi srečanji so povezane nezakonite stave, na njih pa se zmaguje tako s knockauti kot po dogovoru. V tem svetu se znajde mlad šampion, ki ne pristaja vedno na vse, kar se od njega zahteva...

## V A B L J E N I ...

### Radujmo se jeseni

Kranj, 17. septembra - V petek, 18. in v soboto, 19. septembra, bo pri cerkvi v Kranju prireditev Radujmo se jeseni. Posvečena je kruhu, siru, vinu, sadju, ozimnici in gorenjskem krompirju. Podjetje KOTIN d.o.o. iz Kranja je pripravilo ugodno in izbrano ponudbo izdelkov in njih pokušino! Obiskovalcem bodo tudi svetovali. Mlekarska šola iz Kranja bo v improvizirani delavnici na prireditvi prikazala predelavo mleka v gospodinjstvu. Prireditev, ki bo v primeru slabega vremena naslednji teden, bo spremljal prijeten program... ● D. S.

### Hari Krišna festival

Jesenice, 17. septembra - V soboto, 19. septembra, bo ob 1. uri v Kinu Železar na Jesenicah Hari Krišna festival. Koncert indijske duhovne glasbe in še obilo presenečenj. Vabi društvo Hari Krišna iz Ljubljane. ● D. S.

## 25 let Alpskega kvinteta

2. okt. Mengeš - Kulturni dom - ob 20. uri  
3. okt. Bled - Festivalna dvorana - ob 20. uri  
Poleg Alpskega kvinteta bodo nastopili še: Slovenski oktet, Greentown jazz band in harmonikar - Domen Jevšenak, dobitnik zlate harmonike in skupni zmagovalec Ljubečne '92.  
Po končanem koncertu na Bledu bo v Kazini Park Hotela igral ansambel Nagelj.  
Program bo povezoval Boris Kopitar.  
Predprodaja vstopnic: Agencija "Kompas" Bled, tel. 77-235 in mini blagovnica Napredek Mengeš, tel. 061/737-044.  
Sopokrovitelji: Casino Bled, Gorenjski glas, Slovenske novice, Radio Triglav Jesenice, Zavarovalniška družba "Adriatic" d.d. Koper, KZ Goriška brda, VGP - Hidrotehnik Ljubljana, Trg. podjetje Napredek Domžale, Blagovnica Vele Domžale.  
Ob jubileju zastavlja Alpski kvintet bračlem Gorenjskega glasa naslednje vprašanje: Kdo je naša nova pevka? Izmed pravih odgovorov, ki jih pošljite na Gorenjski glas do 25. 9. 1992, bomo izžrebali 3 kasete Alpskega kvinteta.



**Največji jogurt na svetu** - V nedeljo, 13. septembra, so v Vipavi na prireditvi Vipavska trgatev obiskovalcem ponudili tudi največji jogurt na svetu, ki so ga naredili v vipavski mlekarni. Iz "lončka", ki ga vidite na sliki, so natočili kar 4.800 lončkov smetanovega JOVI jogurta z marelicami in dodanim 0,5 odstotkov vipavskega vinjaka PILONA. Vipavci računajo, da jih bodo zapisali v knjigo rekordov. ● Primož Močnik

## ROŽE

### POLN "GANK", POLNA OKNA



Če se v Puštalu zapeljete proti Hrastnici, boste na desni ugledali prijazno staro gorenjsko hišo, polno rož. Pozornosti ne bodo pritegnile le rože, temveč urejenost hiše. Kot bi bila pravkar prebeljena, izgleda, iz te beline pa se rdečijo cvetovi pelargonij na malih oknih, z lesenega "ganka" vise bršlinke, nageljni, fukcije, vse skupaj pa je tako nedeljsko praznično, da se človeku nehote zaustavi korak. In ko prideš blizu, je na dvorišču tudi gnoj, kot nekoč, kjer se vsako jutro postavlja petelin. Ne manjka seveda tudi drvarnice, hlevca, kjer je spet polno rož, tudi ogromen model za peko potic na mizi tam pri drvarnici je poln vodenk. Vročina jih je sicer proti koncu poletja zdela, toda, ko so bile v najlepšem cvetu, jih je bilo zagotovo užitek pogledati.

Julijana Setnikar gospodinja "pri Tonetu", na Dobravskem, kot pravijo domačini. Okrog 300 let je stara hiša, pred tremi leti je bila obnovljena, povesta z možem Janezom. In kako neguje rože? Nič posebnega, pravi Julijana, spomladi jih sploh ne presaja, le malo nove prsti od gnoja jim doda. Nobenega cvetala. Zalila bi z gnojevo vodo, a ve, da mladi zaradi neprijetnih vonjav tega ne bi marali. Za rože ima vedno več let star gnoj, zemljo in malo mivke. In potem jih le pridno zaliva. Letos, ob takšni suši, je imela veliko opraviti z rožami. Brez rož bi bila hiša pusta, tako pa je prijazna, lep spomin na stare čase, ko je bil ves ta konec Puštala nad Soro Dobravski. Silna bogatija, toda tako se je naredilo, da se v tej hiši 120 let skupaj ni rodil noben otrok. Otroški jok in smeh sta v hišo prinesla spet prav Julijana in Janez. Vsaka hiša pripoveduje svojo zgodbo, rože na oknih pa govore o prijaznih, dobrih ljudeh v njih. ● D. Dolenc

## DOHTAR POMAGA



Doktor Boris Škofic, sicer zdravnik v bolnišnici na Golniku, je zelo čisljan med nogometaši Živila Naklo. Je klubski dohtar naklanskih nogometašev in nepogrešljiv na vsaki tekmi. Pri poškodbi naklanskega nogometaša Braneta Pavlina (številka 11) je pomagal blažilni spray. Foto: G. Šinik

## PREBERITE:

### PRVI SLOVENSKI ASTRONAVT (ODKOD IZHAJA ROD RONA ŠEGA?)

HANS VAN DEN BROEK JE VZKLIKNIL: "BLEJSKI OTOK JE PODOBA RAJA"

Gorsko kolesarjenje slovenskih novinarjev

### NAŠ IVO JE »NAŽGAL« TOFA!

Bohinj - Na drugem državnem prvenstvu slovenskih novinarjev z gorskimi kolesi v Bohinju se je tokrat naš tehnični urednik Ivo Sekne odlično odrezal! V kategoriji moških od 50 do 60 let je premagal vso močno konkurenco in se z lanskega drugega mesta povzpел na prvo mesto.



Novinarska kolesarska družina. Prvi z desne, ki gleda v aparat, je gorenjski novinar Slovenskih novic Mirko Kunšič, ki je v tem športu resda debitant, a ob njegovi zagrizeni gorenjski trmi se lahko zgodi, da drugo leto konkurenco pošteno preseneti... Foto: M.Volčjak



Tehnični urednik Gorenjskega glasa Ivo Sekne šele drugič na gorskem kolesu in absolutna zmaga... Foto: M.Volčjak

Ivo je z levo roko in s spojenim gorskim kolesom premagal tudi najhujšega tekmeča, sicer v športu odličnega Toneta Fornezija - Tofa! Tekmovali so na štiri kilometre dolgi krožni vožnji od jezera do Srednje vasi. Tako Ivo kot Tofu so v nekem usodnem tekmovalnem trenutku

prekrižale pot bohinjske krave, ki priznava vedno vtikajo nos tja, kamor ni treba. Oba sta se jim morala umikati. Torrej: ovira je bila za oba rivala dokaj neprijetna; Ivo pa je na poti imel nedvomno več šape in več moči v nogah. Je treniral? Na skrivaj »natolkele« še in še kilometrov?

»Kje pa!« Se smeji Ivo Sekne. »Res je, da rad hodim v hribe in rekreativno kolesarim z mojim specialnim kolesom. Letos sem nakolesaril okoli 500 kilometrov, kar ni nič! Na sposojenem - gorskem kolesu pa sem bil minulo nedeljo šele drugič, saj gorskega kolesa sploh nimam! Čeprav vedno kolesarim le po asfaltu, mi je gorsko kolesarjenje tudi všeč. Na moč je rekreativno, saj moraš preko različnih ovir, peska, korenin, tu so vzponi. Ves si v gibanju in je kar zanimivo...«

Skratka: Ivo Seknetu je bilo sodelovanje na tekmi, ki so jo organizirale Slovenske novice, izključno le rekreacija. In če tako pomislimo, je bil v primerjavi z nekaterimi, ki so načrtno trenirali, zares odlično. ● D. Sedej

## avtotehna



**BOSCH** bela tehnika, orodja  
● **BLAUPUNKT** TV, video  
**VALVOLINE** motorna olja  
**TDK** audio in video kasete

salon **MPRO** Gorenjski sejem  
064 213-830



## Z Domelom v Železnike



Na tretji sedež avtobusa, ki nas bo ob koncu šolskega leta na povabilo delavcev Domela (nekdanja Iskra Elektromotorji) popeljal na potep v Železnike, smo posadili Natašo Jemec iz Škofje Loke.

PETEK, 18. septembra 1992

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

10.55 Video strani  
11.05 Smrkci, ameriška risana serija  
11.30 M. Matičetov: Zvernice iz Rezije, ponovitev lutkovne igrice  
11.50 Poslovna borza, ponovitev  
12.00 Poročila  
12.05 TV dnevnik BiH, ponovitev  
12.55 Video strani  
13.35 Video strani  
13.50 Umetniški večer, ponovitev  
16.20 Gospodarska oddaja: 10.000 obratov, ponovitev  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Prigode Toma Sawyerja, zadnji del ruske nadaljevanke  
18.15 Brata Grimm: Pepelka, predstava Sentiakobskoga gledališča  
19.10 Risanka  
19.20 Napovednik  
19.25 EPP  
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Sport, Forum  
20.25 EPP  
20.30 J. Mortimer: Odloženi raj, angleška nadaljevanke  
21.10 EPP  
21.25 Sova - Roseanne, ameriška nanizanka  
21.50 TV Dnevnik  
22.20 Sova - Policijski rock, ameriška nadaljevanke  
23.10 Angel varuh, švedski film (čb)  
0.55 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.45 Sova, ponovitev - Dragi John, ameriška nanizanka; Policijski rock, ameriška nadaljevanke  
18.00 Regionalni programi - Maribor 19.00 Jazz in blues 19.30 TV Dnevnik BiH 20.00 Gozdarska kočica Falkenau, nemška nadaljevanke  
20.30 Večerni gost: Wang Ai Ping  
21.20 Studio City 22.20 Videonoc  
1.20 Video strani

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

7.45 Santa Barbara, ponovitev ameriške nadaljevanke 8.30 Dobro jutro, Hrvatska 10.00 Poročila 10.05 TV šola 10.05 Odrpta knjiga 11.30 Stike sveta 11.00 TV leksikon 11.15 Namščina 11.30 Živeti kot ves svet, dokumentarna oddaja 12.00 Poročila 12.05 Murphy Brown, ponovitev ameriške humoristične nanizanke 12.30 Jutrofon 13.00 Slika na sliko, ponovitev 13.45 Poročila 13.50 Nepoštena igra, ponovitev 14.40 The big blue, oddaja za Unprofur 15.05 Cirkus, otroška serija 16.00 Poročila 16.10 Tuj jezik 17.10 Polnočni klici 18.00 Poročila 18.05 Alpe, Donava, Jadran 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 19.17 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 18 V 18, izbor iz Top Cupa HTV 20.55 Spekter 21.40 Ekran brez okvirja 22.45 Dnevnik 23.10 Slika na sliko 23.55 Poročila v nemščini 0.00 Poročila v angleščini 0.05 Horoskop 0.10 Poročila 0.15 Grozni gospod Phibes, angleški barvni film 1.45 Poročila 1.35 Video strani

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.50 Čarovnica, ki to ni bila, ponovitev kanadskega mladinskega filma 19.30 Dnevnik 20.00 Igra, niz in zmaga, angleška barvna nadaljevanke 21.05 Hiša napredaj, humoristična nanizanka 21.30 Velesesjemski TV biro 21.40 Ruby Tuesday 22.40 V avtobusu, humoristična nanizanka 23.05 Gardijada 3.05 Video strani

## KANAL A

9.45 A Shop 10.00 RIS, risanke in spoti 10.30 Ogenj v temi, ponovitev

## KINO

18. septembra

CENTER amer. akcij. film MAŠČEVANJE DVOJČKOV ob 18. uri, amer. akcij. kom. MESTNI FANTJE ob 18. in 20. uri STORŽIČ amer. trda erot. POPER IZ MIAMIJA I. ob 18. in 20. uri ŽELEZAR prem. amer. psih. thrill. PREVARANA ob 18. in 20. uri DUPLICA prem. amer. akcij. filma GLADIATOR ob 18. in 20. uri KOMENDA amer. akcij. film MAŠČEVANJE DVOJČKOV ob 20. uri ČEŠNICA amer. pust. ljub. film VRNITEV V PLAVO LAGUNO ob 20. uri RADOVLJICA amer. kom. NE RECI MA-MI, DA SMO SAMI ob 20. uri

## SLOVENIJA 1

## ROSEANNE

Becky se odpravlja na zabavo s sošolsko Diane Roseanne ji pripravlja spopotnico. Dan pa ji ponudi nekaj kaset, na katerih se že zbira prah stoletij. Kaj bi, oče je pač zamrznjen v času. Tudi Darlene ima težave s starši - Roseanne se ne da prepričati, da ne bi prišla na hčerino baseballsko tekmo. Le zakaj morajo biti starši tako v naporu? Vedno jo spravijo v zadrego. Počakaj, da boš začela hoditi s fanti, jo svari pred še hujšo nevarnostjo Becky.

ameriškega filma 12.05 A Shop 12.20 Video strani 18.45 A Shop 19.00 Napoved sporeda, Vreme 19.02 Kult-ura, ponovitev 19.45 A Shop 20.00 Risanka 20.15 Dnevno-informativni program 20.30 Vreme 20.32 Vox populi 22.15 Vreme 22.30 Dnevno-informativni program 22.30 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 22.45 A Shop 23.00 MCM 1.00 Video strani

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program: Čas v sliki 9.05 Družinske vezi 9.30 Ruščina 10.00 Miti ljudstev 10.30 Griffin in Phoenix, ponovitev ameriškega filma 12.10 Muzikanti iz Avstrije 12.15 Domače reportaže 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Sinha Moca, 5. del telenovele 14.00 Dom za živali 14.45 Mojstri jutrišnjega dne 15.00 Jaz in ti 15.05 Nekoč je bila... Amerika 15.30 Am, dam, deg

## 1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - 14.15 - Naše okno - 14.30 - Devizni tečaj - 14.35 - Misel za dan - 14.40 - Zrcalce, zrcalce ... - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnoinformativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Radio Žiri spet z vami - napoved programa - EPP - 17.00 - Športni utrinki - 17.15 - Zanimivi ljudje so med nami - 18.00 - Novice - obvestila - osmrtnice - 18.20 - Bom - 19.00 - Odpoved programa -

## RADIO TRŽIČ

16.00 - Pozdravljeni - 16.10 - Obvestila - 16.30 - Kaj se dogaja na današnji petek - 17.05 - Glasbena delitacija - Eric Clapton 5. del - 17.45 - Priluhnite izbrani glasbi - 18.50 - Kaj pripravljamo za jutri - 19.00 - Slovo -

## RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - 8.20 - Oziramo se - 8.30 - Hov - ne znam domov - 8.40 - Pregled dnevnega tiska - 9.00 - Gorenjska včeraj - danes (regionalna poročila) - 9.20 - Novinarski blok - 10.00 - Poročila Radia Slovenija - 10.55 - Pet za pet - 12.15 - Osmrtnice, zahvale - 12.20 - Črna kronika - 12.55 - Pet za pet - 13.00 - Pesem tedna - 14.00 - Gorenjska danes - 15.30 - Dogodki in odmevi - 18.00 - Gorenjska danes - jutri - 18.20 - Novinarski blok - 18.50 - Radio Kranj jutri - 19.00 - Nasvidenje -

## 1. RADIO TRIGLAV JESENICE

11.00 - Napoved, telegraf, horoskop, EPP - 12.00 - Glasba, EPP - 13.00 - Danes do trinajstih, EPP - 14.00 - Kulturna dediščina, Obvestila - 14.30 - Novice, EPP - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Novice, EPP - 17.00 - Lestvica popularnih 40 do 22. ure -

## Prvi šolski dan

V torek je bil prvi šolski dan. Čeprav imam raje počitnice, sem se veselila srečanja s sošolci in sošolkami. Zanimalo me je tudi, kakšna je naša tovarišica, ki nas bo poučevala v tretjem razredu. Tovarišica je prijazna in nas ni kregala, čeprav smo bili živahni. Na tablo je napisala urnik, povedala, kako se moramo obnašati, kje bomo dobili malico. Domov sem se vrčala s sošolkami. Pripovedovale smo si, kaj smo doživle med počitnicami. Nataša Jemec, 3. b. r. OŠ Ivana Groharja Škofja Loka

## Sam svoj učitelj

Tik pred novim šolskim letom sem sanjal, da sem prišel v šolo. V šoli je bilo vse tiho in prazno. Ko sem stopil v razred, ni bilo nikjer nikogar. Ampak jaz, kot priden učenec, nisem hotel domov. Usedel sem se za kateder in se vprašal, ali imam nalogo. Presedel sem se na mesto učenca in prestrašeno odgovoril: "Pozabil sem jo narediti." Nato sem se vrnil za kateder in si zapisal velik cvek. Pogledal sem na uro, hitro stekel v zbornico in pritisnil na zvonec. Ošel sem v telovadnico, kjer sem igral košarko. Zmagal sem z deset proti nič. Premagal sem se. V zbornici sem zopet pritisnil na zvonec in po ozvočenju povedal nekaj obvestil. Potem sem se pol poti peljal s svojim avtomobilom, drugi del pa prehodil peš. Popoldne sem spet prišel v šolo kot snažilka in pospravil šolo. Na koncu meseca sem si v zbornici vzel plače od učitelja, ravnatelja, snažilke... DKO je minilo šolsko leto, sem si pisal spravevalo. Zaključil sem že vse ocene, razen vedenja. Nisem se mogel odločiti, ali naj si dam primerno ali vzorno. Rekel sem si: "Če se ne morem odločiti, si bom napisal zelo primerno." Kar naenkrat sem se zbudil. Vesel sem bil, saj je res težko biti sam svoj učitelj.

Boris Dolenc, 4. a. r. OŠ Petra Kavčiča Škofja Loka

CICIBAN  
DOBER DAN

dobrodelna kulturno ustvarjalna prireditve za otroke

Nedelja, 20. septembra 1992, ob 14. uri pred Vrtem Deteljica v Bistrici pri Trzinu

Pridite, super bo!  
Vabijo Vas tržiški vrtci v sodelovanju s Slovensko knjigo d.o.o.

AVTO ŠOLA  
ing. HUMAR

ORGANIZIRA TEČAJ CESTNOPROMETNIH PREDPISOV v kranjski gimnaziji začetek tečaja bo v ponedeljek 21. 9. 1992 ob 18. uri

VOZILI BOSTE NA SODOBNIH VOZILIH R 5, GOLF in motornem kolesu YAMAHA

311-035

## MALA ANKETA

## Jaz imam pa kužka...

Koliko otrok je, ki si želijo živalico ob sebi. Kužka, mucka ali vsaj hrčka, a kaj ko v utesnjenih stanovanjih v blokih navadno ni prostora zanje in tudi pri starših ne razumevanja za malo otroško ljubezen in prijateljstvo z živaljo. Kolikokrat se zgodi, da prinesejo domov malo neobgledeno bitje, a jih že na vratih obrnejo. Potem se zatečejo z njo v klet, ji tam pripravijo bivališče, a kaj ko ta drobna živalca hoče biti pri ljudeh in zgodi se, da se z njo pojavijo na vratih sosedov, za katere vedo, da imajo radi živali in s solznimi očmi prosijo za pomoč, naj tega

njihovega kužka imajo samo čez noč, jutri bodo že našli zanj novega gospodarja. Zastonj so ga dobili, a ga v stanovanju ne morejo imeti, mami noče niti slišati za kaj takega, kužek pa v kleti le joka... Male, a vseeno huče otroške stiske se potem že kako rešijo, otroci pa ostajajo oropani te male ljubezni. Sreča, da le ni povsod tako, da tam, kjer so vrtni, starši navadno poskrbijo, da je pri hiši vsaj mucka, ki prežene miši iz kleti, ali pa celo, da odganja vsiljivce. Tam je otroštvo drugačno.



Darja Remic, 12 let, z Orehka: "Jaz imam največje veselje s psičko Kajo. Mešanica je, majhna, tri leta jo že imamo in zdi se mi, da bi brez nje res ne mogla biti. Pri stari mami v sosednji hiši pa imamo še zajčke, kokoši in tri ovce. Nak, živali ne manjka. Je pa delo z njimi. Jaz skrblim za Kajo, pa tudi sestri in stari mami pomagam pri ostalih živalih. Le majhnega mucka bi še rada imela."



Nina Smrdel, 12 let, z Orehka pri Kranju: "Živali je pri nas veliko, prav zaradi brata, ki si misli vse mogoče. Lani smo na vrtu še rance imeli. Srčkane so bile, a so vso travo uničile in kaže, da jih Mitja ne bo smel več rediti. Jaz imam muco Maco, stara mama ima svojega muca, ptičke imamo, dve papigi in dve cebrci, hrčka, akvarij z ribami. Največ veselja imam z mucko, uživam pa tudi ob ostalih živalih, za katere skrbi Mitja."



Marjana Primožič, 13 let, Bistrica v Trzinu: "Dve mucki imamo pri hiši, mačko Bebo, ki je s svojim krivim repom prava posebnost in njeno malo črno mucko, pa ribe v akvariju. Zelo si želim psa. Imeli smo Brina, lepega zlatorjavega kokeršpanjela, a je bil tako živ in je uhajal na cesto, da smo ga morali dati proč. Ne morem povedati, kako hudo mi je bilo za njim. Morda bom nekoč dobila malega psička, ne pudlja,raje kar mešančka, ki bi se držal doma." ● D. Dolenc

potovalna  
agencija  
ALPETOUR

## VAM PRIPOROČA:

## ● CELOVEC

Mesto ugodnih nakupov 1 dan

ODHODI: 29.9., 17. in 31. 10. 1992  
CENA PREVOZA: SIT 400

● MÜNCHEN  
Oktoberfest

Praznik piva in veselja 1 dan

ODHODI: 26. 9. in 3. 10. 1992  
CENA PREVOZA: DEM 50

## ● GRADEC

Jesenski velesesjem 1 dan

ODHOD: 26. 9. 1992  
CENA PREVOZA, VSTOPNINE: DEM 27

## ● GARDALAND

Pravljnični svet 1 dan

ODHOD: 26. 9. 1992  
CENA PREVOZA: DEM 34  
CENA VSTOPNINE: ITL 17.000

## ● ČSFR - MORAVSKO

3-dnevni aranžma

ODHOD: 15. 10. 1992  
PREVOZ, VODENJE, 1 PENZION: DEM 98

● RABAC  
Senior Klub

10-dnevni paket

ODHOD: 17. 10. 1992  
CENA PREVOZA, 10 POL P: DEM 175

Devizne cene se preračunajo v tolarsko protivednost po srednjem tečaju Banke Slovenije na dan plačila.

## ● POČITNICE OB MORJU IN V TOPLICAH

Zahtevajte podrobne informacije v naših poslovalnicah.

## PRIČAKUJEMO VAS V:

KRANJU, prizidek hotela Creina  
RADOVLJICI, Avtobusna postaja  
ŠKOFJI LOKI, Avtobusna postaja  
TRŽIČU, Predilniška 2

tel. 211-081  
tel. 74-621  
tel. 621-755  
tel. 50-370



Domači zdravnik

**Krompir ni samo hrana**

Na prireditvi RADUJMO SE JESENI, ki bo danes in jutri pred Prešernovim gledališčem v Kranju, bodo prodajalci in pridelovalci ponudili vse, kar nudi zlata jesen: sadje, vino, kruh, sir, ozimnico, predstavili pa bodo tudi vse vrste krompirja, ki uspevajo na Gorenjskem. KŽK jih ima na voljo menda kar osem sort. In ker je krompir že od nekdaj glavna hrana Gorenjcev, je prav, da ga ob tej priložnosti na naši strani bolj predstavimo. Koliko ima imen! Brnica, brnik, čompa, korun, krumpiška, laška repa, podzemljica, pozemnica, repica, turka, turkinja in podobno.

Vsi vemo, seveda, da je krompir prišel iz Amerike, da ga lahko pripravljamo na tisoč načinov in se ga nikoli ne preobjemo, manj pa je znano, kaj vse vsebuje. Krompir vsebuje predvsem škrob, jabolčno in mlečno kislino, malo ogljikovih hidratov, aminske kisline in polnovredne beljakovine. Bogat je tudi na vitaminih, tako vsebuje vitamin A, ki poživlja, vitamin F, ki dobro deluje na kožo, predvsem pa ima veliko vitamina C. Prav zaradi slednjega je iz Evrope izginil skorbut. S krompirjem tudi danes dobivamo v organizmu največ vitamina C. Čeprav vsebujejo vitamin C skoraj vse zelenjave, ga s kuhanjem uničimo, v krompirju pa se ohrani vsaj polovica, pa naj ga kuhamo ali pečemo.

Vendar pa krompir ni samo hrana, pomaga pri raznovrstnih boleznih. Če na primer popijemo 3-krat na dan po eno skodelico presnega krompirjevega soka, ne odpravimo samo nadležne zgaga, ampak se zniža tudi količina želodčne kisline. Krompirjeva kaša je pri želodčnih bolnikih pomembna dietna hrana. Dobro se obnese tudi pri zdravljenju kroničnega zaprtja: zjutraj dobi bolnik pečen krompir s kavo, opoldne in zvečer druge krompirjeve jedi, večidel v kašasti obliki. Tretji dan se telo obilno in normalno iztrebi brez bolečin in krčev. Krompir pa je odlična hrana tudi pri srčnih bolnikih: zaradi velike vsebnosti kalija se pospešeno izloča voda iz telesa. Če več dni zapored delamo neslano krompirjevo kuro, pomagamo preobremenjenemu srcu. S krompirjem, če ga jemo samega v oblicah in z zelenjavo brez maščob, bomo brez težav in lakote shujšali, če bomo pa krompirjem jedem dodajali maslo in msetano, se bomo poredili.

V ljudskem zdravilstvu pa hladni obkladki z rezinami surovega krompirja na vročo glavo pomagajo pri ponavljajočem se glavobolu, obenem pa preneha tudi vročina. Skuhan, topel in zmečkan krompir je dobrodojen obkladek pri zmrzjenih udih in ozeblinah.

**Praženi ajvar**

Velike mesnate rdeče paprike, olje, česen, peteršilj  
Paprike opečemo, olupimo, odstranimo peclje in seme ter pustimo, da se odcedijo in ohladijo. Ko so povsem suhe, jih drobno narežemo ali zmeljemo in pražimo, dokler sok ne povre. Vrel ajvar nalijemo v tople, suhe kozarce. Hermetično jih zapremo ali prekrijemo z dvojnim celofanom, namočenim v alkohol. Hranimo v hladnem in suhem prostoru.

**Paprika s česnom**

Mesnate paprike, vinski kis, olje, sol, česen  
Oprane paprike spečemo na plošči ali na olju. Ko so dobro pečene z vseh strani, jih ohladimo in olupimo. Vsako papriko pomočimo v mešanico vinskega kisa, olja, soli in pretlačene česna. Polagamo jih v čiste in suhe kozarce, prelijemo z ostankom mešanice, v katero smo namakali paprike, in jih hermetično zapremo ali prekrijemo z dvojnim celofanom, ki smo ga prej namočili v alkohol.

**Porežimo drobnjak**

V vrtu je znova porasel drobnjak in porezati ga je treba. Večkrat ga režemo, lepše nam bo rasel. Zelo dobri so drobnjaki-ovi štruklji, odlične pa so tudi drobnjakove omake, ki jih nudimo kot prilogo kuhani govedini ali kateremu koli drugemu kuhanemu mesu.

**Mrzla drobnjakova omaka**

2 jajci skuhamo v trdo, pretlačimo rumenjaka in ju vmešamo dobro z oljem (na 1 rumenjak 2 žlici olja) ter pridenemo sesekljana beljaka, soli, kisa in tenko narezanega drobnjaka.

**Topla drobnjakova omaka**

Iz 3 dag masti in 5 dag moke napravimo svetlo prežganje, pridenemo sesekljane čebule, jo prepražimo, zalijemo z juho in dodamo, ko se prežganje razpusti, še sesekljane drobnjaka. Omako osolimo, okisamo (po okusu) z limono, pridenemo kislino smetano in prevremo. Serviramo jo h govedini.

**M O D A**

**Čipke, "body"**

Moda se ne spreminja samo pri vrhnjih oblačilih, temveč tudi pri perilu. Cimveč čipk naj bo na nedrčku in hlačkah, da jih bo opaziti skozi tanko bluzo, belo krilo, hlače. Postavo nam bo vsekakor polepšal "body". Tudi v naših butikih s spodnjim perilom najdemo marsikaj lepega.



**SOBOTA, 19. septembra 1992**

**1. PROGRAM TV SLOVENIJA**

- 9.10 Video strani
- 9.20 Izbor
- 9.20 Radovedni Taček: Rak
- 9.35 Lonček, kuhaj: Ocvrta zeljenjava
- 9.45 Modro poletje, ponovitev španske nadaljevanke
- 10.50 Zgodbe iz školjke
- 11.45 Novosti založb: Prelistajmo skupaj
- 12.00 Poročila
- 12.05 TV Dnevnik BiH, ponovitev
- 12.55 Video strani
- 13.10 Večerni gost, ponovitev
- 14.00 Tednik, ponovitev
- 14.50 Sodnik Timberlane, ameriški film (čb)
- 16.50 EP, Video strani
- 16.55 Poslovne informacije
- 17.00 TV Dnevnik
- 17.10 Vizionarji, ponovitev
- 18.00 Svetovalna oddaja
- 18.30 Dober tek! - Kuharski nasveti Paula Bucoseja
- 18.55 EPP
- 19.00 Risanka
- 19.10 Napovednik
- 19.15 Zrebanje 3 x 3
- 19.25 EPP
- 19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Utrip
- 20.26 EPP
- 20.30 Show Rudija Carrella
- 22.00 EPP
- 22.05 J. McGinnes: Slepo zaupanje, ameriška nadaljevanka
- 22.50 TV Dnevnik, Vreme, Šport
- 23.15 Napovednik
- 23.18 EP, Video strani
- 23.20 Sova
- 23.20 Murphy Brown, ameriška nanizanka
- 23.45 Policijski rock, ameriška nadaljevanka
- 0.25 Varuh časa, avstralski film
- 2.00 Video strani

**2. PROGRAM TV SLOVENIJA**

- 17.05 Video strani
- 17.10 Sova, ponovitev - Roseanne, ameriška nanizanka; Policijski rock, ameriška nadaljevanka
- 18.30 Domači ansambli: 25 let ansambla Nika Zajca 19.00 Šaljivec, slovaška humoristična serija 19.30 TV Dnevnik BiH 20.00 Klasika 20.25 Pazi, spolzka tla, francoski film 21.50 Moški, ženske 22.50 Video strani

**1. PROGRAM TV HRVAŠKA**

- 8.10 Horoskop 8.15 Santa Barbara 9.00 Poročila 9.05 Koledar 9.15 Slika na sliko 10.00 Poročila 10.05 TV šola 11.05 Govorilnica, otroška serija 12.00 Poročila 12.05 Klicali ste, Milord?, ponovitev angleške barvne nadaljevanke 12.55 Igra, niz in zmaga, ponovitev angleške barvne nadaljevanke 13.45 Risanka 14.00 Poročila 14.05 Izbor iz sporeda za tujino 14.35 Risanka 14.40 Hrvške operne stvaritve 15.15 Hrvška knjiga 16.00 Poročila 16.10 Danny - najboljši na svetu, angleški barvni film 17.35 Risanka 18.00 Poročila 18.05 TV razstava: Jure Labaš 18.20 Santa Barbara 19.05 V začetku je bila beseda 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.00 Zlate strune Slavonije - Požega '92, prenos 21.30 Zlo, ki ga naredi človek, ameriški barvni film 23.05 TV dnevnik 23.30 Slika na sliko 0.15 Poročila v nemščini 0.20 Poročila v angleščini 0.25 Horoskop 0.30 Poročila 0.35 Video strani

**2. PROGRAM TV HRVAŠKA**

- 18.00 Hrvško prvenstvo v tenisu, posnetek 20.05 Umetnost vsakdana: Jesti z očmi, dokumentarna serija 21.00 Dragi John, ameriška humoristična nanizanka 21.25 Velesejenski TV biro 21.35 Glasba v času 22.40 Sovražnikov sovražnik, švedska nadaljevanka 23.30 Hit depo 2.00 Video strani

**KANAL A**

- 9.45 A Shop 10.00 RIS, risanke in spoti 10.30 Poslednji Mohikanec, ponovitev ameriškega filma 13.00 A shop 19.00 Napoved sporeda 19.02 MCM 20.00 Risanka 20.15 Dnevno-informativni program 20.32 Verdi, 1. del italijanske nadaljevanke 21.20 E. H. Milharčič: Intervju 21.42 Dnevno-informativni program 22.00 Poročila v angleščini: Deutsche Welle 23.20 Videogram - Glasbena oddaja z Anjo Rupal 23.20 Stari mojstri ameriške zabavne glasbe 0.20 Erotična uspaevanka 0.40 Program plus 1.15 MCM 2.00 Video strani

**TV AVSTRALIJA 1**

- 9.00 Čas v sliki 9.05 Družinske vezi, ponovitev 9.30 Angleščina 10.00 Francoščina 10.30 Ruščina 11.00 Naš neomajni Will, ponovitev nem-

**SLOVENIJA 1**

**VARUH ČASA, avstralski barvni film, 1987**

igrajo: Tom Burlinson, Wikki Coghlin, Dean Stockwell, Carrie Fisher, Tim Robertson in drugi  
Leta 4039 je Zemlja opustošeno bojno polje. Tolpe oboroženih robotov - cyborgov (pol stroji pol ljudje), ki jih je človek ustvaril v prejšnjem stoletju, pa so mu ušli iz kontrole, pretijo vsemu živemu. Mesto, zaščiteno s posebno varovalno plastjo pred sevanjem iz vesolja, se poskuša rešiti njihovega terorja. Znanstveniki odkrijejo skrivnost potovanja skozi čas in z begom v preteklost bi se morda rešili. Tako so se znašli 1988. leta v avstralski puščavi. Toda zli sjetnik tudi odkrije skrivno pot v preteklost. Tako kot ljudje so tudi oni preživeli zadnje velike nevtronske vojne. Pred posledicami sevanja so se skrili v podzemna skrivališča, kjer so zaradi stalne teme postali zelo občutljivi na svetlobo. Spopad med njimi in ljudmi iz prihodnosti bo odločilen za nadaljnje življenje.

ške komedije 12.20 Aya, podvodni balet 12.30 Hello Avstrija, helio Venna 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Četverica z bencinske črpalke, nemško-avstralska komedija 15.00 Pustolovščina v rastlinskem svetu 15.30 Jaz in ti 15.35 Disneyjevi gumijasti medvedki, risana serija 16.00 Otroški Wurlitzer 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Werner Fend: Moja knjiga o džungli 17.30 Odštevanje 18.00 Čas v sliki 18.05 Nogomet 18.30 Hišnica 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Musikantenstadl 22.05ččZlata dekleta 22.30 Odračun, francoska psihološka kriminalka 23.55 Čas v sliki 0.00 Obmejni volk, ameriški film 1.35 Poročila/Ex libris 1.45 1000 mojstrovin

**TV AVSTRALIJA 2**

8.00 Vremenska panorama 13.35 1000 mojstrovin 13.45 Leksikon umetnikov 13.45 Poletne olimpijske igre paraplegikov, posnetek 14.30 Poklic: Dirigent 15.30 Ozri se po deželi 16.00 Poročila iz parlamenta

**1. RADIO ŽIRI**

14.00 - Napoved programa - 14.15 - Naše okno - 14.35 - Misel za dan - 14.40 - Minute za družino - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnoinformativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - 19.00 - Razvedrilo popoldne na valovih RA Žiri - 17.00 - Športni utrinki - 18.00 - Novice - obvestila - mali oglasi - somrtnice - 19.00 - Odpoved programa -

**RADIO TRŽIČ**

16.00 - Dober dan - 16.10 - Obvestila - 16.30 - Nekaj vam imamo povedati - 17.20 - Kulturni Babilon - 17.45 - Zakladi Tržiča - 18.40 - Izid žrebanja Mercator - Preskrba - 18.55 - Tudi jutri se slišimo - 19.00 - Na svidenje -

**RADIO KRANJ**

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - 8.20 - Oziramo se - 8.30 - Hov - ne znam domov - 9.00 - Gorenjska včeraj - danes - 9.20 - Novinarski blok - 10.00 - Poročila Radia Slovenija - 10.55 - Pet za pet - 11.20 - Tečaj nemškega jezika - 12.15 - Osmrtnice, zahvale - 12.20 - Črna kronika - 12.55 - Pet za pet - 13.00 - Pesem tedna - 14.00 - Gorenjska od sobote do sobote - 14.30 - Velike ideje malih glav - 15.30 - Dogodki in odmevi - 17.00 - Glasbena lestvica 333 - 18.00 - Gorenjska danes - jutri - 18.50 - Radio Kranj jutri - 19.00 - Jutri nasvidenje -

**1. RADIO TRIGLAV JESENICE**

11.00 - Napoved, telegraf, horoskop, duhovni razgledi - 12.00 - Zabava vas Simona Vodopivec ali Megašok - 13.00 - Danes do trinajstih, EPP - 14.00 - Kuharski nasvet, obvestila - 14.30 - Novice, EPP - 15.00 - Učimo se angleščine - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Novice, EPP, kviz ali Moja je lepša kot tvoja, EPP - 18.00 - Čestitke, EPP - 19.00 - Odpoved programa -

**KINO**

19. septembra

CENTER amer. pust. ljub. film VRNITEV V PLAVO LAGUNO ob 17. uri, amer. akcij. kom. MESTNI FANTJE ob 19. in 21. uri STORŽIČ amer. tr. da erot. POPER IZ MIAMIJA I. ob 18. in 20. uri ŽELEZAR amer. psih. thrill. PREVARANA ob 21. uri DUPLICA amer. akcij. film GLADIATOR ob 18. in 20. uri RADOVLJICA amer. kom. NE RECI MAMI, DA SMO SAMI ob 18. in 20. uri



**KMETIJSKA ZADRUGA CERKLJE**

64207 CERKLJE, Ul. Toneta Fajfarja 38

V naši poslovalnici v Cerkljah - vsak dan od 7. - 18. ure in soboto od 7. - 12. ure  
v poslovalnici ŠENČUR - vsak dan od 7. - 17. ure in soboto od 7. - 12. ure in  
v poslovalnici VOKLO - vsak dan od 6.30 - 14.30 ure

**VAM NUDIMO PO UGODNIH CENAH:**

- sredstva za varstvo rastlin, mineralna gnojila
- semena za kmetovalce in vrtičkarje
- krmila za mlado pitano goved, krave molznice, piščance, kokoši nesnice in rudninske dodatke, sojo, koruzo
- razno drobno orodje in orodje za vrt
- gradbeni material: opeko, cement, apno, betonsko železo, armaturne mreže, betonske bloke, salonit plošče, strešno opeko, siporeks, pohištvene cevi, vodovodni in elektro material
- premog

**PRIPOROČAMO SE ZA NAKUP!**



## NEDELJA, 20. septembra 1992

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.25 Video strani  
9.35 Program za otroke, ponovitev  
9.35 Živ, živ, ponovitev  
10.20 Priča, ponovitev norveške nadaljevanke  
10.45 Baletna šola iz Ljubljane se predstavlja  
11.05 Kronika, ponovitev kanadske poljudnoznanstvene serije Obzorja duha  
12.00 Poročila  
12.05 TV dnevnik BiH  
13.10 Video strani  
14.45 Video strani  
14.55 Napovednik  
15.00 Šaljivec, ponovitev slovaške humoristične serije  
15.00 Domači ansambli: 25 let ansambla Nika Zajca, ponovitev  
16.00 Splošna praksa, avstralska nanizanka  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Nevarno poletje, avstralski film  
18.55 TV mernik  
18.50 Novosti založb: Odrpta knjiga - Atlas Slovenije  
19.10 Risanka  
19.15 Napovednik  
19.20 Slovenski loto  
19.25 EPP  
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport, Zrcalo tedna  
20.26 EPP  
20.30 Zdravo  
21.30 EPP  
21.30 Svet narave  
22.45 EP, Video strani  
22.48 Napovednik  
22.50 Sova  
22.50 Ameriške video smešnice, ameriški varietajski program  
23.20 Policijski rock, ameriška nadaljevanke  
0.10 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

14.15 Video strani 14.25 Napovednik 14.30 Športna nedelja 14.30 Odbojka (m) - prijateljska tekma Slovenija - Madžarska, posnetek iz Novega mesta 16.00 Lipica: Konjeništvu - svetovni pokal v dresuri, prenos 18.00 Sova, ponovitev - Murphy Brown, ameriška nanizanka, Policijski rock, ameriška nadaljevanke 19.25 EPP 19.30 TV Dnevnik BiH 20.00 Druga godba '92: Trevor Watt's, 2. del 20.30 TV prodaja nepremičnin 20.35 Vizionarij, angleška dokumentarna serija 21.25 Očetje in sinovi, koproducijska nadaljevanke 22.25 Mali koncert: Milan Potočnik, klavir 22.40 Športni pregled 23.10 Video strani

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

8.30 Poročila 8.35 TV koledar 8.45 Slika na sliko 9.30 Tom in Jerry kot otroka 10.00 Poročila 10.05 Nedeljski živec 10.50 Risani filmi 11.05 Smogovci, otroška serija 11.35 Oddaja narodne glasbe 12.00 Poročila 14.05 Mikser M 15.00 Daktari 15.50 Risanka 16.00 Poročila 16.10 Opera Box 16.40 Dokumentarna oddaja 17.10 Angel na moji rami, ameriški čb film 18.55 Ovidij, risana serija 19.20 TV fortuna 19.30 TV dnevnik 20.05 Slika 20.10 Ljubzen za Lidi, angleška nadaljevanke 20.55 Jeseni v Vinkovcih, posnetek 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila v angleščini 23.55 Horoskop 0.00 Poročila 0.10 Video strani

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.00 Gillette šport 17.30 Hrvško prvenstvo v avtomobilizmu, reportaža z Grobnika 18.00 Hrvško prvenstvo v tenisu, posnetek 19.30 Dnevnik 20.05 Galaktična odiseja, japonska dokumentarna serija 21.00 Predstavljamo vam finaliste za miss Hrvške 21.20 Murphy Brown 21.50 Odletel bom, ameriška nadaljevanke 22.40 Sport: Hrvška nogometna liga 23.50 Jazz 0.20 Video strani

## KANAL A

9.00 Napoved sporeda/Risana serija 9.30 Hude telesne poškodbe, ponovitev ameriške kriminalne 11.10 Verdi 12.00 Video grom 13.00 Male živali 13.20 Za zdravje 13.30 Video strani 19.00 Napoved sporeda, Vreme 20.00 Risanka 20.05 Dekleta s plaže, ameriški film 21.45 Intervju, ponovitev 22.05 Mariboro music show 22.35 Moški, ženska in banka, kanadski barvni film 0.05 Vreme 0.07 MCM 1.00 Video strani

## KINO

20. septembra

CENTER amer. akcij, kom. MESTNI FANTJE ob 17. uri, amer. psih. thriller KO JAGENJČKI OBMOLKNEJO ob 19. uri, prem. amer. akcij, film GLADIATOR ob 21. uri, STORŽIČ amer. trda erot. POPER IZ MIAMIJA I. ob 18. in 20. uri, ŽELEZAR amer. psih. thriller, PREVARANA ob 17. in 19. uri, ital. trda erot. MUNDIAL 90 ob 21. uri, DUPLICA amer. pust. ljub. film VRNITEV V PLAVO LAGUNO ob 18. in 20. uri, RADOVLJICA amer. kom. NE RECI MAMI, DA SMO SAMI ob 20. uri

## Slovenija 1

## NEVARNO POLETJE

avstralski barvni film: v glavnih vlogah: Tom Skerritt, Ian Gillmour, Giselle Morghan, Shane Porteous, James Mason in drugi. Howard Anderson je uspešen, dinamičen Američan, ki pride v Avstralijo, da bi z družabnikom v podeželskem okolju sedemdeset mil od Sydneyja zgradila počitniški kompleks. Toda podtaknjen požar daje slutiti, da gre za nekakšno umazano igro. Anderson se poveže z varovalniškim agentom G. Engelsonom, ki začne temeljiteje preučevati nenavadne dogodke. Skupaj z Andersonom odkrijeta veliko prevaro... Zgodba se odvija v tednu pred božičem...

## TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program 9.05 Pozor, kultura, ponovitev 9.30 Kultura za zajtrk 10.15 V deželi dolin, ponovitev 11.00 Tiskovna konferenca 12.00 Tednik 12.30 Orientacija, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Družinske vezi, ponovitev 13.35 Lighthing - beli konj, ameriški film 15.05 Čarobni trenutki 15.10 Comedy Capers 15.25 Če ti praviš, ljubi bog 15.30 Jaz in ti, otroški program 15.55 Sedemkrat jaz in ti, pregled programa za prihodnji teden 16.10 Daktari 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large 18.30 Hišnica, serija 19.30 Čas v sliki 19.48 Šport 20.15 Krompir z omako, serija 21.10 Unicef gala 1992, dobrodelna prireditev 22.10 Šalom 22.15 Pierre Boulez v Salzburgu 23.15 Samotna pot, drama 1.30 Poročila/1000 mojstrov

## TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čas v sliki 9.05 Heidi, risanka 9.30 Vesoljska ladja Enterprise, serija 10.15 Pan-Optikum 10.30 Budy naredi sam, italijanski film 11.50 Dede in vamp, risanka 12.00 Jazz Gitti 12.30 Pogledi s strani

## 1. RADIO ŽIRI

9.00 - Napoved programa - radijski koledar - EPP - 10.00 - Športni utrinki - 10.20 - Blegoški popoldne - 11.00 - Novice in dogodki - osmrtnice - obvestila - mali oglasi - 11.40 - Sprehod po kinodvoranah - 12.00 - Nedeljska duhovna misel - 12.15 - EPP - 12.30 - Čestitke in pozdravi naših poslušalcev - 13.30 - Nedeljsko popoldne Radia Žiri - vmes vreme - prometna varnost - glasbena lestvica - 15.30 - Odpoved programa -

## RADIO TRŽIČ

10.30 - Dober dan - 10.35 - Nedeljski pogovor o kajenju - 11.05 - Potuj z menoj - 11.25 - Morda še ne veste - 11.25 - Planinski šopek - 12.00 - Pogled v iztekajoči se teden - 12.10 - Nedeljska duhovna misel - 12.25 - Podrobnosti iz našega vsakdanjca - 12.50 - Obvestila - 13.20 - Izkrene čestitke, najlepše želje - 14.00 - Klepet v nedeljo popoldne - 14.35 - Glasbena lestvica Slovenca - 15.20 - Napoved sporeda za torek - 15.30 - Slovo -

## RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - 8.20 - Oziramo se - 8.30 - Hov - ne znam domov - 10.00 - Poročila Radia Slovenije - 10.05 - Na vrtičku z Romano (otroška oddaja) - 11.00 - Po domače na Kranjskem radiu - 12.00 - Brezplačni mali oglasi - 12.30 - Osmrtnice, zahvale - 12.40 - Kmetijska oddaja - 13.00 - Dobrodošli med praznovanci - 16.00 - Izbor pesmi tedna - 17.20 - Športna oddaja - 18.30 - Nagradni kviz Kina Kranj - 18.50 - Radio Kranj jutri - 19.00 - Nasvidenje jutri -

## 1. RADIO TRIGLAV JESENICE

8.00 - Napoved, otroški porgam - 9.00 - Horoskop, Slovenci v svetu, kuharski nasvet - 11.00 - Radijski sejum, EPP - 12.00 - Prvi del čestitk, EPP - 13.00 - Razgovor, EPP - 14.00 - Drugi del čestitk, EPP - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.00 - Tretji del čestitk, EPP - 17.00 - Razgovor, EPP - 18.30 - Resna glasba - 19.00 - Odpoved -

Ko je na teh prostorih začela svoj gnusobni in vseobsegajoči delovni pohod vsemogočna Udba, o kateri se dandanes tako na široko razprada, je bila moja generacija še v plenih. Po novodobni parlamentarni in tudi siceršnji trenutni popularnosti vsemogočne Udbe / saj že res ne mine dan, da ne bi slišali o »udbovskem amandmaju«, po katerem na volitvah ne bi smeli kandidirati tisti osebk, ki so KAKORKOLI že sodelovali z Udbo), je pa le treba sleherniku iti vase in se samokritično samospraševati: Sem ali nisem sodeloval z Udbo? To je zdaj vprašanje!

Kakor že zgoraj rečeno: ko smo se mi drli za cucljem in použivali UNRA pakete s čokolado v prahu in sirom na trikotnik, se je okoli že samopajšila Udba. Presneto dobro se spominim - dandanes se je glede Udbe zaželeno spomniti zadnje trohice njihovih zlih dejanj - da smo se v vrtcu nekoč drli kot srake, ker je tršica tisto »pikšno« z UNRA sirom nesla lastnim lačnim otročkom domov, mi pa smo potlej morali jesti navadno marmelado. In ko so lokalni udbovski zmeneti izvedeli za to inkriminirano dejanje naše tršice, je morala na notranji odsek in verjetno tudi na KaPeJot, nakar smo nazaj dobili vso objokano in prestrašeno.

## GLASBA JE ŽIVLJENJE

Na Radiu Triglav na Jesenicah je vsako soboto točno opoldne dokaj nenavadna oddaja Glasba je življenje. O oddaji sami - ki jo Jeseničani, pa tudi okoličani že zelo dobro poznajo - bo kaj več zaupala voditeljica, pevka, povezovalka Simona Vodopivec.

"Predvsem naj takoj povem, da gre za razvedrilno glasbeno humorno oddajo. V moji oddaji Glasba je življenje združujemo dva slovenska pregovora. Prvi je - kar je pred dnevi potrdil tudi slovenski minister za zdravstvo dr. Božidar Voljč - smeh dela dobro kri. Drugi pa - pesem nas reši vseh skrbi. Ne bi se sicer hotela bahati, ampak res se na vse kriplje trudimo, da bi poslušalcem izboljšali kri in jih

TEMA TEDNA  
Udba

Ta prvi stik z Udbo je bil za droben otroško dušico vsakor travmatičen: naša tršica ni bila nikoli več taka kot prej! Iz njenih modrih oči je v nas zrl njen lastni strah in zapazili smo, da včasih tudi gnev: "Kateri preklemani mulec le me je doma zatožil?" Že tedaj smo slutili, da je Udba nekaj groznega, če nam vrača tako otožno tršico.

Ko smo odrasli, se je o Udbi le boječe šepetalo. Udba je bila tista, ki je prikrito beležila tiste ate in mame, ki so otroke pošiljali k verouku. Udba je bila tista, ki se je zmrdovala nad starši, če njihovi otroci niso nabrali dovolj majskih hroščev v kanglice in če so kar nenadoma zboleli, če je bila Titova štafeta. In verjetno smo tudi po nareku Udbe imeli vse tiste neskončne Tedne: zdaj Teden fiskulture, zdaj Teden matere in otroka in kaj vem kakšne Tedne še. To se je iz udbovskih časov ohranilo do današnjega dne, saj smo prav pred nedavnim imeli neki Teden športa. Mene prime kar drgetljivi srh in v teh Tednih niti

približno ne mislim sodelovati, ker mi, kot prvič: nihče ne bo dopovedoval, kdaj in kako naj se rekreiram, pa čeprav mi fiskulturni bioritem pade natančno v Teden športa. In drugič: moji spomini na raznorazne udbovske Tedne so pa le prekruti, da bi mi bilo po volji, da se ohrani njih tradicija.

Ko smo odrasli in sedli za volan, nas je ljudska milica, alias Udba, lahko maltretirala na vsakem kilometru. Ti stiki pa so bili zares krvavo neposredni in posledično kruti, še posebej, če si moral cestnim udbovcem po kakšnem krokanju pihnuti v nos. Take izkušnje z udbo ima enormno število Slovencev in Slovenecv in me zares jako zanima, kaj bi se zgodilo, če bi bil sprejet udbovski amandma. So ustavljeni vozniki na cesti tudi SODELOVALI z Udbo? So! Kajti če nisi kooperativno in konstruktivno sodeloval, je bilo divje. In kakšne poslance potemtakem lahko pričakujemo? Samo tiste, ki nimajo vozniškega dovoljenja! In potem bi bila ta država še dražja, saj bi si taki poslanci zanesljivo omislili šoferja!

Tako je to! Moji stiki z udbo so bili tako dolgotrajni in tako tesni, da bo enkrat že res treba k spovedi.

A ker mi resnicoljubnost kljub vsem strahotam, ki mi jih je povzročala udba, nikoli ne da miru, je tudi udbi v bran treba priznati, da vendarle le ni VSEGA prepovedala in VSEGA nadzorovala. Žganjekuhe, recimo, že nikoli ne! Puritanski Zahodni Nemci so tudi prav to poletje zgrozno pogruntali, da je edina stvar, ki je komunizem Vzhoda ni prepovedal - nudisti! Na Baltiku so se namreč to poletje valile množice vzhodnih nemških bratov, ki so se »neženirano« vsi nagi pomešali med krščansko vzgojene zahodnonemške kopalce v kopalnah. In res! Tudi pri nas udba uradno ni špijoničila za nagci. Prav pohvalno! Če smo bili že duševno maltretirani od vrtca naprej, smo bili na morju ali kjerkoli na plaži lahko vsaj vsi nagi nagcati! Čeprav bi ob pogledu na nudo plažo radi vzkliknili za tistim zahodnonemškim čuvajem plaže, ki je ob viku in kriku »afere gate«, kot so nemški mediji poimenovali ta poletni škandal, dejal: »Veste kaj! Ni problem, da se nekateri sončijo goli. Problem je v tem, da so nagi tisti, za katere bi bilo bolje, da bi bili oblečeni...« D. Sedej



rešili čim več skrbi. Pri teh svojih prizadevanjih nisem sama. Z menoj je skoraj vsa ekipa Moped showa z avtorjem

na čelu, ki mi pomaga pri sestavljanju scenarija. V samo oddajo pa sem povabila celo kopico najbolj prominentnih Slovencev od predsednika predsedstva Milana Kučana, do ministra za okolje Mihe Jazbinška, ki je prav v zadnji oddaji tudi prešerno prepeval, saj je bil včasih znan slovenski glasbenik. Pa ne samo Miha, v svojih pogovorih sem pripravila do petja tudi člana predsedstva dr. Matjaža Kmeclja in dr. Dušana Pluta, pa ministra dr. Božidarja Voljča in Franca Avberška, medtem ko so se ostali, od kulturnega ministra Boruta Šukljeta do obrambnika Janeza Janše ogovarjali, češ da nimajo poslušar. Oddaja Glasba je življenje - ki bo imela poslej svoje mesto

tudi v Gorenjskem glasu - vsebuje čim več veselih in razigranih rubrik, kot so anekdote v C duru, iz Moped show naltaline, glasbene zmote, astrologija v glasbi - glasba v astrologiji, slovenski in drugi pregovori, naš gost, rubrika za glasbene detektive, nagradna seveda, in še kaj.

Kdor poje - ostaja mlad! Sedaj vsaj vemo, zakaj Slovenci tako radi pojememo. Ne slovimo zaman kot narod pevec. Navsezadnje smo pa res zelo mlada država. Prihodnjic - nasvidenje.

Če že kot pevka v dolini Šentflorjanski nisem na najboljšem glasu, bom pa poslej vsak teden vsaj v Gorenjskem glasu. Čao!

Simona Vodopivec

## JEŽ OBMORSKE IVERI

## "NE STRELJAJ, BUDALA, ČE NE ZNAŠ!"

Ko so se začeli letošnji dopusti, nam je bilo Slovenkam in Slovincem sprva kar rahlo tesno pri srcu: bi ob nasprotujočih si vesteh o političnih, da ne rečemo vojnih razmerah na Hrvaškem, odromali v hrvaško primorje ali ne? Marsikaterega potencialnega turista so od hrvaškega turizma dokončno odvrgle včasih že kar šokantne vesti o nestrpnosti do slovenskih turistov.

Bodi kakorkoli: mnogi so odšli in niso doživeli nič pretresljivega, kar bi dišalo po kakšnem terorizmu ali nestrpnosti, nekateri pa smo le občutili, kaj se pravi živeti v psihozi vojne, z vsemi njenimi grozljivimi posledicami.

Krasen sončen dan, odmaknjen kotichek na plaži v še bolj odmaknjeni in od sveta pozabljeni hrvaški otoški vasici brez trgovine, telefona, pošte - le z dvema gostilnicama.

Kar nenadoma, kot bi padla z neba, se na skalah pojavita dva mladeniča v kopalnih. Govoričita, kot da bi ju kdo navil in obkladata z raznoraznimi izrazi in človek lahko samo zavzdihne: »Adijo mir! Zdej ti bodo pa ti domačini hodili po glavah!

Ne mine pet minut, ko se manjši važno pojavi na skali s »snajperjem« v roki in meri v vse živo okoli sebe. »Četnik,« se zadere oni drugi, »pa nehaj meriti okoli sebe, idiot, saj še streljati ne znaš!« Nato vzame revolver in si tudi sam izbira potencialne tarče! Enkrat se mu genialno posreči, da nekaj sekund meri natančno vame!

Tako ti je, kot bi ti zares zastalo srce. Kdo sta, kaj se do-

gaja, še posebej, ker je malo prej nad vasjo trikrat zakrožil helikopter? Tako ti je, da pomisliš: kaj, če ta budala nehoti res kaj sproži? Madona! Mi bo zdaj »spricnila« kri in naj vzamem prerani konec kar TU? Bežati po skalah ne morem, z veseljem bi me »plofnila!« Otrpnem kot žaba pred kačo: kljub vsem hudobijam tega sveta bi pa za kaj lepega le bilo vredno preživeti še teh nekaj petkov, ki so pred mano...

Za skalami imata parkiran rumen golf brez registracije, le na šipi je velika nalepka: HVO. Hrvaška vojska torej Hvalabogul! Če sta pri pravi, vendarle ne bosta streljala lastnih turistov!

Ko v prijateljskem merjenju na mrtve in žive tarče družno preživimo kakšne pol ure - nemški turisti na oni strani so jo v prvem hipu odkurili - se jima res zahoče pravega streljanja. Na poziciji poleg avtomobila začneta divje obstreljevati bližnje drevo, da veje kar frčijo! Potuhnem se za skalo: saj bosta nehala in nič ne bo in bogdaj, da so vaščani tudi prestrašeni in da je kdo po radijskih zvezah koga le poklical!



Ko sta se naveličala lastnih vojaških vaj, sta poskakala v vodo in z dolgima bleščočima nožema iskala neke školjke ali kaj. Po dveh urah so se v vas v dveh nabityh avtomobilih pripeljali policisti. Kaj bo? Previdno so obkrožili njun vadbeni poligon.

Policajski pristop je bil pristop v belih rokavicah. »Pa nemojte, dečki, samo pucati nemojte! Pa zdravi bili pa samo da svrši ovaj rat!« In so šli.

Heroja sta za hip le onemela, a ko so policaji odšli, zagrozila, da bosta vaški babnicli, ki je po radio zvezah poklicala policijo, obesila kamen za vrat. Sicer pa sta se kot vojaka na policaje poživžgala: »Kakšni policaji! Meni bo ukazoval nekdo, ki je vojak!«

Nato je sledil permanentni obhod obeh gostiln: če sta jedla v eni, sta bila v drugi in

obratno. Zakaj pa ne? Bila sta iz notranjosti, kaj veš, kaj sta v vojni doživela. Kljub strahu, ki sta nam ga naglala v kosti, sta bila konec koncev kar izvirna, ko sta si na lastno roko privoščila aktivni vojaški dopust nekje bogu za hrbtom. In ker mi je bilo predhodno preživeti toliko lastnega strahu, mi je bilo iz čiste hudobije v neizmeren užitek, ko sta zvečer v popolni bojni opremi prikoralala na nabito polno in edino teraso v vasi. Vse mize so v hipu utihnile, natakarku je zamrl nasmeħ, ko sta položila snajperja na mizo...

Neprijetno? Nerodno? Seveda je za turizem to odvratno, ampak Hrvaška se očitno še dolgo dolgo ne bo otresla takih prizorov vietnamskega sindroma... D. Sedej



Hans van Den Broek na zasebnem obisku na Blejskem otoku:

# »Blejski otok je rajski otok!«

Bled, 17. septembra - Nova najemnika Blejskega otoka sta poskrbela za brezhibno čistočo in odlično gostinsko ponudbo. Vsi tuji obiskovalci nad lepoto otoka kar vzdihujejo. Hans van Den Broek je zavzdihnil: »V življenju nisem videl česa tako lepega!«

Bled je s svojim otočkom res podoba raja! Kakorkoli so se že Blejci trudili, da bi svoj turistični kraj »spravili v red« tako, da bi bil privlačen za domače in tuje goste, tako jim kot zakleto domača nikoli - z redkimi častnimi izjemami seveda - ni povsem uspelo, da bi na Blejski otok dobili oskrbnika ali najemnika, ki bi otoček vzdrževal tako, da bi bil »kot iz skatlice«. Kajti Blejski otok si skrbnega oskrbnika zasluži, saj je izjemna naravna znamenitost.

Nihče ne oporeka blejskemu Turističnemu društvu, da se ni trudilo, da bi otok dalo v najem najboljšemu ponudniku. A večkrat je bilo z »najboljšim« ponudnikom kaj narobe: ali je obupal, ali mu je kdo nagajal in tako je otoška gostinska ponudba izdatno »šepala« za siceršnjo blejsko ponudbo. Zgledno vzdrževana je bila le idilična cerkva, kjer se poročajo mladi pari in kjer pozvonijo z zvonom želja v cerkvi. Po ljudskem izročilu se namreč pravkar poročenemu paru, ki pozvonijo z zvonom, izpolni njuna skupna želja.

Starodavno izročilo nastanek otoka povezuje z mitom o gorstih vilah, ki govori, da je bilo nekaj jezera zelena livada, sredi katere so vsak dan plesale vile. Motili so jih pastirji, ki so tja prignali ovce na pašo. Kljub prošnjam vil se niso hoteli umakniti. Zato so vile preko noči pašnik spremenile v jezero z otokom na sredini, kjer so ostali pastirji in jih niso več motili pri plesu.

Pred nekaj časa pa sta se za otok zanimala O Marjan Marinšek in Franc Praprotnik iz kranjske firme PRAMA in otok tudi dobila v najem za tri leta. Pogodba bo podaljšana na šest let.

In podjetna Marjan in Franc sta sklenila, da bo otoška ponudba taka, kakršna mora biti: brezhibna.

In res se je bilo treba temeljito lotiti dela. Franc Praprotnik pravi:

»Vsaj nekateri Blejci, ki prihajajo na otok, pravijo, da tako čisto, tako snažno na otoku ni bilo že zelo dolgo. V začetku, ko sva prevzela, je bilo kar precej dela in ogromnih stroškov. Recimo: velik problem je bila razsvetljava okoli otočka, saj ni nihče vedel, čilgava je. Tako sva napeljala novo, svojo razsvetljavo, tako da so danes stopnice na otok zvečer in ponoči vedno razsvetljene. Poskrbela sva tudi za lasten prevoz na otok: vsak, ki si želi po 18. uri obiskati otok, lahko naroči prevoz s hidrobosom. Prevoz po tej uri je za otok, poklicati pa je treba telefonsko številko 77-820. Potem sva namestila občestne table na Bledu, kar nikakor ni bilo poceni. Gostilnice na otoku je bilo treba temeljito obnoviti, predvsem je povsem nova kuhinja. Poskrbela sva za prospekt, ki sva ga izdala v več jezikih in v katerem je vsa ponudba Blejskega otoka. Prav zanimivo: za to izjemno znamenitost Bleda prej sploh ni bilo prospekta.



Na zasebnem obisku na Blejskem otoku je bil s soprogo tudi nizozemski zunanji minister Hans van den Broek....

V prihodnje namerava firma PRAMA iz Kranja na otoku urediti tudi štiri apartmaje in nuditi polne penzionске in prenočitvene turistične zmožljivosti. Že zdaj pa so stilo opremljene sobe z vsem potrebnim priborom. Še posebej pa je za organizacijo seminarjev in za prijetno počutje večje družbe primerna soba, ki sprejme 25 oseb.

Otok s svojo sakralno arhitekturno dediščino in restavracijo Otok je priljubljena točka poleti in pozimi. Ponudba restavracije je pestra: od vsakodnevnih obedov pa do organiziranih zaključnih skupin, saj je naša kuhinja prilagojena najskromnejšim in tudi najzahtevnejšim gostom. Posebnost in ena od specialnosti so poročna kosila in večerje ter organizirana zabava za mladoporočence, ki sklenejo poroko v idilični cerkvi. Moram tudi povedati, da cene sploh niso visoke in so celo nižje kot cene v nekaterih blejskih gostiščih!

Moram pa reči,« nadaljuje Franc Praprotnik, »da se je slabša poletna turistična sezona poznala tudi na otoku, saj je kupna moč domačih obiskovalcev manjša.

Na otoku so bila poleti družabna srečanja pisateljev PEN kluba, Rotary kluba, srečanje turističnih agentov Hertza, Johnsona... Vsi tuji obiskovalci, ki so prvič na otoku, se kar ne morejo načuditi njegovi lepoti in izjemni legi. »Saj ne moremo verjeti, da je tako lepo,« pravi marsikateri tuji obiskovalec in mimo tega ni mogel tudi gospod Hans van den Broek, nizozemski zunanji minister, ki je bil na Blejskem otoku s svojo ženo na zasebnem obisku. Samo zavzdihnil je, kako izjemno lepo je, v spominjsko knjigo pa napisal: »TO JE RAJSKI OTOK IN V ŽIVLJENJU NISEM VIDEL KAJ TAKO LEPEGA!« ♦ D. Sedej

Od kod izhaja rod Rona Šega?

# Prvi slovenski astronaut

Kranj, 17. septembra - Janko Derling nam je prinesel časopis za Slovence v Ameriki, v katerem je članek o prvem astronautu slovenskega rodu. Morda pa bi vi, bralci in bralci, vendarle po teh bolj skopih podatkih vedeli, od kod izhaja rod Rona Šega, prvega astronauta slovenskega rodu?

Ameriška domovina, časopis, ki izhaja v Združenih državah Amerike in ki je namenjen 150.000 Slovincem v Ameriki, je 23. julija objavil članek s pozivom. Članek govori o prvem astronautu slovenskega rodu Ronu Šega, ki se pripravlja za polet v vesolje.

Takole pravi avtor članka Jean Šega: »Najdaljši ameriški polet s shuttleom se je začel 25. junija letos in po štirinajstih dneh tudi varno pristal. Na tem poletu je sodelovala Bonnie Dunbar, žena gospoda Rona Šega, izkušena astronautka, ki ima za seboj že 700 ur v vesoljskih poletih.

Njen mož, Ron Šega, je bil profesor na univerzi v Coloradu, potem ko je zapustil svoje delovno mesto, pa je med 2.400 kandidati prišel v ožji izbor 23 bodočih astronautov. Preselil se je v Houston, kjer se je njegovo usposabljanje začelo julija. Obenem opravlja tudi razna raziskovalna dela za univerzo v Houstonu. Prav tako najmanj enkrat mesečno preživi vikend v Coloradu Springsu kot vojaški pilot.



Od leve proti desni: Ron Šega, njegova svakinja Jennifer, njegovi starši John in Fran, njegov brat Bob in njegova žena, astronautka Bonnie ter seveda mala nečakinja Bonnie.

Naslednje leto se bo intenzivno začel pripravljati na svoj prvi polet v vesolje kot astronaut!

Njegova starša: John in Fran zdaj živita v Arvadi, državi Colorado. Prej sta živela v Northfieldu, Ohio. Ronov brat Robert živi v Columbusu, Ohio, s svojo ženo Jennifer in sinom Brandonom.

Ronov ded je prišel v Ameriko iz Slovenije in živel v Davisu.

Zahodna Virginia. Rojstni kraj Ronovega deda v Sloveniji NI ZNAN! Zato bi prvi slovenski astronaut Ron Šega nedvomno rad izvedel, od kod izhaja!

Morda boste prav vi, drage bralke in bralci, lahko pomagali: morda pa po teh bolj skopih podatkih veste, od kod bi izhajal Šegov rod? ♦ D. Sedej

## NAŠ IZLET

Tokrat za dva dni v Terme Topolšica



Ogromno pisem in telefonskih klicev smo prejeli, zakaj še večkrat Gorenjski glas ne pripravi izletov za svoje bralke in bralce, saj so bili vselej doslej izleti izjemno prijetni ter prav vsem udeležencem všeč.

Naša nova ponudba: dvodnevni izlet v Terme Topolšica: datum odhoda v petek, 9. oktobra, popoldne, večerja in nočitev v hotelu Vesna in depandansah, prosto dopoldne in vrnitev pozno popoldne v soboto, 10. oktobra. V Topolšici imajo velik bazen s termalno vodo, savno, teniška in druga igrišča, široko ponudbo družabnih iger - poln koš dobre volje pa bomo Glasovci vzeli tudi s seboj. Za tiste, ki jim ponudba rekreativnih možnosti ne ustreza, bomo organizirali ogled znamenite Rotovnikove jame, termoelektrom v Šoštanjju ter Velenja z okolico.

cena izleta: 3.100,- tolarjev na udeleženca (prednost pri prijavi imajo naročniki Gorenjskega glasa!). V ceno je zajet prevoz, poln penzion v hotelu A kategorije v Topolšici, uporaba hotelskih objektov in vse drugo, kar sodi v prijeten izlet. Prijave z vplačili sprejema GORENJSKI GLAS KRAJ v malooglasni službi - lahko pa se prijavite tudi po telefonu 218-463, plačilo pa boste brez provizije opravili po pošti. Ker je število udeležencev omejeno na največ dva avtobusa (zaradi zasedenosti Term Topolšica), Vas prosimo za čimprejšnjo rezervacijo in plačilo.

## OLJNI GORILNIKI IN KOTLI

svetovno znane firme

### OERTLI iz ŠVICE

že za 46.800 SIT

V ceno je vključena tudi strokovna montaža gorilnika. Garancija 12 mesecev, servis zagotovljen. MOŽNOST NAKUPA NA 3 ČEKE.

LUMA TRADING, d.o.o., NAKLO, PIVKA 8 tel./fax: 064/47-372

## PONEDELJEK, 21. septembra 1992

### 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 9.15 Video strani
- 9.25 Program za otroke
- 9.25 J. Strada: Pravljicaške pravljice: Princeza na zrnu graha, lutkovna igrlica
- 10.00 J. Mortimer: Odloženi raj, ponovitev angleške nadaljevanke
- 10.50 TV mernik, ponovitev
- 11.05 Forum, ponovitev
- 11.25 Utrip, ponovitev
- 11.40 Zrcalo tedna, ponovitev
- 12.00 Poročila
- 12.05 TV Dnevnik BiH, ponovitev
- 12.55 Video strani
- 16.05 Video strani
- 16.15 Napovednik
- 16.20 Dober dan, Koroška
- 16.20 Dober dan, Koroška
- 16.50 EP, Video strani
- 16.55 Poslovne informacije
- 17.00 TV Dnevnik
- 17.10 Program za otroke
- 17.10 Radovedni Taček: Sladkorček
- 17.25 Bratovščina Sinjega galeba, TV nadaljevanke
- 17.55 Norčije v živalskem vrtu
- 18.10 Obzorja duha, ponovitev
- 18.40 EP, Video strani
- 18.45 W. Fend: Moja knjiga o džungli, nemška poljudnoznanstvena serija
- 19.05 Risanka
- 19.20 Napovednik
- 19.25 EPP
- 19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport
- 20.00 EPP
- 20.05 Zarišče
- 20.30 EPP
- 20.35 Svet na zaslonu
- 21.15 EPP
- 21.20 W. Trevor: Sobota v avgustu, angleška drama
- 22.20 TV Dnevnik, Vreme, Šport
- 22.45 Napovednik
- 22.48 EP, Video strani
- 22.50 Sova
- 22.50 Brooklynski most, ameriška nanizanka
- 23.15 Zgodbe iz Hollywooda, ameriška nanizanka
- 0.05 Ameriška kronika, ameriška dokumentarna serija
- 0.30 Video strani

### 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 16.05 Video strani
- 16.15 Sova, ponovitev - Ameriške video smešnice, ameriški varietejski program; Policijski rock, ameriška nadaljevanke
- 17.30 Športni pregled
- 18.00 Regionalni programi - Ljubljana: Slovenska kronika
- 19.00 Videošpon
- 19.25 EPP
- 19.30 TV Dnevnik BiH
- 20.00 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka
- 20.30 Gospodarska oddaja: Evropa 2000
- 21.00 Sedma steza
- 21.30 Ciklus filmov znanih režiserjev - Eric Rohmer, Zbiralka, francoski film
- 22.55 Talk Show
- 23.25 Video strani

### 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 7.30 Pregled sporeda
- 7.35 TV Kolar
- 7.45 Santa Barbara, ponovitev ameriške nadaljevanke
- 8.30 Dobro jutro, Hrvatska/Poročila
- 10.00 Poročila
- 10.05 TV Sola
- 11.30 Jaz, lutka: Dr. Zlatko Bastašić
- 12.00 Poročila
- 12.05 Dragi John, ponovitev ameriške humoristične nanizanke
- 12.30 Jutrofan
- 13.00 Slika na sliki
- 13.45 Poročila
- 13.50 Odlotel bom, ameriška nadaljevanke
- 14.40 The big blue
- 15.05 Cirkus, otroška serija
- 15.30 Joey in rdeči sokol, otroška serija
- 16.00 Poročila
- 16.10 Učimo hrvatsko
- 16.40 Rakuni, otroška risanka
- 17.10 Polnočni klici
- 18.00 Poročila
- 18.05 Podvigi in usode, dokumentarna oddaja
- 18.25 TV razstava
- 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke
- 19.15 Risanka
- 19.30 Dnevnik
- 20.05 Hrvatska v svetu
- 20.35 7/7
- 20.50 Poskusni pilot, ameriški čb film
- 23.05 TV dnevnik
- 23.30 Slika na sliki
- 0.15 Poročila v nemščini
- 0.20 Poročila v angleščini
- 0.25 Horoskop
- 0.30 Poročila
- 0.40 Video strani

### 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 17.25 Video strani
- 17.35 Prepozno za solze
- 19.30 Dnevnik
- 20.05 Skandinavija
- 21.00 Predstavljamo vam finalistke za miss Hrvatske
- 21.20 Nepoštena igra
- 22.15 Brez žensk menda ne gre, angleška humoristična nanizanka
- 22.40 Profesionalci in zaporniki, ameriška nadaljevanke
- 23.30 Brez elektrike
- 0.30 Video strani

### KANAL A

- 9.45 A Shop
- 10.00 RIS, risanke in spoti
- 10.30 Dekleta s plaže, ponovitev ameriškega filma
- 12.05 A Shop
- 12.20 Video strani
- 18.30 Poslovni dosje, ponovitev
- 19.00 Napoved sporeda/Vreme
- 19.02 A Shop
- 19.15 MCM
- 19.45 A Shop
- 20.00 Risanka
- 20.15 Dnevno-informativni program
- 20.32 Teden na borzi
- 20.45 Poslovni dosje, ameriška doku-

### Slovenija 1

#### SOBOTA V AVGUSTU

angleška drama; igrajo: Sorcha Cusack, Tim McInnerny, Barry McGuovern in drugi. Dogajanje se odvija v majhnem mestu na irskem zahodu. Pred petnajstimi leti je Grania storila nekaj, kar ji je prineslo veliko srečo in bolečino obenem. Ves ta čas je nosila v sebi skrivnost, ki bi - če bi jo komu razkrila - lahko razdrla njen zakon in družino. Skupaj z možem in prijatelji Grania večerja v mestnem hotelu; zbrana je smetana tamkajšnje družbe; vsi se poznajo in so v zgodnjih štiridesetih - značilna slika zadovoljnega, uspešnega srednjega sloja v irski provinci... Tedaj pa se pojavi nekdo iz preteklosti. Grania se zave, kakšne posledice ima lahko prihod tega Angleža za njeno prihodnost...

mentarna serija 21.15 Trojna prevara, ameriški film 22.45 Vreme 22.47 Dnevno-informativni program 23.05 Poročila v angleščini: Deutsche welle 23.25 Kompakt - Tedenski pregled zunanje-političnih dogodkov 23.55 A Shop 0.10 MCM 1.00 Video strani

### TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program 9.05 Družinske vezi 9.30 Slika Avstrije, ponovitev 9.55 Helmi, otroški prometni klub 10.00 Miti ljudstev 10.30 Četverica z bencinske črpalke, ponovitev 11.55 Vidra, iz serije Diversion 12.00 Poročila iz parlamenta 13.00 Čas v sliki 13.10 Sporna vprašanja 13.35 Sinha Moha, brazilska telenovela 14.00 Dom za živali 14.45 Tramvaji sveta 15.00 Jaz in ti 15.30 Am. dam, des 15.50 Sommersee 16.15 Strelstvo 16.30 Ding dong: Otroci se pogovarjajo s slavnimi ljudmi 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Hišnica, serija 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Šport 20.15 Športna arena 21.08 Kuharski mojstri 21.15 Pogledi s strani 21.25 Miami Vice 22.10 Reka je ne, ameriški TV film 23.45 Gora, švicarski film 2.05 Poročila/1000 mojstrovin

### TV AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 16.45 1000 mojstrovin 16.55 Leksikon umetnikov 17.00 Evropske železniške postaje, 1. del 17.30 Lipova ulica 18.00 Družinske vezi 18.30 Ljubezna na prvi pogled 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Boter, 3. del 21.00 Novo v kinu 21.08 Kuharski mojstri 21.15 Kompas 22.00 Čas v sliki 22.30 Superstrings 23.15 Nočni studio

### 1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - 14.10 - Naše okno - 14.30 - Devizni tečaj - 14.35 - Misel za dan - 14.40 - Tolar za knjigo - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje Radia Slovenija - 16.00 - Radio Žiri spet z vami - napoved programa do 19. ure - 16.15 - Od srca do lonca - 16.30 - EPP - 17.00 - Športne novice - 17.10 - Otorški program - 18.00 - Novice in obvestila - osmrtnice 18.10 - Mladinski program - 19.00 - Odpoved programa -

### RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - 8.20 - Oziramo se - 8.30 - Hov - ne znam domov - 8.40 - Pregled dnevnega tiska - 9.00 - Gorenjska včerja - danes (regionalna poročila) - 9.20 - Novinarski blok - 10.00 - Poročila Radia Slovenija - 10.55 - Pet za pet - 12.15 - Osmrtnice, zahvale - 12.20 - Črna kronika - 12.55 - Pet za pet - 13.00 - Pesem tedna - 14.00 - Gorenjska danes (regionalna poročila) - 14.30 - Točke, metri, sekunde (športna oddaja) - 15.30 - Dogodki in odmevi - radio Slovenija - 16.20 - Skriti reporter - 17.20 - Novinarski blok - 18.00 - Gorenjska danes - jutri (regionalna poročila) - 18.20 - Na Gorenjskem Parnasi - 18.50 - Radio Kranj jutri - 19.00 - Nasvidenje jutri -

### 1. RADIO TRIGLAV JESENICE

11.00 - Napoved, telegraf, horoskop - 12.00 - Pregled nastopov Gorenjskih športnikov, EPP - 13.00 - Danes do trinajste ure, EPP - 14.00 - Obvestila - 14.30 - Novice, EPP - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Novice, EPP - 17.00 - Osrednja tema, EPP - 18.00 - Čestitke - 18.30 - Informativna oddaja BBC, EPP -

## KINO 21. septembra

CENTER amer. pust. ljub. film VRNITEV V PLAVO LAGUNO ob 16., 18. in 20. uri



TOREK, 22. septembra 1992

## 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

9.10 Video strani  
9.20 Program za otroke  
9.20 Zgodbe iz školjke  
10.35 Henry Moore  
11.00 Sedma steza, ponovitev  
11.30 "Drava reka osemnajstih let"  
12.00 Poročila  
12.05 TV Dnevnik BiH, ponovitev  
12.55 Video strani  
15.10 Video strani  
15.20 Napovednik  
15.25 Zbiralka, ponovitev francoskega filma  
16.50 EP, Video strani  
16.55 Poslovne informacije  
17.00 TV Dnevnik  
17.10 Program za otroke  
17.10 Lonček, kuhaj: Jogurtovi napitki  
17.25 Biskvitki, ameriška risana serija  
17.40 Zverinice iz Rezije  
18.00 Poštarska pravljica  
18.35 Risanka  
18.35 EP, Video strani  
18.50 Mostovi  
19.10 Risanka  
19.20 Napovednik  
19.25 EPP  
19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport  
20.00 EPP  
20.05 Žarišče  
20.30 EPP  
20.35 Osmi dan  
21.25 Novosti založb: Prelistajmo skupaj  
21.35 EPP  
21.40 Ambasadorin mož, francoska nadaljevanka  
22.30 TV dnevnik, Vreme, Šport, Žarišče  
Poslovna borza  
23.05 Kronika, kanadska dokumentarna oddaja  
23.30 Napovednik  
23.32 EP, Video strani  
23.35 Sova  
23.35 Svež veter v starem gradu, angleška nanizanka  
0.00 Zgodbe iz Hollywooda, ameriška nanizanka  
0.50 Glasbeni utrinek  
1.10 Video strani

## 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

14.50 Video strani 15.00 Svet na zaslону, ponovitev 15.40 Sova, ponovitev - Brooklynski most, ameriška nanizanka; Zgodbe iz Hollywooda, ameriška nanizanka; Ameriška kronika, ameriška dokumentarna serija 17.20 Svet poroča 18.00 Regionalni programi - Koper; Slovenske kronika 19.00 V službi rock'n'rolla 19.25 EPP 19.30 TV Dnevnik BiH 20.00 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanizanka 20.30 Glasba, show in cirkus: Neverjetne zgodbe 21.20 Omizje 23.20 Svet poroča, ponovitev 0.00 Video strani

## 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

7.30 Pregled sporeda 7.35 TV Kalendar 7.45 Santa Barbara, ponovitev ameriške nadaljevanke 8.30 Dobro jutro, Hrvatska 10.00 Poročila 10.05 TV šola: Cela številka, Kemija, Umetnost skrivanja, TV leksikon, Nemščina 11.30 Mali svet 12.00 Poročila 12.05 Brez žensk menda ne gre, ponovitev angleške humoristične nanizanke 12.30 Jutrofon 13.00 Slika na sliko 13.45 Poročila 13.50 Nepoštena igra, zadnji del 14.40 The big Blue, oddaja za Unprofor 15.05 Daktari, ameriška nadaljevanka 16.00 Poročila 16.10 Učimo hrvatsko 16.40 Rakuni, otroška risana serija 17.10 Polnočni klci, ponovitev ameriške nanizanke 18.00 Poročila 18.05 Kulturna dediščina 18.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Begunci, 2/4 del dokumentarne serije 21.05 V velikem planu 22.40 Dnevnik 23.05 Slika na sliko 23.50 Poročila v nemščini 23.55 Poročila v angleščini 0.00 Horoskop 0.05 Poročila 0.15 Video strani

## 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.40 Pregled sporeda 17.50 Zlo, ki ga naredi človek, ponovitev ameriškega barvnega filma 19.20 Loto 19.30 Dnevnik 20.05 Državnik novega kova, angleška barvna humoristična nanizanka 20.30 Jazz 21.00 Predstavljamo vam finalistke za miss Hrvatske 21.20 Zeleni mož, angleška nadaljevanka 22.15 Tri ljubezni, 1/6 del švedske nadaljevanke 23.05 G. Rossini, nadaljevanka 23.45 Video strani

## KANAL A

9.45 A Shop 10.00 RIS, risanke in spoti 10.15 Teden na borzi 10.30 Trojna prevara, ponovitev 12.00 A Shop 12.15 Video strani 19.00 Napoved sporeda/Vreme 19.02 A Shop 19.15 MCM 19.45 A Shop 20.00 Risanka 20.05 Dnevno-informativni program 20.30 Vreme 20.32 Dokumentarec tedna 21.00 Moja

## KINO

CENTER amer. pust. ljub. film VRNITEV V PLAVO LAGUNO ob 16, 18 in 20. uri

## Slovenija 2

## Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanka

Silvia in Martin Rombach odideta na romantičen izlet v Passau. Istega dne pa Andrea Rombach doživi veliko razočaranje, ko odkrije, da se je njen oboževani violinski virtuoz Jonas Scermann nepričakovano vrnil s turneje - z neko lepo Italijanko. Takoj se odpelje v Passau in tam na obrežju Donave vidi svojega očeta s Silvo von Berbiel...

šoferka, ameriški film 23.05 Vreme 23.20 Poročila v angleščini: Deutsche welle 23.40 A Shop 23.55 MCM 1.00 Video strani

## TV AVSTRALIJA 1

9.00 Jutranji program 9.05 Družinske vezi, ponovitev 9.30 Angleščina 10.00 Miti ljudstev 10.30 Za zaprtimi vrati, nemška kriminalka 12.05 Športna arena 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi 13.35 Sinha Moha, telenovela 14.00 Dom za živali 14.45 Mojstri jutrišnjega dne 15.00 Jaz in ti 15.05 Oddaja z miško 15.30 Am, dam, des 15.50 Športna abeceda 16.15 Detektivski za varstvo okolja 16.30 Nagradna igra 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Hišnica, serija 19.22 Znanje danes 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Šport 20.15 Univerzum 21.00 TV kotiček za živali 21.07 Pogledi s strani 21.15 Umor v Teksasu, 1/2 del ameriškega TV filma 22.45 Ameriški grafiti, ameriški film 0.30 Čas v sliki 0.35 Chicago 1930 1.20 Čas v sliki/1000 mojstrovina

## TV AVSTRALIJA 2

8.30 Vremenska panorama 16.45 1000 mojstrovina 16.55 Leksikon umetnikov 17.00 Srečanje po madžarskem, tečaj iz madžarskega jezika 17.30 Orientacija 18.00 Družinske vezi, serija 18.30 Gaudimax 19.00 Lokalni program 19.30 Čas v sliki 19.53 Vreme 20.00 Kultura 20.15 Kdor se smeji, zmagava 21.00 TV kotiček za živali 21.07 Reportaže iz tujine 22.00 Čas v sliki 22.30 Klub 2/Klub 2/Poročila/1000 mojstrovina

## 1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - 14.15 - Naše okno - 14.30 - Devizni tečaj - 14.35 - Misel za dan - 14.40 - Korisni nasveti - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevno-informativne oddaje R Slovenija - 16.00 - Radio Žiri spet z vami - napoved programa - 16.15 - Od srca do lonca - 16.30 - EPP - 17.00 - Sportne novice - 17.10 - Aktualna tema - 18.00 - Novice - osmrtnice - obvestila - 18.15 - Po poti vaših vprašanj in pobud - 19.00 - Odpoved programa -

## RADIO TRŽIČ

16.00 - Dober dan - 16.10 - Obvestila - 16.20 - Aktualne informacije - 16.30 - Športni obzornik - 17.20 - Gost torkovega programa - 18.15 - Klepet s poslušalci - 19.00 - V četrtak na svidenje -

## RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - 8.20 - Oziramo se - 8.30 - Hov - ne znam domov - 8.40 - Pregled dnevnega tiska - 9.00 - Gorenjska včeraj - danes (regionalna poročila) - 9.20 - Novinarski blok - 10.00 - Poročila Radia Slovenija - 10.55 - Pet za pet - 12.15 - Osmrtnice, zahvale - 12.20 - Črna kronika - 12.55 - Pet za pet - 13.00 - Pesem tedna - 14.00 - Gorenjska danes - 14.20 - Novinarski blok - 15.30 - Dogodki in odmevi - 17.20 - Novinarski blok - 18.00 - Gorenjska danes - jutri - 18.20 - Tečaj nemškega jezika - 18.50 - Radio Kranj jutri - 19.00 - Nasvidenje jutri

## 1. RADIO TRIGLAV JESENICE

11.00 - Napoved, telegraf, horoskop, EPP - 13.00 - Danes do trinajstih, EPP - 14.00 - Obvestila - 14.30 - Novice, EPP - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Dogodki in odmevi - 17.00 - Zabava vas Braco Koren - 18.00 - Čestitke - 18.30 - Informativna oddaja BBC, EPP - 19.00 - Odpoved programa -

22. septembra

## OSEMNAJSTA LESTVICA "TRŽIŠKI HIT"

- TH. TEBI - POP DESIGN  
2. It's my life - DR. ALBAN  
3. The one - ELTON JOHN  
4. I'll be there - MARIAH CAREY  
5. Greh - SOKOLI  
6. Vrni mi morje moje dekile - AGROPOP  
7. Please don't go - DOUBLE YOU  
8. Too funny - GEORGE MICHAEL  
9. Le nekdo - BRANE DRVARIC  
10. Zaljubljena v Portorož - IRENA VRČKOVNIK

## PREDLOGI:

## DOMAČI:

- Obljubljena - AVTOMOBILI (VAŠ)  
Big brother - ODISEJA 2000 (NAŠ)

## TUJI:

- This used to be my... - MADONNA (VAŠ)  
VOULEZ VOUS - ERASURE (NAŠ)

Prejšnji teden ste se kar pridno oglašali po telefonu. KLICALI ste iz raznih krajev Gorenjske oz. celo vse Slovenije. Presenečeni smo, da se nas da poslušati celo v Celju ipd. NAGRADA je tokrat, in prvič, ostala doma, v Trzinu, včeraj pa je šla v Medvođe oz. Smlednik. Kaseto z našo lestvico je dobil FRANC BRDNIK, SMLEDNIK 34. Čestitamo!

Kupon pošljite na naslov RADIO TRŽIČ, Balos 4, 64290 TRŽIČ, do torika, 22. septembra 1992.

## KUPON ŠT.



1. \_\_\_\_\_  
2. \_\_\_\_\_  
3. \_\_\_\_\_  
Predloga: \_\_\_\_\_  
Tuji \_\_\_\_\_  
Domači \_\_\_\_\_  
Naslov \_\_\_\_\_

## Sončkov kot Sarajevo

Tako je to s Sarajevom. No, na tem mestu ne bomo razglabljali o total razsutem bosanskem mestu, saj to počnejo vsi drugi. Na kratko. Bosna je dala precej dobrih rock bandov in resnih glasbenikov: Zabranjeno pušenje, Duro z Bombaj štampo, Plavi orkestar, malo manj rockovska Crvena jabuka, pa recimo Seid Memić - Vajta, fora, še celo narodnjak Halid Muslimović je bil včasih rocker. Jasno, d'best pa so bili Bjelo dugme in upajmo, da bodo še, saj so pred leti obljubili, da bodo doživeli sto let, tako kot Selma, ki ima neko tajno vezo. Vsi, ki ste poslali dopisnice, ste odgovorili pravilno, razen tipos iz Svetega Duha, ki jih je postavil v Beograd. Na vrsti je Baaaaaaaaaaaaaaaaaali, to pomeni da bomo žre - bali. Tu v uredništvu smo imeli enega radiestezista Braneta Oblaka (včas je baje igral futbol) iz Škofje Loke. Na cvirn (sukanec) je navezal bel knof (gumb) in ga mirno držal nad vsako dopisnico (a zastopte, kaj mislim). Knof je zanihal samo nad dopisnico, ki jo je poslal Luznar Tone, C. na Lednico 4, 64226 Žiri.



## Vas vabi v

## TEČAJE TUJIH JEZIKOV

- vse stopnje splošnega in poslovnega jezika
- verifikirani izpiti, tudi mednarodni
- dopoldne, popoldne, zvečer, vikend
- 100 DEM do 200 DEM v SIT, obročno

## 2-LETNO IZOBRAŽEVANJE OB DELU ZA POKLIC GRADBENI TEHNIK

- pogoj je končana 3-letna poklicna šola ustreznih smeri

## ENODNEVNI PRAKTIČNI TEČAJ KONZERVIRANJA ŽIVIL

- sobota, 26. 9. 1992 od 8. do 13.

Prijave, informacije:  
621-865, 622-764.

## GLASBENA LESTVICA RADIA ŽIRI

sreda - 23. septembra od 17. - 18. ure

Pozdravljeni! Našo lestvico mešanih (domaćih in tujih) skladb smo morali skrajšati in zdaj bo vseh skupaj 12. Zakaj dvanajst, se sprašujete. Zato, ker ima tale lestvica na RADIU ŽIRI prostora le eno uro. In tako boste lahko v tej uri - to je od 17. do 18. ure poslušali in posneli naslednje pesmi:

LESTVICO UREJA NATAŠA BEŠTER



1. Irena Vrčkovnik - Zaljubljena v Portorož
2. Čuki - V kraljestvu, ki ga vzel je čas
3. Miran Rudan - Nekdo v meni
4. Marijan Smode - Nocoj boš prišla
5. Nataša Nardin - Poletna noč
6. Madonna - This used to be my playground
7. Tommy Roe - Dizzy
8. Mariah Carrey - I'll be there
9. Heidi - Nisem važna
10. Gloria Estefan - Close my eyes
11. Avtomobili - Obljubljena
12. E Tristemente - Faraoni

Novi predlog: Sendi - Ko bi vedel, Mark Knopfler in Chet Atkins - Just one time

GLASUJEM ZA PESEM:

NOVI PREDLOG:

MOJ NASLOV:

Glasujete samo za ENO pesem, naj bo domača ali tuja - katera vam je najbolj všeč. Kupončke pošljite na naslov: RADIO ŽIRI, Trg osvoboditve 1, 64226 Žiri. Čakajo vas lepe nagrade. Tokrat je sreča TRI lepe nagrade, ki jih poklanja GORENJSKI GLAS, razdelila takole: 1. KNJIŽNO NAGRADO prejme Irena Pečnik, Frankovo naselje 69. Škofja Loka  
2. BON ZA 1.000 SIT dobi Mateja Zveršen, Srednja vas 59/a, Senčur  
3. Še eno KNJIŽNO NAGRADO pa dobi: Albin Urh, Jelovškova 10 iz Bohinjske Bistrice.

Vsem nagradencem iskreno čestitam in vas vse bralce GORENJSKEGA GLASA vabim v svojo družbo v sredo, 23. septembra.

Nataša Bešter

**AVTOŠOLA** Begunjska 10, Kranj  
**TEČAJ - VSAK PONEDELJEK**  
☎ 216-245

**Z MERKURJEM hitreje do cilja!**



**MERKUR**

izbor izdelkov v

Merkurjevih prodajalnah

10 do 25 % ceneje z Merkurjevo kartico zaupanja

15 do 30 % ceneje.

■ ELEKTROMATERIAL in SVETILA

■ MATERIAL ZA CENTRALNO OGREVANJE

(kotli, boilerji, gorilci, ventili, termostati, črpalke, cevi, armature...)

**KOLIČINE SO OMEJENE!**

Popust velja za takojšnjo plačila nad 3.000,00 SIT.

Podrobnejše informacije dobite pri prodajalcih.



Boutique Romana Reginceva 6 in prodajalna Stari Mayr Kranj obvešča cenjene stranke, da vam v času od 15. do 25. septembra, ob obletnici odprtja prodajalne, ob nakupu spodnjega perila poklanja **10 % popust**  
Oglasite se, ne bo vam žal! Boutique Romana

# ŠTUDENTJE, DIJAKI!

Vam in vašim staršem nudimo možnost ugodnega nakupa garsonjer in enosobnih stanovanj na mirni lokaciji v Ljubljani, tudi z obročnim odplačevanjem. Stanovanja bodo vseljiva 1. 10. 1992.

**POKLIČITE NAS!**



**INFORMACIJE:** SKB Podjetje za promet z nepremičninami d.o.o.  
Slovenska 56, 61000 Ljubljana  
tel: 061/301-632, 061/313-468  
fax: 061/121-202

**PE MARIBOR**

Ljubljanska 9  
tel: 062/35-564, 062/32-559

# ALPROM d.o.o., TRŽIČ

Trgovina s pohištvo  
**na Gorenjskem sejmu v Kranju**  
vam poleg širokega izbora pohištva priznanih proizvajalcev nudi od 15. 9. do 15. 10. 1992 **ugoden nakup:**

kuhinje SVEA **33% POPUST**  
kuhinje GORENJE

Delovni čas: od 9. - 11.30 ure in od 14. - 19. ure, sobota od 9. - 12. ure, telefon: 222-268

## veleprodaja • maloprodaja GRADBENEGA MATERIALA

Lipice Lesce, tel. 74-163 in 75-194

**V Murki mislimo na zimo. Zato smo za vas pripravili po ugodnih cenah**

- Peči za centralno kurjavo
- Radiatorje JUGOTERM
- cisterne, ventile, črpalke, cevi
- Gorilce OERTLI
- Klasični in lamelni parket
- Iverne plošče...

za radiatorje, peči in gorilce

**5 do 10% popusta** pri plačilu z gotovino

možnost nakupa na 3 čeke brez obresti na 4 in 6 mesečni kredit

**murka** delovni čas od 8. - 16. ure

## SREDA, 23. septembra 1992

### 1. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 9.55 Video strani
- 10.05 Program za otroke
- 10.05 Biskvitki, ponovitev
- 10.25 Bratovščina Sinjega galeba, ponovitev nadaljevanke
- 10.55 F. Hebrard - L. Velle: Ambasadorin soprog, ponovitev francoske nadaljevanke
- 11.50 Poslovna borza, ponovitev
- 12.00 Poročila
- 12.05 TV Dnevnik BiH, ponovitev
- 12.55 Video strani
- 14.30 Video strani
- 14.40 Napovednik
- 14.45 Omizje, ponovitev
- 16.50 EP, Video strani
- 16.55 Poslovne informacije
- 17.00 TV Dnevnik
- 17.10 Klub Klobuk, oddaja za otroke
- 19.15 EP, Video strani
- 19.10 Risanka
- 19.15 EPP
- 19.20 Napovednik
- 19.25 EPP
- 19.30 TV Dnevnik, Vreme, Sport
- 20.00 EPP
- 20.05 Žarišče
- 20.30 EPP
- 20.35 Film tedna: Življenje je sladko, angleški film
- 22.15 EPP
- 22.10 TV Dnevnik, Vreme, Sport, Žarišče
- 22.35 Napovednik
- 22.38 EP, Video strani
- 22.40 Sova
- 22.50 Nenadni uspehi, ameriška nadaljevanke
- 23.15 Zgodbe iz Hollywooda, ameriška nanizanka
- 0.05 Video strani

### Slovenija 1

#### ŽIVLJENJE JE SLADKO

angleški barvni film, 1990  
Življenje je sladko je film z malimi ljudmi v ospredju, ki živijo in delajo na robu socialne brezskrbnosti. Ko nam režiser predstavi družino, Wendy in Andyja s hčerka dvojčica, stori to z veliko mero humorja. Ves čas je Wendy tista, ki trezno razmišlja in se spopriema z življenjem na najbolj pragmatičen način. Andy je kuhar, ki bi se želel osamosvojiti, zato kupi staro prikloiko, ki jo bo predelal v bife, najprej le občasno, kasneje pa bi morda pustil službo. Tudi prijatelj Aubrey je kuhar, ki se pripravlja, da bo šel na svoje. V zgodbi ni pravzaprav nič pretresljivo dramatičnega, slednje se pokaže v izjemnih, celo grobih dialogih. V finalu iz brezobzobnega, vsakdanjega čevkanja preresejo v izvrsten prikaz osebne stiske nevrotične najstnice, ene od dvojčic.

Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Sinha Moha, telenovela 14.00 Dom za živali, serija 14.45 Conny je kos vsemu 14.55 Stan in Olio, risanka 15.00 Jaz in ti, otroški program 15.05 Niklaas - deček iz Flandrije 15.30 Pojoča Mimi, lutke 15.50 Črni blisk 16.20 Nekoč je bilo... 16.30 Hevrek! mini leksikon 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 Hišnica, serija 19.22 Znanje danes 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Sport 20.-15 Kdo je opicam sunil sladkor?, italijanska komedija 22.05 Pogledi s strani 22.15 Manekena in vohiljač 23.00 Zabriskie point, ameriški film 0.45 Čas v sliki 0.50 Od kod prihajaš Johnny?, francoska kriminalka 2.20 1000 mojstrovin/Poročila

### TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 16.45 Čas v sliki 16.55 Leksikon umetnikov 17.00 Skupaj varni 17.30 Zemlja in ljudje 18.00 Družinske vezi 18.30 Zarjovi, levi 19.00 Lokalni program 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Culloden, britanski dokumentarno-igrani film 21.30 Črna na belem 22.00 Čas v sliki 22.30 Sport: Nogomet/Poročila/1000 mojstrovin

### 2. PROGRAM TV SLOVENIJA

- 15.25 Video strani
- 15.35 Osmi dan, ponovitev
- 16.25 Sova, ponovitev - Svež veter v starem gradu, angleška nanizanka; Zgodbe iz Hollywooda, ameriška nanizanka; Glasbeni utrinek 18.00 Regionalni programi - Maribor: Slovenska kronika 19.00 Pajho 19.25 EPP 19.30 TV Dnevnik BiH 20.00 Sportna središča 20.00 Bakovci - Medveščak, prenos 21.15 VI. evrovizijsko tekmovanje mladih glasbenikov Bruselj '92 23.25 Video strani

### 1. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 7.30 Pregled sporeda 7.35 TV Kalendar 7.45 Santa Barbara 8.30 Dobro jutro, Hrvatska 10.00 Poročila 10.05 TV Šola: Hrvatska, Knjižnica in arhiv Brilčevih v Slavonskem Brodu, TV Leksikon, Nemščina 11.30 Lokvanjški, risana serija 11.45 Bolek in Lolek, poljska risana serija 12.00 Poročila 12.05 Državnik novega kova, ponovitev angleške humoristične nanizanke 12.30 Jutrofon 13.00 Slika na sliki 13.45 Poročila 13.50 Zeleni mož, ponovitev 14.40 The big blue 15.10 Cirkus, serija za otroke 15.35 Joey in rdeči sokol, zadnji del 16.00 Poročila 16.05 Naša zdravnica, dokumentarna oddaja 16.35 Santa Barbara, ameriška nadaljevanke 19.15 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Beli bizon, ameriški barvni film 21.40 Obnova Hrvatske 22.35 Dnevnik 23.00 Slika na sliki 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila v angleščini 23.55 Horoskop 0.00 Poročila 0.10 Video strani

### 2. PROGRAM TV HRVAŠKA

- 16.50 Video strani 17.00 Poskusni pilot, ponovitev filma 19.30 Dnevnik 20.05 Do neba, dokumentarna serija 21.00 Predstavljamo vam finalistke za miss Hrvatske 21.15 Maldivi - narava tisočerih otokov, dokumentarna serija 21.25 Življenje po Henryju, angleška humoristična nanizanka 21.55 Nepoštena igra, angleška nadaljevanke 22.10 Zeleni mož, angleška nadaljevanke 23.05 Metal mania 0.05 Video strani

### KANAL A

- 9.45 A shop 10.00 RIS, risanke in spoti 10.30 Moja šoferka, ponovitev ameriškega filma 12.05 A shop 12.15 Video strani 18.45 A Shop 19.00 Napoved sporeda/Vreme 19.02 Male živali 19.45 A Shop 20.00 Risanka 20.05 Dnevno-informativni program 20.30 Vreme 20.32 Kult - Ura 21.05 Božidar Jakac: Podoje na filmskem traku, 1. del 21.20 Vroča tarč, ameriški barvni film 22.50 Glasba in plesi Južne Amerike 23.00 Vreme 23.07 Dnevno-informativni program 23.20 Poročila v angleščini: Deutsche welle 23.40 A Shop 23.55 MCM 1.00 Video strani

### TV AVSTRIJA 1

- 9.00 Jutranji program 9.05 Družinske vezi 9.30 Francosčina 10.00 Miti ljudstev 10.30 Visoka družba, ponovitev 12.10 Reportaže iz tujine 13.00

### KINO

23. septembra

CENTER amer. akcij, film GLADIATOR ob 16., 18. in 20. uri ŽELEZAR prem. aemr. krim. srhlj. ROKA, KI ZIBLJE ZIBKO ob 18. in 20. uri

# NAJUGODNEJŠA PRODAJA OLJNIH IN PLINSKIH GORILCEV

V SLOVENIJI

- oljni gorilec LIBELA 01/K že za 46.990 SIT
- PLINSKI GORILEC SGN 11 že za 85.990 SIT
- OSEBNA TEHTNICA 0-130 kg že za 1.190 SIT

PRODAJNA MESTA:

- SPZ d.o.o. Ljubljana, Aleševčeva 12, Šiška Tel.: 061-193-222, 061-194-037
- VELDRONA d.o.o. Naklo, Cesta 26. julija 20 Tel. 064-47-502

MOŽEN NAKUP TUDI NA STANOVANJSKI KREDIT. PONUJAMO VAM TUDI ŠIROK IZBOR UVOŽENIH TEKSTILNIH IZDELKOV.

**Hiti** TRGOVINA KRANJ Jaka platitše 17

- igrače: **LEGO** in **Barbie** program
  - uvožene pijače in konditorski izdelki najpriznanejših firm
  - parfumerija
  - kozmetika **MAX FACTOR** in ostalih znanih firm
  - kompletan program **Gillette**; tudi senzorski brivniki in vložki
  - šolski program
  - darilni program iz stekla in keramike
- Delovni čas: 9. - 12., 15. - 19., sobota 8. - 12. ure, tel.: 324-002  
**VELIKA IZBIRA - UGODNE CENE - PRODAJA NA DEBELO**



### 1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - 14.10 - Naše okno - 14.30 - Devizni tečaj - 14.35 - Misel za dan - 14.40 - Z arniko med zelišča - 15.00 - Dogodki danes, jutri - 15.30 - Prenos dneвно-informativne oddaje RA Slovenija - 16.00 - Radio Žiri spet z vami - 16.15 - Od srca do lonca - 15.30 - EPP - 17.00 - Športni utrinki - 17.10 - Glasbeno popoldne na Radio Žiri - 18.00 - Novice - osmrtnice - obvestila - 18.00 - 19.00 - Moj svet - 19.00 - Odpoved programa -

### RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - 8.20 - Oziramo se - 8.30 - Hov - ne znam domov - 8.40 - Pregled dnevnega tiska - 9.00 - Gorenjska včeraj - danes - 9.20 - Novinarski blok - 10.00 - Poročila Radia Slovenija - 10.05 - Naj viža - 10.55 - Pet za pet - 11.20 - Halo 92 - 12.15 - Osmrtnice, zahvale - 12.20 - Črna kronika - 12.55 - Pet za pet - 13.00 - Pesem tedna - 14.00 - Gorenjska danes - 15.30 - Dogodki in odmevi - 17.20 - Novinarski blok - 18.00 - Gorenjska danes - jutri - 18.50 - Radio Kranj jutri - 19.00 - Nasvidenje jutri -

### 1. RADIO TRIGLAV JESENICE

11.00 - Napoved, telegraf, horoskop, EPP - 12.00 - Novice v narodnozabavni glasbi, EPP - 13.00 - Danes do trinajstih, EPP - 14.00 - Obvestila - 14.30 - Novice, EPP - 15.00 - Nasvet iz zdravnikove torbe - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Novice, EPP - 17.00 - Osrednja tema, EPP - 18.00 - Čestitke - 18.30 - Informativna oddaja BBC, EPP - 19.00 - Odpoved programa -



ČETRTEK, 24. septembra 1992

1. PROGRAM TV SLOVENIJA

10.15 Video strani  
 10.25 Program za otroke  
 10.25 Dimnikarček se potepa po svetu, slovaška risana serija  
 10.30 Prigode Toma Sawyerja, ponovitev ruske nadaljevanke  
 11.35 Rubens  
 12.00 Poročila  
 12.05 TV Dnevnik BiH, ponovitev  
 12.55 Video strani  
 15.15 Video strani  
 15.00 Napovednik  
 15.30 Športna središča, ponovitev  
 16.50 EP, Video strani  
 16.55 Poslovne informacije  
 17.00 TV Dnevnik  
 17.10 Program za otroke  
 17.10 Priča, norveška nadaljevanke  
 17.35 Živ. zav.  
 18.20 EP, Video strani  
 18.25 Že veste..., svetovno - izobraževalna oddaja  
 19.05 Risanka  
 19.15 EPP  
 19.20 Napovednik  
 19.25 EPP  
 19.30 TV Dnevnik, Vreme, Šport  
 20.00 EPP  
 20.05 Bobenček, glasbena oddaja  
 20.30 EPP  
 21.10 Tednik  
 22.00 Slovenija v OZN, prenos iz New Yorka  
 22.35 TV Dnevnik 3, Vreme, Šport, Zarišče  
 23.00 Poslovna borza  
 23.10 Napovednik  
 23.13 EP, Video strani  
 23.15 Sova  
 23.15 Dragi John, ameriška nanaizanka  
 23.40 Zgodbe iz Hollywooda, ameriška nanaizanka  
 0.30 Video strani

Slovenija 2

Gozdarska hiša Falkenau, nemška nadaljevanke

Rombachovi gozdni delavci v revirju odkrivajo vedno več rdeče obarvanih smrek. Tega ne zna nihče pojasniti. Martin Rombach najprej domneva, da so vzrok rastlinski škodljivci, vendar kemijske raziskave potrjujejo, da so drevesa napadli kemikalije. Rombach se z detektivsko natančnostjo loti raziskovanja tega ekološkega škandala. In kmalu najde grešnika.

10.30 Gospod Moto in tihotapska tolpa, ameriški film 11.35 Človek na stranski cesti, risanka 11.45 Črna na belem 12.15 Klub za seniorje, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Sinha Moha, televizna 14.00 Dom za živali 14.45 Narava 14.55 Focus earth 15.00 Jaz in ti, otroški program 15.05 Janoševa ura, risanka 15.30 Am, dam, des 15.50 Black - črni bliki 16.15 Triangel, otroški kulturni klub 16.30 Nasveti, otroški servis 17.00 Mini čas v sliki 17.10 Wurlitzer 18.00 Čas v sliki 18.05 Mi 18.30 MacGyver 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.05 Sport 20.15 Od Severnega morja do Črnega morja 21.50 Pogledi s strani 22.00 Krvavi dež, ameriški TV film 23.25 Železniška postaja, italijanski film 0.05 Poročila/1000 mojstrov

TV AVSTRIJA 2

8.30 Vremenska panorama 17.00 1000 mojstrov 17.10 Leksikon umetnikov 17.15 Uzbekistan 18.00 Družinske vezi, serija 18.30 Kdo je kdo, nagradna igra 19.00 Lokalni program 19.30 Čas v sliki/Vreme 20.00 Kultura 20.15 Domače reportaže 21.00 Trailer 21.30 Pozor, kultura 22.00 Čas v sliki 22.30 Klub 2 23.50 Poročila/1000 mojstrov

POSEBNA PONUDBA

Samsung 55 cm, teletekst, stereo, raven ekran, OSD, scort



Plačilo na tri obroke

57.960

- 10% za gotovino

52.165

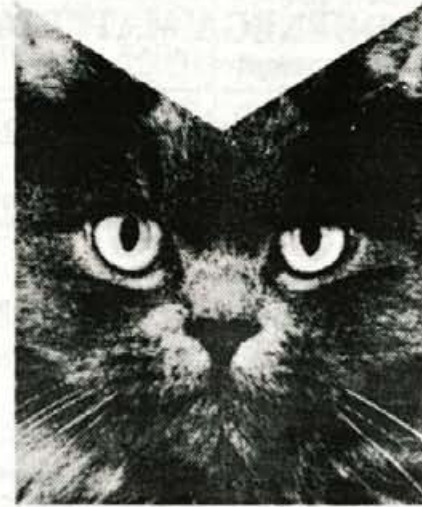
- posebni 5% popust s tem oglasom

49.560

TV - HI-FI - VIDEO od ponedeljka do petka 9 do 12 ure in od 15. do 19. ure C. Talcev 3, Kranj (pri gostilni Blažun) tel.: 212-367

V zalogi vse velikosti: TV, videorekorderji in HI-FI stolpi. S tem oglasom dobite 5% popust na TV 55 cm.

PRIHAJA



M U C

USPEŠEN  
 posel propagandna  
 OBJAVA  
 v Gorenjskem glasu

2. PROGRAM TV SLOVENIJA

16.35 Video strani 16.45 Sova, ponovitev - Nenadni uspehi, ameriška nanaizanka; Zgodbe iz Hollywooda, ameriška nanaizanka 18.00 Regionalni programi - Koper: Slovenska kronika 19.00 Videolestvica 19.25 EPP 19.30 TV Dnevnik BiH 20.00 Gozdarska hiša Falkenau, nemška nanaizanka 20.30 Zelena ura 21.30 Umetniški večer: 21.30 Povečava - Beneški filmski festival in ob 22.50 Zbogom, orožje, ameriški film (čb) 0.10 Video strani

1. PROGRAM TV HRVAŠKA

7.30 Pregled sporeda 7.35 TV kalendar 7.45 Santa Barbara, ponovitev ameriške nadaljevanke 8.30 Dober dan, Hrvška 10.00 Poročila 10.05 TV Šola: Hrvška, Stare kulture Mezopotamije - Sumersko kraljevstvo, TV leksikon, Nemščina 11.30 Smogovci, otroška serija 12.00 Poročila 12.05 Življenje po Henryju, ponovitev angleške humoristične nanaizanke 12.30 Jutrofin 13.00 Slika na sliko, ponovitev 13.45 Poročila 13.50 Zelena ura 14.40 The big blue - Oddaja za Unprofor 15.05 Doktor, ameriška barvna nanaizanka 15.55 Pregled sporeda 16.00 Poročila 16.10 Učimo hrvaško 16.40 Rakuni, otroška risana serija 17.10 Polnočni klci, ponovitev ameriške nanaizanke 18.00 Poročila 18.05 Razstava znanstvenih knjig 18.35 Santa Barbara, ameriška nanaizanka 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.05 Da prijetno mine čas 21.00 Informativni spored 22.35 TV dnevnik 23.00 Slika na sliko 23.45 Poročila v nemščini 23.50 Poročila v angleščini 23.55 Horoskop 0.00 Poročila 0.10 Video strani

2. PROGRAM TV HRVAŠKA

17.30 Video strani 17.45 Beli bizon, ponovitev 19.30 Dnevnik 20.05 Klcali ste, milord, angleška humoristična nanaizanka 21.00 Predstavljamo vam finalistke za izbor miss Hrvške 21.20 Zelena ura 22.15 DJ is so hot 23.15 Poezija 23.45 Video strani

KANAL A

9.45 A Shop 10.00 RIS, risanke in spoti 10.30 Vroča tarča, ponovitev ameriškega filma 12.00 A Shop 12.15 Video strani 19.00 Napoved sporeda/Vreme 19.02 A Shop 19.15 MCM 19.45 A Shop 20.00 Risanka 20.15 Dnevno-informativni program 20.30 Vreme 20.32 Kanalizador Show 21.05 Marlboro music Show 21.30 Podoba, oddaja o videu 22.00 Dekle z naslovnic mora umreti, ameriški barvni film 23.35 Vreme 23.37 Dnevno-informativni program 23.50 Poročila v angleščini: Deutsche welle 0.10 A Shop 0.20 MCM 1.00 Video strani

TV AVSTRIJA 1

9.00 Jutranji program: Čas v sliki 9.05 Družinske vezi 9.30 Zemlja in ljudje 10.00 Hrepenenje po antiki

KINO 24. septembra

CENTER amer. akcijski film GLADIATOR ob 16. in 20. uri ŽELEZAR amer. krim. srhlj. ROKA, KI ZIBLJE ZIBKO ob 18. in 20. uri BLEDA amer. krim. film RICCOCHET ob 20. uri

**TEČAJI**

- aerobika
- pletenje
- sodobno oblikovanje gline
- terapevtska vadba pod vodstvom fizioterapevta
- izkustvene delavnice za starše

218-070

NIKOLI NI PREPOZNO NI STAREJŠE ZA STAREJŠE

**PHARMAGAN**

vabi v jezikovne tečaje

- ANGLŠČINE (zač. in nadalj.)
- NEMŠČINE (zač. in nadalj.)
- ITALJANSČINE (zač.)

Tečaji so 40 urni in so namenjeni otrokom starostnih skupin od 6 do 12 let. CENA: DEM 195 (SIT protivrednost) Možnost plačila na 4 čeke! Ob takojšnjem gotovinskem plačilu 5% popusta!

Vabi tudi v tečaje PLETENJA IN KVAČKANJA (od 8 do 15 let)

Vpis bo v avli hotela CREINA vsak dan od 15. do 18. septembra 1992 med 16.30 in 19.00 in 19. septembra med 10. in 12. uro.

INFORMACIJE: 064/311-463

PRALNICA PERILA, ČIŠČENJE OKEN IN PROSTOROV

"PEREMO, ČISTIMO CELI LJUBI DAN"

Peremo prte, ruhe, perilo. Vsakodnevno čiščenje prostorov. Prevzemamo generaina čiščenja zasebnih hiš, podov in oken. Odvažamo in dostavljamo. Naročila na naslov: GABOR NADA, Šempeterska 9, Kranj

**NAGRADNA KRIŽANKA BLANKA KRANJ**

Današnja nagradna križanka smo pripravili skupaj s trgovino Blanka s Cankarjeve 4 v Kranju. Čakajo vas tri lepe nagrade, nakupi v trgovini, ki jo rade obiščejo vse, ki rade pletejo in šivajo:

- nagrada: bon za nakup v vrednosti 7.000 SIT
- nagrada: bon za nakup v vrednosti 5.000 SIT
- nagrada: bon za nakup v vrednosti 3.000 SIT

Dve tolažilni knjižni nagradi prispeva Gorenjski glas. Rešitve (kupon na dopisnici) pričakujemo v Gorenjskem glasu do četrta, 24. septembra 1992, do 8. ure. Želimo vam veliko užitkov ob reševanju in sreče pri žrebanju!

1. RADIO ŽIRI

14.00 - Napoved programa - 14.15 - Naše okno - 14.30 - Devizni tečaj - 14.35 - Misel za dan - 14.40 - Vse o cvetju - 15.00 - Dogodki danes - jutri - 15.30 - Prenos dnevnoinformativne oddaje RA Slovenija - 16.00 - Radio Žiri spet z vami - napoved programa - 17.00 - Delavske športne igre - 17.10 - Na policah zgod. arhiva - 18.00 - Novice - osmrtnice - obvestila - 18.30 - Oddaja iz resne glasbe - 19.00 - Odpoved programa

RADIO TRŽIČ

16.00 - Dober dan - 16.10 - Obvestila - 16.30 - Kaj se dogaja okoli nas - 16.45 - Morda vas zanima - 17.30 - Novosti iz sveta glasbe - 18.05 - Tržiški hit - glasbena lestvica - 18.55 - Pogled v jutrišnji Gorenjski glas - 19.00 - Jutri na svidenje

RADIO KRANJ

8.00 - Dobro jutro Gorenjska - 8.20 - Oziramo se - 8.30 - Hov - ne znam domov - 8.40 - Pregled dnevnega tiska - 9.00 - Gorenjska včeraj - danes - 9.20 - Novinarski blok - 10.00 - Poročila Radia Slovenija - 10.55 - Pet za pet - 12.15 - Osmrtnice, zahvale - 12.20 - Črna kronika - 12.55 - Pet za pet - 13.00 - Pesem tedna - 14.00 - Gorenjska danes - 14.30 - Planinsko športni kotichek - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.20 - Skriti reporter - 18.00 - Gorenjska danes - jutri - 18.20 - Na Gorenjskem Parnas (kultura) - 18.50 - Radio Kranj jutri - 19.00 - Nasvidenje jutri

1. RADIO TRIGLAV JESENICE

11.00 - Napoved, telegraf, horoskop, EPP - 12.00 - Evergreeni, EPP - 13.00 - Danes do trinajstih, EPP - 14.00 - Na obisku, Obvestila - 14.30 - Novice, EPP - 15.30 - Dogodki in odmevi - 16.00 - Obvestila - 16.30 - Novice, EPP - 17.00 - Spoznajte se, EPP - 18.00 - Cestitke - 18.30 - Informativna oddaja BBC-ija, EPP - 19.00 - Odpoved programa

<p>SESTAVI F. KALAN</p>										<p>LEŠALNO GIBANJE V ALŽIRI</p>									
<p>POZREK</p>										<p>POVRNKA V TRIBALEM</p>									
<p>SLADKO VOĐNA ROPARSKA RBA</p>										<p>POVRNJEV SREDSTVO PRI POROČILU</p>									
<p>FR. FIZIK ASTRONOM DOMINIQUE</p>										<p>HRV. PESNI (KOVACI)</p>									
<p>BESEDNI PREGIBI</p>										<p>HOL. SLIKAR AERT VAN DER ST. EGIP. BOŽANSTVO</p>									
<p>TRGOVINA BLANKA</p>										<p>RIMSKI URADNIK CEZARJEV MORLEC</p>									
<p>ISLAMSKI SODNIK</p>										<p>TRV. NARODI (KOROŠEC) BABI, BOG STVARNIK ŽEMLJE</p>									
<p>ZO. MOŠKO ME</p>										<p>PAUL VALÉRY VRŠNA UTA</p>									
<p>INDONEZU SKITOK</p>										<p>MORSKA OŽNA V SV. MORU MALI IN VELIKI</p>									
<p>EVROTAS</p>										<p>VULKAN NA SCILLI OLMPLJSKI IGRE</p>									
<p>ZO</p>										<p>GRŠKA OKRA OLEGO VIDOV</p>									
<p>1</p>										<p>2</p>									
<p>11</p>										<p>12</p>									
<p>21</p>										<p>22</p>									



DARINKA SEDEJ

Kranjski sindikati vložili več kot 2000 prijav terjatev delavcev iz stečajne mase

# Direktorji poberejo šila in kopita, delavci pa ostanejo...

Gospodarske razmere so na nekdanjem industrijskem Gorenjskem danes več ali manj obupne. Številna podjetja so iz znanih razlogov na robu zloma; plaz minulih, sedanjih in še pričakovanih stečajev hromi tudi kranjsko gospodarstvo.

V teh izjemno težkih razmerah nosijo največje breme in plačujejo najvišjo ceno prav delavci. O tem, kaj vse se dogaja delavcem v nekaterih podjetjih, smo se pogovarjali s predsednikom Sveta kranjskih sindikatov dipl. org. dela Jožetom Antolinom in diplomirano pravnico pri kranjskih sindikatih Bredo Miličevno.

*V javnosti se pojavljajo očitki kranjskim sindikatom, češ da delavcem v nekaterih podjetjih namerno svetujete, da glasujejo za stečaj!*

Kdor to trdi, je bodisi zlonameren ali pa problematike in sindikalnega dela niti približno ne pozna. Ravno obratno! V ne številnih primerih, ko je šlo za programiran stečaj, smo se z vsemi silami trudili, da do stečaja ne bi prišlo. Če pa je prišlo, smo se zavzeli za to, da bi delavci dobili tisto, kar sicer pripada presežnim delavcem. Delavci firme, ki je v stečaju, po zakonu nimajo nobene pravice do odpravnine! Za podjeve, ki je v težavah, pa je seveda najbolj ugodno, da gre v stečaj, ker ji potem ni treba ne ugotavljati presežkov in ne plačevati delavcem odpravnin. Zato se sindikati tudi tako zelo upiramo programiranim stečajem in jih poskušamo preprečiti takoj, ko izvemo za take namere. Če pa kdo misli na primer Tekstilindusa, je pa potem to druga pesem: nekajletna agonija Tekstilindusa je delavce povsem pahnila v obup, saj po nekaj mesecih niso dobili plač ne stroškov prevoza na delo. Pritiskali smo na vlado, na banko, na občinsko oblast in nazadnje rekli: dosti je tega! Ali naj gre firma v stečaj ali pa naj za opravljeno delo izplačuje plače. Nevzdržno je bilo, da so delavcem dopovedovali: pojdite delat, za plače pa ne vemo, če bodo! V primeru Tekstilindusa je bil za nekatere delavce stečaj veliko olajšanje, kajti sedaj prejemale vsaj redno nadomestilo osebnega dohodka na zavodu za zaposlovanje.

*Delavcem torej poveste, da je stečaj firme absolutno najslabša varianta!*

Vsem in vsakomur posebej! Z vodjem pravne službe Matom Gostišem sva v Iskri inženiring več kot dve uri pričevala delavce in celo vodstvo sindikata, naj za vse na svetu ne silijo samo v stečaj. Vodstvo je namreč prišlo na dan s tem, da je stečaj najboljši zato, ker bodo po starem zakonu imeli boljše pogoje delavci na zavodu za zaposlovanje. Saj svet kaj takega še ni videl, da bi delavci sami glasovali za stečaj! A tu so obljube vodstva, ki mu marsikje delavci še verjamejo, dokler niso izigrani in na cesti. Delavci nas velikokrat povabijo, da jim svetujemo, kaj bi bilo v danih okoliščinah zanje najboljša rešitev. Tako so nas povabili tudi v Iskro ERO in svetovali smo jim...

*Iz Iskre Ero gre prav zdaj na Zavodu za zaposlovanje 70 delavcev. Kaj jih čaka?*

Za starejše delavce Iskre Ero je bila to najboljša rešitev, saj jim bo na zavodu tekla delovna doba, nadomestilo OD bodo prejeli do upokojitve. Ocenjujemo, da je to najugodnejša rešitev za te delavce. Seveda bodo prejeli tudi odpravnino v višini 1/2 osebnega dohodka za vsako leto delovne dobe. Seveda pa je ob tem veliko večji problem to, kako rešiti preostale delavce Iskre ERO. Po ocenah, ki jih poznamo, vsi delavci ne bodo mogli računati na nadaljnjo zaposlitev.



Jože Antolin



Breda Milič

*Ko so kranjski sindikati reševali pritožbe presežnih delavcev Iskre Terminali - bilo je okoli 60 pritožb - so ugotovili tudi take nepravilnosti. Namreč: firma je z delom osebnega dohodka za delovno uspešnost regulirala osnovni osebni dohodek. Če je kdo prišel v tarifni razred in mu je bila osnova višja kot prej, so mu stimulacijo tako »priredili«, da je zaslužil ravno toliko kot prej. Po kriteriju delovne uspešnosti, ki velja kot prvi kriterij za presežke, so bili tako razvrščeni med presežke tudi delavci, ki so jim »priredili« stimulacijo, čeprav niso med najslabšimi delavci.*

*Da kar ostanemo pri tej nesrečni Iskri. Delavcem Iskre Unitel na Blejski Dobravi ste »priporočili« zadolžnice. Kaj je to?*

Delavcem podjetja Iskra Unitel na Dobravi v stečaju je priznan približno enak status, kot ga imajo trajno presežni delavci - po pogodbi, ki jo je Svet kranjskih sindikatov sklenil z Iskro Telekom. Tako se bodo vsem bivšim delavcem Unitela, ki se do konca marca niso zaposlili v novem podjetju Torus na Dobravi, izdale delnice tega podjetja v vrednosti, ki bo ekvivalentna odpravnini, ki pripada trajno presežnim delavcem. Delavci bodo tako postali delničarji v novem podjetju in bodo tako udeleženci na dobičku. Zadolžnice jim bodo izdane le začasno, dokler ne bodo prejeli delnic.

*Delavci na Dobravi so zelo nezadovoljni in jih skrbi, kaj bo, če se spet ustanovi kakšna nova firma ali se skonstruira kakšna druga varianta.*

Namesto Unitela sta nastali dve podjetji Torus in Eleko. Eleko je delniška družba, Torus, ki naj bi delavcem izdal delnice, pa je še družba d.o.o., vendar se bo tudi preoblikovala v delniško družbo in takrat bodo delavci dobili delnice.

*In kako vam je to uspelo?*

Zakon ne zagotavlja takih pravic delavcem v primeru stečaja, zato smo v tem primeru resno zagrozili s sodnim sporom in s spodbijanjem stečaja. Veseli nas, da smo imeli za sogovornike razumne predstavnike Telekom, s katerimi smo se lahko dogovorili za priznanje pravice delavcem do odpravnine v obliki delnic.

*In kakšne garancije imate, da res ne bo prišlo kaj »vmesa«?*

Tu je pogodba. Delnic še ni mogoče izdati, ker Torus še ni delniška družba. Za vmesni čas smo se dogovorili za izdajo zadolžnic, ki bodo zamenljive za delnice, Rok za izdajo delnic Torusa naj bi bil najkasneje 31. december letos. Če pa bi morala priložna zapletov, se po tem roku zaračunajo 10-odstotne letne obresti na celotno terjatev od 1. januarja 1993 dalje do prejema delnic.

*Iskra TIV in Iskra MKD sta ustanovili novo firmo Iskra TEC. Ugotavljali so presežke in kranjski sindikati so s pogodbo dosegli, da bo v primeru, če presežnim delavcem ne bosta mogli terjatev izplačati stari firmi, obveznost prevzela nova firma.*

osebne dohodke, nič pa o tem, kakšne naj bodo. Zato eni izdajajo zadolžnice, drugi potrjuje, v tistih firmah seveda, kjer imajo dober sindikat. Vsekakor pa bi v primeru stečaja na sodišču delavci lahko uveljavljali taka potrdila, bila bi priznana terjatev, kajti delavci imajo enak položaj kot ostali upniki. Vse pa je seveda odvisno od stečajne mase. Edino do višine z jamčenih osebnih dohodkov se lahko izplača prioriteto iz stroškov postopka, vse ostale terjatev delavcev pa so enakovredne s terjatvami ostalih upnikov in ni nobene prednosti.

*Najbrž imate veliko primerov z odpravninami. Kakšen odnos imajo vodstva firm ali stečajni upravitelji do odpravnin?*

Stečajni upravitelj Iskre Inženiring je odpravnine v stečajnem postopku v celoti priznal, medtem ko je stečajni upravitelj Iskre orodjarne - čeprav gre za popolnoma enake primere - odpravnine prerekal. Zato smo začeli spor in če bo sodišče združenega dela ugotovilo, da so delavci upravičeni do teh terjatev, bodo v stečajnem postopku morale biti upoštewane pri delitvi stečajne mase.

*Ali ima stečajni upravitelj ta pooblastila?*

Stečajni upravitelj lahko prizna ali pa ne prizna terjatev. Če je ne prizna, nam ostane na razpolago le sodni spor. Moramo

*Zadolžnice, listine za premalo izplačane osebne dohodke, potrdila. Ali se take listine uveljavljajo v primeru lastninjenja ali tudi v stečaju? Namreč: slišati je, da v nekaterih firmah večji upniki kar odkrito sporočajo, da se bo ta dolg »priznal« le v primeru lastninjenja, ne pa tudi stečaja.*

Panožna pogodba za kovinsko in elektro industrijo govori o listinah za premalo izplačane



vabi k sodelovanju delavca, delavko za opravljanje del in nalog

**TAJNICE**

(za določen čas, s polnim delovnim časom, z možnostjo podaljšanja)

- Pogoji:
- izobrazba IV. oz. V. stopnje administrativno ekonomske smeri
  - 3 leta delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah
  - znanje enega svetovnega jezika

**SALDAKONTISTA KUPCEV**

(za določen čas, s polnim delovnim časom z možnostjo podaljšanja)

- Pogoji:
- izobrazba V. stopnje ekonomske smeri
  - 3 leta delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah
  - znanje enega svetovnega jezika

**KURJAČA**

(za določen čas, s polnim delovnim časom z možnostjo podaljšanja)

- Pogoji:
- izobrazba IV. stopnje
  - opravljen izpit za upravljalca visokotlačnih kotlov
  - 3 leta delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah

**STROJNEGA VZDRŽEVALCA**

(za določen čas, s polnim delovnim časom z možnostjo podaljšanja)

- Pogoji:
- izobrazba IV. stopnje smer strojni ključavničar
  - 3 leta delovnih izkušenj na podobnih delih in nalogah

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev naj kandidati pošljejo v 8 dneh na naslov Mercator - Mlekarna Kranj, d.o.o., Smedniška cesta 1. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 30 dneh po objavi.

**Samohranilke med presežki, oba zakonca pa ne smeta biti!**

Po zakonu kot presežki ne morejo biti opredeljeni: delavci pet let pred upokojitvijo, sindikalni zaupniki, invalidi, člani organov upravljanja, samohranilke z otroki do dveh let in delavci z enim letom delovne dobe. Tudi oba zakonca ne moreta biti med presežki. Če pomislimo, da je lahko samohranilka z nekoliko starejšim otrokom med presežki, je v primerjavi z zaščito obeh zakoncev to čisti nesmisel!

Prav tako niso zaščiteni tisti, ki so duševno prizadeti in nimajo statusa invalida, tisti, ki negujejo telesno ali duševno prizadete člane družine... Kranjski sindikati vodijo tako politiko, da se zaščiti tudi težji primeri in v Terminalih jim je to delno tudi uspelo.

pa obenem tudi povedati, da so primeri, ko se z vodstvom da veliko dogovoriti v korist delavcev.

V Iskri Tel so npr. vsem presežnim dali zares poštene odpravnine. Posameznike so obravnavali človeško, individualno, nekateri so lahko tako ostali na kmetiji, drugi odprli obrt. Neznosno je tam, kjer vodstvo kar brez programa odredi delavce in poleg tega ne upošteva predpisanih kriterijev za ugotavljanje presežnih delavcev.

Direktorji poberejo šila in kopita, delavci pa ostanejo ali so na cesti.

*Delavce zelo jezi, ker se v novih, vzporednih firmah zaposlujejo managerjem lojalni ljudje, znanci in prijatelji. Je to res?*

Praksa je naslednja: preden gre staro podjetje v stečaj, se v novih firmah POGODBENO zaposlujejo tisti delavci, ki vodstvu iz tega ali onega vzroka »ustrezajo«. Potem pride do stečaja, pogodbeni se tam zaposlijo, ostali pa na Zavod. Tisti, ki morajo oditi, so velikokrat starejši, taki, ki radi rečejo marsikatero pikro na račun vodstva, skratka: selekcija po domače...

*In kako se upreti? Ali so sploh kakšni kriteriji za presežke ali še tu ni nobenih?*

Imamo tako delavsko zakonodajo, da vodilne strukture uveljavljajo samovoljo. Edini način je, da se z argumenti, podatki upre sindikat. Druge variante skorajda ni, ker dejansko ni pravnih sredstev. Za trajne presežke pa so in morajo biti kriteriji, kajti če tega ni, se mora odločitev razveljaviti. Najprej mora biti program o tem, koliko delavcev bo še potrebnih, koliko jih je odveč in kakšnih profilov in kako se jih bo reševalo. Temeljni kriterij za ugotovitev trajnih presežkov delavcev je delovna uspešnost. Naslednji kriteriji so: strokovna izobrazba, delovne izkušnje, skupna delovna doba, socialno in zdravstveno stanje. Ne, ne more direktor kar tako reči: ti si pa presežek.

*Veliko je pritožb zaradi nizkih nadomestil, ki jih delavci dobivajo na Zavodu za zaposlovanje. Kakšna so ta nadomestila?*

Delavci tri mesece prejema 70 odstotkov povprečnega osebnega dohodka zadnjih treh mesecev, po treh mesecih pa 60 odstotkov. Ne morejo pa biti nižji od zajamčenega nadomestila osebnega dohodka. Velik problem pa je v tem, da se ta nadomestila tekoče ne usklajujejo - doslej le enkrat ali dvakrat letno. Zdaj tečejo prizadevanja, da bi se usklajevala tekoče, tako, kot se usklajujejo pokojnine.

glavni dobitek

**10.000.000,00 SIT**  
**8 avtomobilov**  
**BMW 316 i**  
**3 x 1.000.000,00 SIT**



tehnounion

Jesenski

3 x 3



Zrebanje 25. 10. '92



## Odmerni

Neobičajni  
črnograditelj

Odgovor na članke v Gorenjskem glasu z dne 14. 8. 1992 pod naslovom »Izvršni svet boječe za«, z dne 25. 8. 1992 pod naslovom »Hišica za starost ali turistično poslovni objekt«, z dne 28. 8. 1992 brez naslova v okvirju

## Zakaj neobičajni?

Običajni graditelj pride v Papirnico, odstrelji 600 m<sup>3</sup> kamenja. Ne poznajo ga ne občinske strukture niti vaščani. Nihče se niti ne zveni zanj. Običajni črnograditeljji so v isti občini zgradili nemalo večjih kompleksov in celo zaselkov, ki še danes niso legalizirani. Nič hrupa.

Neobičajni črnograditelj skuša v isti vasi eno leto legalizirati svoj poseg (in tudi posege drugih) preko pogovorov in izdelave pismenih dokumentov za ustrezne občinske strukture. Pogovori se z vaščani in napelje do parcelne nov elektrokabel in vodovod. Pripravi idejno zasnovo kanalizacije vasi, ker se zaveda nevarnosti onesnažive vaškega studenta.

Ko pa neobičajni črnograditelj odstrelji 300 m<sup>3</sup> kamenja, vzbudi izredno zanimanje. Skupni sosed obeh črnograditeljev (običajnega in neobičajnega) - ga prijavi urbanističnemu inšpektorju - mu po telefonu grozi, da ne bo nikoli gradil, kar bo on dosegel - organizira v vasi med posamezniki odpor proti njemu - in sestavi umazan ugovor proti njegovim načrtom.

Lokalni časopisi se razpišejo o nenavadno nesramnem črnograditelju, - ki bo uničil vaško idilo in pitno vodo - ki izsiljuje in načrtno zavaja občinske strukture in vaščane.

## Kratka kronologija delovanja in dogajanj okoli črnograditelja

V Papirnici sem kupil v rezervatu za kamnolom parcelo. Kot kmetijsko manj uporabna je idealna za graditev. Občinski organ za razvoj sem obvestil o načrtovani graditvi manjšega poslovno/stanovanjskega objekta in dodal natančen opis velikosti in namena.

Nato sem začel pripravljati infrastrukturo parcele. Ker je vsa vas na kamniti podlagi, sem moral razstreliti 300 jarka za nov zadostni močan elektrokabel. V isti jarek sem položil tudi vodovodno cev. Vas ima urejen samostojni vodovodni sistem, ki preko črpališča zajame vodo iz studenca sredi vasi.

V vasi ni urejeno odvajanje fekalnih odpadkov. Zato lahko nekaj obstoječih objektov, ki niti greznice nimajo, onesnaži vodo pred črpališčem. Tudi več novih objektov vključno z mojim so potencialni onesnaževalci. Zato sem že lani organiziral strokovno presojo in idejno rešitev tega problema, ki je finančno zahteven.

Želje potencialnih graditeljev sem povezal v celoto in dostavil ustreznemu občinskemu organu arhitektonske skice pozidave v okolju moje parcele. Skica je natančno opredelila dimenzije in lege objektov. Ves čas sem zahteval argumentirano legaliziranje gradnje.

Pri poskusu izdelave višinskega posnetka trase glavnega voda kanalizacije je eden od vaščanov izruval količke, ki niti niso bili povsem na njegovem zemljišču.

Aprila 1992 je sosed dobil lokacijsko dovoljenje za nadomestno gradnjo. Prvotni objekt je bila obzidana lesena baraka brez sanitarij. V dovoljenju je predvidena pravilno dimenzionirana triprekatna greznica brez odtoka. Na podlagi takega dovoljenja sosed ni pripravljen (kakor izjavlja) metati denarja stran za izvedbo kanalizacije.

Potem ko so dva črnograditelja in en beli graditelj/sosed odstrelili obsežne gradbene jame, sem sam storil enako. Sosed me je 4. julija 1992 prijavil urbanističnemu inšpektorju. Inšpektor je med drugim zahteval, da zaprosim za lokacijsko dovoljenje. Končno lahko legaliziram svoja enoletna prizadevanja.

V vlogi za pridobitev dovoljenja sem poleg že vsem znanega objekta pripisal še (manjši) bazen in športno igrišče (odbojka).

16. avgusta 1992 nastopi sosed, ki mi zagrozi »da bo že on dosegel, da ne bom nikoli gradil«. 18. avgusta sestavi ugovor proti moji vlogi/graditvi. Z lažmi in pretiravanjih o mojih načrtih pridobi izbrane podpisnike v vasi in izven nje. Lokalni časniki se razpišejo in pod naslovi kot n.pr. »Izigrano zaupanje razburja« podrobno opisujejo moje izsiljevanje in načrtno zavajanje. Pri tem pridobivajo podatke/informacije predvsem iz ugovora, ki ga je oblikoval moj bodoči sosed.

Pojasnilo k članku z dne 14. avgusta 1992 pod naslovom »Izvršni svet boječe za«

Bojda novinarji že dalj časa niso poročali s sej loškega izvršnega sveta. Moji vlogi so posvetili nenavadno pozornost. Poleg tega nisem mogel dati pred izidom članka nobenih dodatnih pojasnil, ker sem bil na dopustu. Menda me je avtor članka iskal. Z mojega stališča poslovno in moralno sporno napisan članek je predstavljal idealno izhodišče za nasprotovanje mojim načrtom.

Sosed je spisal ugovor k moji vlogi/gradnji. Z značilno sintakso in besednim zakladom. Potrudil se je in s pomočjo enega ali dveh sodelavcev med prebivalci vasi razširil laži in pretiravanja (... da bom gradil hotel, ... da bom porabil za 40 hiš vode...), s katerimi je spodbujal strahove in odpor proti načrtovani gradnji. Hkrati pa zbiral podpise.

Izkoristil je upravičeno skrb Papirničanov za pitno vodo, tako da je v ugovor vnesel niz neprebavljivih groženj in podtikanj, s katerimi je nameraval spodkopati moje načrte.

Značilnosti ugovora: - nekaj ponarejenih podpisov,

- izločitev vseh prebivalcev, ki ne bi podpisali ugovora (kljub temu se je pri dveh zmotil)

- vključitev med podpisnike oseb, ki niti objekta nimajo v vasi,

- izločitev vseh lastnikov zemljišč s katerimi imam dogovore o uporabi njihovih zemljišč, itd. Tako sestavljen in podpisovan ugovor je vsekakor vprašljiv.

Kakorkoli že. Papirničanom sem dolžan povedati nekaj o objektu, bazenu in igrišču.

Poslovni del objekta ima tlorisne dimenzije 16 x 12 m, prenočitveni del pa 9 x 12 m. Visok bo 9 m. V vasi je kar nekaj objektov precej večjih. Sanitarni sistem objekta zajema: 1 kopalnico, 1 tuš/kopalnico, 1 moške sanitarije, 1 ženske sanitarije, 1 osebne sanitarije. Ni večji od običajnega stanovanjskega objekta.

Bazen, velikosti 30 - 35 m<sup>2</sup> bi ob tedenski sproti menjavi vode odtegnil iz izvira ponoči v štirih urah okoli 5 m<sup>3</sup> vode. To je 3 del na sekundo.

Skrbnik črpališča ima ključ od jaška za zaporne ventile. Jašek sem lani izdelal prav z namenom, da mi priprete vodo če je bo primanjkovalo. Tak je bil dogovor. V skrajnem primeru pa bazena ne bo. Igrišče za odbojko je majhno; če bo koga motilo, ga ne bo.

Pojasnilo k članku z dne 25. avgusta 1992 pod naslovom »Hišica za starost ali turistično poslovni objekt«

Avtor članka uporablja izraze iz ugovora k mojim načrtom, o katerem sem že povedal, kako je nastal in čemu služi. Gospodu Pavlu Kumru sem hvaležen za korekten opis dogajanj. Dejstvo pa je, da je določene podrobnosti ali pozabil ali pa jih resnično ni poznal.

Pojasnilo k članku z dne 28. avgusta 1992 (brez naslova v okvirju)

Avtor članka je povzel iz prvih dveh člankov, jim dodal mnenje sanitarnega inšpektorja in vse skupaj spremenil v dejstvo, da: - moja gradnja lahko dejansko ogrozi pitno vodo, - ne spoštujem ustavitve del, - sem zavajal vaščane, - sem zavajal člane loškega izvršnega sveta.

Hude obtožbe, napisane brez argumentov, na podlagi enostranskih informacij.

Glede moje skrbi za pitno vodo sem že dovolj napisal. Dodam samo to, da je inšpektor govoril o treh objektih, ki lahko onesnažijo pitno vodo. Med njimi je tudi sosedov, ki ima lokacijsko dovoljenje že od aprila 1992. Dejansko jih je še več. Avtor članka je videl samo moj primer. Poleg tega je pozabil dodati, da pride lahko do onesnaženja, če ne bo kanalizacije. To je tudi edina prava rešitev.

Da ne spoštujem ustavitve del, je razbral iz poročila sanitarnega inšpektorja. Urbanistični inšpektor, ki je za te zadeve pristojen, mu lahko pove, da sem varno zavaroval izkop. To pa ni nadaljevanje del.

Zavajanje občanov je posnel iz ugovora proti moji gradnji. Kvaliteto tega dokumenta sem že pojasnil.

Če bi člani izvršnega sveta pridobili informacijo o moji dejavnosti v Papirnici od svojih strokovnih služb (urbanistični inšpektor), ne bi bili zavedeni. Pri tem nimam nič.

Tudi jaz bi konec koncev lahko kaj pojasnil tako novinarjem kot članom izvršnega sveta. Te možnosti nisem imel.

## Sklep

Kako je možno, da nekomu uspe na nenavadno umazan način prepričati niz oseb in struktur o umazanosti drugega. Pri tem ne potrebuje nobenega argumenta, njegovo delovanje ni deležno nobene kritične analize, lokalni novinarji pa dokaj enostransko sodelujejo pri obravnavanju za širšo javnost nepomembnega obračuna. Obenem se vrednostno jasno opredelijo.

Te metode poznamo že dalj časa. Menda jih v demokraciji ne uporabljamo več. Ne potrebujemo nobenega SOSEDA, ki bi

me ovajal ali mi grozil osebno ali posredno preko podpisov svoje žene. Čeprav je delavec UNZ, Ljubljana.

Škofja Loka, 3. septembra 1992  
Stanislav Berce  
Podlubnik 257  
Škofja Loka

DOM MATEVŽA LANGUSA  
64240 RADOVLJICA  
C. NA JEZERCA 17

razpisuje prosto delovno mesto  
FIZIOTERAPEVTA

za nedoločen čas s polnim delovnim časom. Nastop dela takoj. Pogoji:

1. dokončana višja šola za fizioterapevte
2. znanje nevrofizioterapije

Poskusni rok 3 mesece. Interesenti naj oddajo pisne prijave na naslov: Dom Matevža Langusa, 64240 Radovljica, C. na Jezerca 17. Razpis velja do zasedbe delovnega mesta.

UPRAVNI ORGANI  
OBČINE JESENICE

objavljajo prosto delovno mesto

FINANČNI REFERENT I za proračun v sekretariatu za finance

Poleg splošnih in posebnih pogojev določenih z zakonom, morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

- VII. ali VI. stopnja ekonomske usmeritve
- 1 oz. 3 leta delovnih izkušenj
- strokovni izpit za delavce v državnih organih
- znanje uporabe računalnika

Poskusno delo traja 3 mesece. Kandidati, ki nimajo opravljenega strokovnega izpita morajo le-tega opraviti v roku 1 leta. Izbrani kandidat bo sklenil delovno razmerje za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Kandidati naj svoje prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v roku 8 dni po objavi na naslov: OBČINA JESENICE, Sekretariat za občo upravo in splošne zadeve Občine Jesenice, Titova 78, Jesenice.

Nepopolnih prijav ne bomo upoštevali.

POLETJE V KRANJU  
'92

JANI KOVAČIČ

petek 18.9. ob 20.00  
"pod Marelo"

pokrovitelj prireditev: GorenjskiGlas  
oblikovanje programov: AgencijaPAN

AVTOSERVIS  
Vinko MAGISTER  
Prešernova ul.21, 64240 RADOVLJICA

IZREDNA  
PRILOŽNOST  
NAKUPA DOBREGA  
IN POCENI  
OSEBNEGA  
AVTOMOBILA  
ALEKO 2141

- cena do registracije 519.800,00 SIT
- takojšnja dobava
- možnost kredita na tri leta
- servis
- nadomestni deli

Informacije po telefonu št.: 75-256  
vsak dan od 7. do 15. ure (torek od 7. do 17. ure). Spbota zaprto.

aleko



1570 ccm  
52,50 KW  
71 KM  
8 l/100 km

INTEGRAL TRŽIČ

ŠTUDENTI!

NE ZAPRAVITE ZA PREVOZ VEČ,  
KOT JE RES POTREBNO!

Novo študijsko leto je pred Vami in ponovno se boste morali odločiti za vrsto prevoza in prevoznika, s katerim boste preživeli nemalo časa na poti. Naše podjetje Vam v letošnjem študijskem letu ponuja naslednje vrste nakupa vozovnic:

- mesečna vozovnica
- polletna vozovnica plačana v enkratnem znesku
- polletna vozovnica plačana v dvakratnem znesku
- celoletna vozovnica plačana v enkratnem znesku
- celoletna vozovnica plačana v dvakratnem znesku
- celoletna vozovnica plačana v trikratnem znesku
- kuponske vozovnice v bloku 10 kuponov

Pri nakupu katerikoli vozovnice Vam ponujamo ugodni komercialni popust. Popusti so različni glede na vrsto vozovnice, za katero se boste odločili. Vozovnice lahko kupite:

na avtobusni postaji v KRANJU KIOSK LOTO, na avtobusni postaji v TRŽIČU, na avtobusni postaji v LJUBLJANI, v turistični poslovalnici INTEGRAL V LJUBLJANI (nad Kora barom).

**PRED NAKUPOM VOZOVNICE ZAHTEVAJTE PONUDBO NA NAŠIH PRODAJNIH MESTIH IN SE PREPRIČAJTE O ZARES UGODNI PONUDBI.**

V letošnjem študijskem letu Vam želimo uspešen študij in srečno vožnjo.

Kolektiv Integral Tržič

## RADUJMO SE JESENI!

Spoštovani Gorenjci, pripravili smo vam ugodno in izbrano ponudbo sira, kruha, vina, sadja in gorenjskega komprijja.

Vašega obiska se veselijo in vas vabijo k pokušini in nakupu:

PEKARNA KRANJ	064/47-114	AGROGORICA	065/32-211
PEKARNA ŽITO LESCE	064/75-556	GEA PRODUKT	061/210-010
PEKARNA ŽITO VRHNIKA	061/752-511	KZ MLEKARSTVO ŠK. LOKA	064/620-605
SLOVENIJA VINO	061/123-342	KZ MLEKARSTVO VRHNIKA	061/574-442
M KŽK KMETIJSTVO KRANJ	064/211-253	KMEČKE ŽENE IZ NAKLA	064/47-292
KOČNA KAMNIK	061/811-429	KLEKLJARICE IZ ŽELEZNIKOV	064/67-015

Vabimo vas v našo mlekarско delavnico. V petek ob 16. uri in v soboto ob 10. uri bomo prikazali pridelavo sira v gospodinjstvu.

Gojenci gorenjskih glasbenih šol, pa bodo v petek ob 15. in 18. uri ter v soboto ob 11.30 pripravili male koncerte.

**NASVIDENJE v petek od 11. dalje in v soboto od 8. ure dalje v Kranju pri cerkvi! Kotin d.o.o.**



Blejski četverec v Nissanovih avtomobilih

# Nagrada za barcelonski podvig

Bronasti blejski dvojec Iztok Čop in Denis Žvegelj pa se že vozi z vozili clio, ki sta ju veslačema podarila Pivovarna Union in Petrol.

Bled, 15. septembra - Problem nagrad za šest blejskih veslačev, ki so na olimpijskih igrah v Barceloni osvojili dve bronasti kolajni, je rešen. Pivovarna Laško je v sodelovanju s Slovenskim olimpijskim komitejem v torek popoldne v Regatnem centru v Zaki na Bledu, pred številnimi Blejci in gosti, podarila blejskemu četvercu, ki je v Barceloni osvojil bronasto kolajno, avtomobile nissan sunny. Prejeli so jih Jani Klemenčič, Sadik Mujkič, Sašo Mirjanič in Milan Janša. "V Pivovarni Laško znamo ceniti svoje uspehe, svoje delo in svoje kolajne. Še bolj pa kolajne blejskih veslačev in veslaških zanesenjakov. Upamo, da se boste po napornih treningih okrepli z vrhom zlatorumenevga iz Laškega," je dejal v nagovoru generalni direktor Pivovarne Laško Tone Turnšek. Medtem ko so avtomobili, praznično okrašeni, drug za drugim prihajali iz veslaškega hangerja, so veslače in občinstvo nagovorili še predstavnika Pivovarne Laško in Nissan Adrije Marjan Zor in Boris Perko ter predsednik Slovenskega olimpijskega komiteja Janez Kocjančič ter veteran blejskega veslaškega športa Božo Benedik.



V Zaki v torek ni bilo nikomur treba trpeti žeje. Laška pivovarna je pripeljala na Bled

kar nekaj sodčkov piva in ga brezplačno točila občinstvu. Tudi Denis Žvegelj in Iztok Čop, ki sta bila v Barcelonu bronasta v dvojcu, se že vozita v svojih avtomobilih. Oba imata clia. Prvega je podarila Pivovarna Union iz Ljubljane, drugega pa Petrol. ● J. Košnjek, slike G. Šinik

## Tibhar bo pomagal namiznotenisačem Križ

Križe, septembra - Mladi igralci namiznoteniskega kluba iz Križe bodo imeli od sedlej še več možnosti za doseganje dobrih rezultatov, saj je nekaj sponzorjev že pokazalo zanimanje za šport, ki je v Sloveniji spet vse bolj zanimiv in privablja mlade športne navdušence. Tako si je Mirko Janškovec, priznan strokovnjak na področju namiznega tenisa in hkrati zastopnik podjetja Tibhar v Sloveniji, pred kratkim ogledal enega treningov mladih namiznoteniskih igralcev v Križah in z velikim zanimanjem prisluhnil predstavnikom kluba, ki so ga seznanili z načrti novoustanovljenega kluba. Sklenili so tudi dogovor o dolgoročnem sodelovanju za področje osnovne opreme. Tako bo Tibhar, kot eno vodilnih podjetij za namizni tenis v Evropi, od letošnje sezone naprej, uradni opremljevalec NTK Križe. Že sedaj pa je Tibhar tudi uradni opremljevalec slovenske državne reprezentance. Poleg tega pa so lastniki podjetja celo investirali nekaj sredstev v postavitev manjše proizvodnje pri nas. ● (vs)

Alpska liga v hokeju na ledu

## Jeseničanom prva zmaga v gosteh

Jesenice, 17. septembra - Danes zvečer bo v alpski hokejski ligi odigrano že tretje kolo, vendar ko to poročamo, tekma v dvorani Podmežaklja še ni končana. Ekipe Acronov Jesenic pa se meri s hokejisti Zell am Seeja.

Že v torek zvečer pa smo dobili iz Cavaleseja razveseljivo novice, da je našim državnim prvakom uspelo v 2. kolu premagati ekipo Fiemmeja in osvojiti prvi dve točki v letošnji alpski ligi. S tem so se začele uresničevati napovedi, da železarji v letošnji alpski ligi načrtujejo uvrstitev v zgornjo polovico lestvice tega vse bolj zanimivega in kvalitetnega tekmovanja.

Prepričljiva torkova zmaga z rezultatom 2 : 5 za naše hokejiste (tretjine 0:2, 2:1, 0:2) z moštvo ekipe Fiemmeja je bila presenečenje, čeprav so Jeseničani napovedovali, da ne gredo na tekmo s sklonjenimi glavami. Kot je po povratku domov povedal tehnični vodja ekipe Branko Jeršin, pa hokejisti Acroni Jesenic niso navdušili le z rezultatom, ampak tudi z igro, s ploskanjem pa jih je iz dvorane v Cavaleseju nagradilo tudi okoli 1500 ljubiteljev hokeja. Gole za Acroni Jesenic na torkovi tekmi so dali Andrej Razinger dva, po enega pa Drago Milinarc, Zvone Šuvak in Andrej Kvartnov.

To soboto, 19. septembra, je na sporedu že četrto kolo alpske lige, hokejisti Acroni Jesenic pa odhajajo na gostovanje v Asiago k ekipi Caoduro Asiago hockey A.S. Naslednja tekma v dvorani Podmežaklja bo spet v torek, 22. septembra, ko železarji gostijo ekipo VEU - Feldkirch. Tekma na Jesenicah bo ob 18. uri.

Kot sporočajo z Jesenic, pa so se začele tudi resne priprave na državno prvenstvo v hokeju na ledu, ki se začne 29. septembra. Ker bodo Jeseničani istočasno igrali v alpski ligi, v državnem prvenstvu in tudi v pokalu državnih prvakov, imajo v svoji ekipi, ki jo sestavlja več kot trideset hokejistov, tudi veliko mladih. Ti so se v pripravi na sezono pomerili z mlado ekipo hokejistov VSV iz Beljaka in jih ugnali visoko 9 : 1 (6:0, 1:0, 2:1). ● V. Stanovnik

Košarka

## Medvodčani izpadli

Tinex Norik : Pantterit Espoo 90:91 (46:42)  
Tinex Norik: Medjedović 6, Janžek 23, Baliž 20, Alibegović 15, Maček 3, Ivanuša 2, Radović 10, Blagojevič 16.

Kar lepo število gledalcev, zbralo se jih je 600, si je ogledalo krstno uprizoritev športnega dogodka v evropskih okvirih v Škofji Loki. Medvoški košarkarji so v torek zvečer v dvorani Poden v povratnem srečanju Evropskega pokala gostili finskega pokalnega zmagovalca Pantterit. Obenem pa so lovili prednost Fincev s prve tekme, ki je znašala 14 točk.

Vendar so hitri in postrvovalni Finci že na začetku srečanja dali vedeti, da z njimi ne bo lahko. Tako so igralci Tinexa izenačili šele v 15. minuti, prvi polčas pa so osvojili z majhno prednostjo.

Že takoj v nadaljevanju pa so se ponovno približali in izenačili izid. Ko so domači v 33. minuti povedli z osmimi točkami prednosti (71:63) so vsi pričakovali, da so Finci premagani. Toda izvrstni Američan Davis in reprezentant Talvanainen sta v zadnjih minutah zaigrala izvrstno, tako da so gostje zmagali tudi na drugi tekmi ter se uvrstili v nadaljnje tekmovanje. Zmago so proslavili skupaj z navijači, vojaki Združenih narodov, ki so prav v ta namen pripotovali iz Zagreba. ● Dare Ruper

## KK Kokra Lipje v soboto v novo sezono

Kranj, 17. septembra - KK Kokra Lipje, novi ligaš 1. SKL - rdeča skupina, je na večerajšnji seji v klubskih prostorih predstavil načrte za letošnjo sezono. Cilj moštva, ki letos prvič nastopa v 1. SKL, je uvrstitev v srednjo lestvico. Cilj je realen, saj je moštvo Kokre Lipja v pripravljalnem obdobju med drugim premagalo tudi ekipo kranjskega Triglava in Heliosa iz Domžal, oba člana mednarodne SBA košarkarske lige. Tudi letos je generalni pokrovitelj trgovsko podjetje Kokra iz Kranja. Tekmo prvega kola igrajo že jutri doma, ob 20. uri v športni dvorani na Planini, z moštvo Celja. Za ekipo Kokre Lipja bodo igrali: Marko Remic, Jurij Sravrov, Aco Mihajlovič, Dušan Metelko, Darko Omahan (kapetan), Klemen Ferjančič, Matjaž Gantar, Robi Horvat, Roman Kolar, Robi Ovin ter okrepitevi Darko Kastigar, ki je prišel iz Triglava, in Borut Rozman, ki je prišel iz Ljubljane. ● Aleksander Gasser

Hokej

## Starejši pionirji Triglava premagali vrstnike

Beljak, septembra - Hokejska sezona se približuje, Kranjčani pa še nimajo ledu. Prav zato so starejši pionirji HK Triglav igrali prijateljsko tekmo v Beljaku z istoimenskim klubom, ki je bil državni prvak sosednje države in ga premagali kar z 8:4. Strelci za Kranjčane so bili Bizjak 4, Hvala 2, Jerič 1 in J. Razinger 1. Ta mesec se bodo z istim nasprotnikom srečali še enkrat in to 26. in upajamo, da bodo varovanci trenerja Gorazda Drinovec zabeležili podoben izid. ● J. Mariček

V nedeljo Križnarjev memorial - V nedeljo, 20. septembra, organizira Rokometni klub Preddvor Infotrade, z začetkom ob 9. uri, na rokometnem igrišču v Preddvoru, tradicionalni rokometni turnir za memorial Jožeta Križnarja, mnogo priznanega umrlega mladega in perspektivnega športnika in rokometša. Na turnirju v Preddvoru sodelujejo ekipe Preddvor Infotrade, Velika Nedelja in Preddvor Skala. Turnir bo pokazal, kako so ekipe pripravljene za nastopanje v drugi oziroma tretji državni ligi. Na svoj račun pa bodo prišli tudi gledalci, ki so se že nekako odvadili hoditi na tekme, ker mora domače prvo moštvo nastopati v Kranju, saj doma v Preddvoru ni športne dvorane. Če bo v nedeljo deževno vreme, bo turnir v športni dvorani na Planini v Kranju. Glavna sponzorja turnirja sta Diskoteka Skala in Cafe Lev iz Preddvora. ● J. Kuhar

## SKUPŠČINA OBČINE KRANJ

Komisija za odlikovanja

in priznanja

objavlja

## RAZPIS ZA VELIKO IN MALO PREŠERNOVO PLAKETO ZA LETO 1992,

ki jih podeljuje kulturnim skupinam in kulturnim delavcem za posebne zasluge pri razvoju ljubiteljske kulture v občini Kranj ter za izredne ustvarjalne, poustvarjalne in organizacijske dosežke na kulturnem področju.

Kandidate za Prešernovo plaketo lahko predlagajo umetniška in kulturna društva, občani, Zveza kulturnih organizacij ter organizacije, ki na območju Kranja opravljajo kulturno dejavnost.

Predlogi z obrazložitvijo (s splošnimi podatki o kandidaturi in s kratko utemeljitvijo predloga) morajo prispeti najkasneje do 15. oktobra 1992 na naslov: Skupščina občine Kranj, Komisija za odlikovanja in priznanja, Slovenski trg 1, Kranj.

Predsednik  
Peter Beton, l. r.

## Vabila, prireditve

**Tekmovanje jadrlnih padalcev** - ŠD Dražgoše je organizator tekmovanja jadrlnih padalcev, ki bo to nedeljo, 20. septembra, z začetkom ob 14. uri. Jadrlni padalci bodo poleteli iz Dražgoške gore, pristali pa bodo pri osnovni šoli v Zelezniških. Na igrišču bo potekalo tudi metanje trojk na koš, tekmovanje v žaganju drv, za zabavo pa bo skrbel ansambel Ringšpil. ● V. S.

**Nogometni spored** - V I. slovenski nogometni ligi bodo odigrali v nedeljo, 20. septembra, 6. kolo. Tekme bodo ob 16. uri. Živila Naklo gostuje pri Slovanu Mavrici v Ljubljani. V II. slovenski ligi bodo odigrali 5. kolo. Kranjski Jelen Triglav igra doma ob 16. uri z Dravinjo.

**V slovenski mladinski ligi** gostuje Jelen Triglav pri Slovanu Mavrici v Ljubljani. V območni mladinski ligi zahod igra kranjska Zarica ob 16. uri s Smartnim iz Ljubljane, v Sencurju pa bo gorenjski derbi med Dolno Creino iz Kranja in Jesenicami. Ta tekma bo ob 10.30. Tretja slovenska liga - zahod pa bo odigrana v soboto (jutri) ob 16.30. Zarica gostuje pri Tabor 69, Jelovica LTH bo igrala v Litiji, Creina Dolno iz Kranja pa odhaja k Finalom v Piran. Pred tem kolo so Živila Naklo na tretjem mestu s 7 točkami, Jelen Triglav je v vodilni skupini štirih ekip, ki imajo po 6 točk, mladinci Jelena Triglava so drugi, v tretji ligi pa je Jelovica LTH šesta s 5 točkami, Creina Dolno je osma s štirimi točkami, Zarica pa deveta tudi s štirimi točkami. ● J. K.

**Radovljiški planinci na Kriške pode in Škratlico** - Planinsko društvo Radovljica prireja jutri in v nedeljo, 19. in 20. septembra, izlet na Kriške pode in Škratlico. Odhod avtobusa bo v soboto ob 5.30 z avtobusne postaje v Radovljici. Cena prevoza je 500 SIT. Prijave sprejemajo v pisarni Planinskega društva, telefon 75 - 544. ● J. K.

**Nogometni turnir Etape** - Nogometni klub Etapa organizira turnir v malem nogometu, ki bo v nedeljo, 20. septembra. Prijave sprejema Aleš Galof po telefonu 621-023. Zrebanje bo drevi v okrepčevalnici Etapa.

**Gorski tek na Češko kočvo** - Planinsko društvo in Športno društvo Jezersko prireja v nedeljo, 20. septembra, 6. gorski tek do Češke kočve. Start bo ob 10. uri pri Hotelu Kazina. Proga bo dolga 5 kilometrov in bo imela 700 metrov višinske razlike. Startnina je 200 tolarjev, organizator pa bo poskrbel za prevoz obleke, pijačo in malico na cilju ter praktična darila. Moški bodo tekmovali v skupinah do 20 let, od 20 do 35 let in nad 35 let, ženske pa v enotni kategoriji. ● J. K.

Rokometne lige

## Začetek sezone tudi za rokometšaice

Kranj, Škofja Loka, 17. septembra - Čeprav se letošnja tekmovanja v I. državni ligi za rokometšaice in rokometšaice začnejo šele v začetku oktobra, so prejšnji konec tedna z ligaskimi obračuni že začeli rokometšaice v III. državni ligi - II. skupina in rokometšaice v II. državni ligi - vzhod. Prve tekme pa bodo ta konec tedna odigrale tudi gorenjske rokometšaice, ki igrajo v II. državni ligi - zahod. Poleg teh ekip začnejo z nastopi tudi starejše deklice in kadeti, razen kadetov centra I. skupina, ki so tekmovanje začeli že prejšnji teden.

V I. državni ligi za rokometšaice Gorenjci letos na bomo imeli svojega predstavnika, saj je ekipa Preddvor Infotrade lani izpadla iz družine najboljših. Tako bodo v I. ligi igrali: RK Presad Litija, SRK Velenje, RD Kolinska Slovan, RK Nova Oprema SG, RK Drava, RK KVM Ribnica, RK Pomurka, RK Omnikum Rudar, RK Andor Jadrans, RK Celje Pivovarna Laško, RK Italico Dobova in RK Hubelj Ajdovščina. Jesenski del tekmovanja v tej ligi se bo začel 3. oktobra. I. državna liga za rokometšaice je letos razdeljena na modro in belo skupino, v modri pa je tudi najboljša gorenjska ekipa, RK Kranj. Poleg Kranjčank bodo v tej skupini še ekipe: RK Krim - Electra, RK Mlinotest, RK Olimpija, ŠD Polje in ŽRK LIR Velenje. Tudi ta liga se začne s prvim kolo 3. oktobra.

V 2. državni ligi za rokometšaice bosta predstavnika Gorenjske ekipe RK Preddvor Infotrade in Šešir iz Škofje Loke. Tudi ta liga se začne 2. oktobra. Že to soboto pa se začne tekmovanje v 2. državni ligi ženske - zahod, kjer imamo Gorenjci tri predstavnice: RK Kranj, RK Sava Kranj in RK Šešir Škofja Loka. Vse tri gorenjske ekipe pa v prvem kolu gostujejo.

To soboto pa bo na sporedu drugo kolo v tretji državni ligi za rokometšaice. Že danes, v petek ob 19. uri, se bosta v Škofji Loki pomerili ekipe Šeširja in Preddvora Skala, v soboto, 19. septembra, pa bo ob 19. uri v hali na Podnu srečanje med ekipo Loških smojk in Zabnice. Prav tako jutri bo v Stražišču tekma med Savo in ekipo Preddvor Infotrade II. Ta tekma bo ob 19.30 uri. Ostali dve tekmi bosta v nedeljo. V Radovljici bosta ob 10.15 igrali ekipe Radovljica Specerija Bled in Herbalife Storžič, v Besnici pa bo ob 10.30 uri tekma med RK Besnica in Pekom iz Trziča. ● V. Stanovnik

**Tek kaveljcev in korenin po Udinborštu** - Športno društvo Kokrica bo to soboto, 19. septembra, organiziralo tek kaveljcev in korenin. Moški bodo nastopili na 21-kilometrski, ženske pa na 10-kilometrski progi, tek pa bo potekal po gozdnih poteh Udinboršta. Norma je 70-odstotni zaostanek za zmagovalcem v kategoriji, za tek pa se je moč prijavitelj jutri od 14.30 do 15.45 ure v galeriji Dežman. Skupinski štart teka bo ob 16. uri, štartnina pa je 300 SLT. ● V.S.

**Kegljaško tekmovanje šoferjev in avtomehaničkov Gorenjske** - ZŠAM Tržič je organizator I. regijskega tekmovanja šoferjev in avtomehaničkov Gorenjske, ki bo to soboto, 19. septembra, na kegljišču Kegljaškega kluba Ljubelj na avtobusni postaji v Trziču. V treh kategorijah bodo tekmovali predstavniki društev iz Kranja, Bleda, Jesenic, Žirov in Trziča za prehodni pokal avtobusnega podjetja Integral iz Trziča. Tekmovanje se bo začelo ob 9. uri, zbor udeležencev pa bo ob 8.30 uri. ● V.S.

**Hokejska šola na Bledu** - Hokejski klub Bled vabi otroke rojena leta 1984 in mlajše v hokejsko šolo. Otroci se bodo pod strokovnim vodstvom priznanih trenerjev naučili drsanja in osnov hokejske igre. Nato bodo lahko nadaljevali s treningi v moštvo mlajših pionirjev, ki že tekmujejo v slovenski ligi. Prijave vsak torek od 15. do 17. ure sprejemajo v pisarni HK Bled v športni dvorani, vpisnina pa znaša 1.000 SIT. ● V.S.

**Jeseniško osnovnošolsko teniško prvenstvo** - To soboto bo na igriščih Podmežaklja prvenstvo občine Jesenice za učence osnovnih šol in sicer za sedme in osme razrede. Dekleta pa bodo tekmovala na Kresu. ● Br.

**Radovljiško teniško prvenstvo** - Teniški klub Radovljica je organizator občinskega prvenstva v tenisu, ki bo to soboto in nedeljo, 19. in 20. septembra, na teniških igriščih v Radovljici. Prijave sprejemajo v klubski hišici ob igriščih do sobote do 9.30 ure. Ob 10. uri bo zrebanje. ● V. S.

Balinarje

## V super ligi gorenjski obračun

Škofja Loka, 17. septembra - Ta konec tedna bo naporen za balinarje, saj bosta v super in I. balinarski ligi odigrani kar po dve koli. Za gorenjske ljubitelje balinjanja pa bo prav gotovo posebej zanimiv obračun med ekipo Trate in Radovljice, ki bo to soboto, 19. septembra, ob 15. uri na balinišču na Trati pri Škofji Loki.

Več možnosti za zmago ima prav gotovo domača ekipa Trate, vendar pa tudi Radovljičani igrajo vse bolj in srečanje utegne biti zanimivo vse do konca. Že v nedeljo ekipa Radovljice doma, ob 10. uri, gosti ekipo Hrasta, Trata pa gostuje pri ekipi Skale v Sežani.

Oba gorenjska predstavnika v I. ligi, Primskovo in Huje, bosta v soboto gostovala v Ljubljani, Primskovo pri Slaviji, Huje pa pri Svobodi. V nedeljo, ob 10. uri, pa bosta dve tekmi v Kranju. Primskovo bo gostilo ekipo Svobode, Huje pa ekipo Jadrana iz Izole.

Se tri kola pa so do konca tudi v II. ligi vzhod. V Kranju se bosta pomerili kranjski ekipe Čirče in Center, ekipa Lesc bo gostovala pri Budničarju v Količevem, v Kranju bosta igrali tudi Rogovila in Loka 1000, v Trziču pa bo srečanje med Bistrico in Ilirijo. Vse tekme bodo v soboto ob 9. uri. Tokrat je prost 5. avgust. ● V. Stanovnik



Brnik, 15. septembra - S paraolimpijskih iger v Barceloni se je v torek popoldne vrnila naša reprezentanca, ki je uspešno zastopala Slovenijo na najpomembnejšem tekmovanju invalidov letos. Naši olimpijci so domov prinesli dve zlati medalji, ki ju je osvojil Franjo Izlakar v suvanju krogel in metanju diska in eno bronasto medaljo, ki jo je dobila Draga Lapornik v suvanju krogel. Poleg tega so slovenski invalidi dosegli še vrsto lepih uvrstitev. Ob prihodu na brniško letališče so jih pozdravili številni športni funkcionarji, podpredsednik vlade Viktor Žakelj ter mnogi prijatelji in sorodniki. V. S., foto: G. Šinik





**DOBITNIK ŠTIRIH SQ**

# OZIMNICA '92



<p><b>VELIKA OZIMNICA</b> (12 x 720 ml)</p> <p>kumarice 3 kom paprika 3 kom rdeča pesa 3 kom mešana solata 1 kom kislo zelje 1 kom feferoni nepekoči 1 kom</p> <p style="text-align: right;"><b>1.550 SIT</b></p>	<p><b>PAKET PAPIKA</b> (6 x 720 ml)</p> <p>paprika paradižnik, paprika fileti</p> <p style="text-align: right;"><b>880 SIT</b></p>	<p><b>DELIKATESNI PAKET</b> (6 x 370 ml)</p> <p>paprika fileti 1 kom šampinjoni 1 kom polnjene olive 1 kom namaz s hrenom 1 kom čebulica 1 kom gorčica vrček 1 kom</p> <p style="text-align: right;"><b>980 SIT</b></p>	
 <p><b>PAKET KUMARICE</b> (6 x 720 ml)</p> <p style="text-align: right;"><b>720 SIT</b></p>	<p><b>PAKET RDEČA PESA</b> (6 x 720 ml)</p> <p style="text-align: right;"><b>650 SIT</b></p>	<p><b>PAKET NIŽKOKALO-RIČNI DŽEMI</b> (6 x 210 ml)</p> <p>marakuja, brusnica, mango, andska jagoda, papaja, kivi</p> <p style="text-align: right;"><b>560 SIT</b></p>	 <p><b>ZELENJAVNI PAKET</b> (6 x 850 g)</p> <p>pelati 1 kom grah 2 kom stročji fižol 1 kom duveč 1 kom paradižnikov koncentrat 1 kom</p> <p style="text-align: right;"><b>1.220 SIT</b></p>
<p><b>MALA OZIMNICA</b> (6 x 720 ml)</p> <p>kumarice 2 kom paprika 1 kom rdeča pesa 1 kom mešana solata 1 kom feferoni nepekoči 1 kom</p> <p style="text-align: right;"><b>740 SIT</b></p>	<p><b>PAKET KOMPOTI</b> (6 x 720 ml)</p> <p style="text-align: right;"><b>950 SIT</b></p> 	<p><b>PAKET OMAKCE</b> (6 x 210 ml)</p> <p>omakce iz pelatov, omakce z zelenjavo, omakce z gobami</p> <p style="text-align: right;"><b>650 SIT</b></p> 	<p><b>PAKET MEŠANA SOLATA</b> (6 x 720 ml)</p> <p style="text-align: right;"><b>590 SIT</b></p>

**MERCATOR - ETA Kamnik, živilska industrija**



## VELIKA PRODAJNA AKCIJA

OD 20.08. - 30.09.1992 V VSEH PRODAJALNAH LOKE  
ŽREBANJE - 15.10.1992 V BLAGOVNEM CENTRU MEDVODE




  
 avtotehna  
VIS d.o.o.



in  
**200 PRIVLAČNIH NAGRAD**

Pri gotovinskem nakupu nad 3000 SIT, boste prejeli kupon, s katerim sodelujete v nagradnem žrebanju. Rezultati žrebanja bodo 20.10.1992 objavljeni v časopisu GLAS in DNEVNIK. Po žrebanju in objavi rezultatov, bodo nagrajenci nagrade prejeli v BLAGOVNEM CENTRU MEDVODE.



# MI VAM VI NAM

**TRGOVINA MURI, KOVOR 3/D, TEL.: 57-945 IN HOBI PROGRAM HOČE** vam nudita vse za vaše hišne prijatelje, vse za akvaristiko. Posebna ponudba za gojitelje psov in ptic z ugodnimi cenami. Poleg tega pa še vse za vrt. Ugodno: motokultivatorji MIO STANDARD že od 66.000 SIT dalje. V Salonu MURI pa tudi striženje in ostala nega živali!

**KMEČKI STROJ IZ ŠKOFJE LOKE** - največja in najcenejša ponudba traktorjev ZETOR, UNIVERSAL, URSUS, LINDNER in gorskih traktorjev RASANT ter ostale kmetijske mehanizacije SIP, CREINA TEHNOSTROJ, RIKO, TAJFUN itd. Pestra izbira rabljene mehanizacije in možnost nakupa na kredit do 5 let ter dostava strojev na dom. Pokličite 622-575 ali 631-497.

**DROGERIJA DAMA**  
ZADOVOLJI VAŠ OKUS  
(Blagovni center Medvode)

## MALI OGLASI

217-960

**HALLO**  
242-274  
**PIZZA**  
DELOVNI CAS:  
VSAK DAN OD 8<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>  
NEDELJA OD 11<sup>00</sup> - 22<sup>00</sup>

## APARATI STROJI

- TRAKTOR TV 420, zelo malo rabljen, prodam. ☎ 872-519 12711
- VITELJ z mizo, znamke Riko, traktorski, 3-tonski, nerabljen, ugodno prodam. ☎ 872-519 12712
- KROJAKŠKI ELEKTRIČNI STROJ - šivalni, prodam. ☎ 212-406 12743
- GATER OSAR 56, prodam. ☎ 41-615 12752
- ZAREČO PEČ, trajno, prodam. ☎ 77-022 12757
- Prenosni TELEFONSKI APARAT Sanyo, prodam. ☎ 51-209 12762
- TRAKTOR Same 50 Solar, nov, ugodno prodam. ☎ 061/662-593 12781
- ENTLARICO (overlog), rabljeno, industrijsko, prodam. ☎ 215-342 12795
- ZEPNI RAČUNALNIK Sharp PC-1403, prodam. ☎ 43-342 12798
- Ugodno prodam rabljene: ŠTEDILNIK (2 + 1), HLADILNIK 230 literski, ter termoakumulacijsko peč, 4 KW in stilno OMARO (ALT DEUTCH), potrebno popravila. Marija Karo, Pot na Polje 16, Pristava, ☎ 57-244 12820
- Stojalni rezalni STROJ za kovine, prodam. ☎ 632-301 12822
- ETAŽNO PEČ, novo, prodam. Hudoobnik, Suha 33, Kranj 12843
- BULDUŽER TG 90, letnik 1973, v dobrem stanju, prodam. ☎ 75-320 12892
- MIKSER za peso, nov ali dobro ohranjen. ☎ 421-163 12892
- TERMOAKUMULACIJSKO PEČ 3.5 KW, prodam. ☎ 45-711 12904

- MLIN za grozdje z napravo za razpecljanje, prodam. ☎ 241-483 12906
- TELEVIZOR Korting, črno beli z radijem, mali, prenosni, brezhiben, zelo ugodno prodam. ☎ 631-513 12911
- PRALNI STORJ Zopas in Gorenje, prodam. ☎ 632-002 12915
- DVE CISTERNI za kuhilno olje, (3.500 literski), ugodno prodam. ☎ 70-178 ali 70-107 12919
- PEČ za etažno ogrevanje, novo in priklopo za osebni avto, prodam. ☎ 24-385 12924
- Industrijski šivalni STROJ Singer in otroški kombinirani VOZIČEK Chicco, prodam. ☎ 329-554 12930
- PEČ Lokaterm, na trda goriva, prodam. ☎ 65-325 12935
- TELEVIZOR Korting, črno-beli, z radijem, mali, prenosni, brezhiben, zelo ugodno prodam. ☎ 631-513 12940
- OSOVIHO in KLINO za cirkular in CIRKULAR brez motorja, prodam. ☎ 241-663 12948
- SKOBELNI STROJ, kombinirka in šrotar, prodam. ☎ 621-563 12953
- BETONSKI MEŠALEC, star pol leta, ugodno prodam. Okroglo 1/a, ☎ 47-707 12964
- Prevoznik CIRKULAR z motorjem 3 KW, prodam. Jezerska c. 122, Kranj 12968
- COMMODORE 64 z opremo in 500 igric, ugodno prodam. Loka 106, Tržič, ☎ 51-124 12978
- TERMOAKUMULACIJSKI peč, 5 KW in 3.5 KW, prodam. ☎ 82-945, po 18. uri 12990
- ROTACIJSKO KOSILNICO Fela, prodam. Zg. Brnik 26/a, ☎ 422-759 13000
- Zaradi selitve zelo ugodno prodam nekaj STVARI: termoakumulacijsko PEČ, FRITEZO (novo), šivalni STROJ, Črnivec 22, Brezje. Ogleđ po 16. uri. 13006
- OLJNI GORILEC, malo rabljen in termoakumulacijsko PEČ, 2 KW, prodam. ☎ 48-645 13008
- OVERLOCK PFAFF, nov, nerabljen, z garancijo, prodam. ☎ 215-650 13013
- STRUŽNI avtomat Tarex 42, ugodno prodam. Mežnar, Ravne 29, Tržič 13015
- BARVNI TV Iskra, na daljinsko upravljanje, ugodno prodam. ☎ 620-569 13023

- KUHALNIK s pečico (dve plošči), prodam. ☎ 36-728 13025
- ETAŽNO CENTRALNO peč Emo 20, rabljeno, ugodno prodam. ☎ 216-803 13041
- TERMOAKUMULACIJSKO PEČ, 2 KW, novo, prodam za 8.000 SIT. ☎ 216-802 13052
- BARVNI TV Grunding, ugodno prodam. ☎ 46-719 13054
- ŠTEDILNIK Kupperbusch za etažno centralno, nov, prodam. ☎ 57-317 13062
- ELEKTRIČNO PEČICO, rabljeno, vgradno, kupim. ☎ 218-456 13098

## GLASBILA

- TACKE za bobne, izdelujemo. ☎ 421-256 12838
- SYNTHESIZER Casio MA 120, 106 znakov, 100 ritmov z adaktorjem, prodam. ☎ 70-770 13065

## GR. MATERIAL

- GARAŽNA VRATA, 2.30 x 2.10 m, prodam za 20.000 SIT. ☎ 061/823-925 12785
- OKNO, vezano 140 x 140, z ruleto, prodam za 2.000 SIT. ☎ 241-507 12796
- Rabljene SALONITKE in pocinkane ŽLEBOVE, prodam. ☎ 242-868 12805
- Balkonska vezana VRATA 100 x 220, nova, prodam. ☎ 46-442 12821
- UMIVALNIK, WC školjko in kotliček, 20 kvad.m. stenskih PLOŠČIC, 20 kvad.m talnih PLOŠČIC 20 kg zunanje akril EMULZIJE in Elan PRIPRAVO za body bildinge ali za menjam za barvni TELEVIZOR z teleteskstom ali termoakumulacijsko peč (3.5 KW) ali CAMCOR- DER, ugodno prodam. ☎ 45-655 12830

- Rabljena OKNA poceni prodam. ☎ 73-228 12845
- DESKE za "šolanje", kupim. ☎ 421-082 12849
- CEMENTNI STREŠNIK (mali format), oddam. ☎ 403-056 12850
- VHODNA VRATA, nova, prodam. ☎ 211-566 12860
- STREŠNO OPEKO, prodam. ☎ 215-111 12869
- STREŠNO OPEKO, prodam. ☎ 215-111 12880
- KABEL PGP, 5 x 4 kvadrat, 150 m, prodam. ☎ 84-368 12894
- PLOHE in COLARICE, prodam. Za-log 10 pri Goričah, ☎ 46-138 12931

- 500 kosov rabljenega ZIDAKA, kupim. ☎ 45-729 12972
- VHODNA VRATA, nova, širina 135 x 200 cm (leva), cena po dogovoru, prodam. ☎ Kajganič, Moste 66, Žirivnica 12992
- MECESNOVE PLOHE, suhe, 4-5 kub.m, prodam. Visoko 5 13037
- SMREKOVE plohe (50, 80), prodam. ☎ 76-474 13044
- Smrekove PLOHE, debeline 6 cm in širine 8 cm, prodam. ☎ 64-032 13045
- STREŠNO OPEKO "folc", betonsko, novo, 700 kosov, prodam. ☎ 621-468 13063
- DESKE, 100 kv.m., za opaž, prodam. Voglje, Krakovska 27 13071
- STREŠNO okno 120 x 120, rabljeno, prodam. ☎ 84-216 13076
- STREŠNE LATE, 450 kosov (5x 4 cm), impregnirane, ugodno prodam. ☎ 633-796 13095

- SUHE borove PRIZME, 2 kub.m, 10 cm in dva brezova HLODA, prodam. ☎ 403-106 13097
- ITALIJANSKE PLOŠČICE, vrtno krilo, podboj, ugodno prodam. ☎ 876-024 13110

## IZOBRAŽEVANJE

- Učitelj INŠTRUIRA matematiko za OŠ in SŠ. ☎ 218-070 12768
- KNJIGE za srednjo strojno šolo, prodam. ☎ 66-574 12895
- KNJIGE ZA 6, 7 in 8 razred, prodam. ☎ 218-930 13090
- P. EK. 3. STROJEPISJE 1, 2, RAČUNALNIŠTVO, za ekonomsko srednjo šolo, prodam. ☎ 49-393 13108
- NEMŠKO KONVERZACIJO, nudi učiteljica iz tujine, Kranj. ☎ 312-520 13108

**Bled**  
ŠOLA TUJIH JEZIKOV  
Kajuhova 11, Tel: 78-313

## IZGUBLJENO

- Najdeno gorsko KOLO v Hrastju, prosim vrni. Rekljeva 10, Čirče, ☎ 327-027 12745
- V okolici Kranja najdeno kolo Rog. ☎ 242-290 12852

## KUPIM

- UNO, R5, AX, PEUGEOT 205, MICRO ali FIESTO, kupim. ☎ 70-191 12956
- SENO, kupim ali menjam za TE- LIČKO. ☎ 57-417 12956
- HLODOVINO, smrekovo, bukovno in jesenovo, kupim. ☎ 58-094 12956

## LOKALI

- GOSTINSKO OPREMO, rabljeno, prodam. ☎ 311-291 12620
- LOKAL za trgovino ali gostinsko dejavnost, relacija Žiri - Idrija, oddam v najem. ☎ 692-194 12804
- POSLOVNI PROSTOR (višina najmanj 4 m), velikost cca 200 kvad.m, iščemo v Kranju ali okolici. ☎ 061-571-125, vsak delavnik od 8. do 15. ure 12858
- PIZZERIJO na Jesenicah, oddamo v najem. Pogoj odkup inventarja. ☎ 83-933 12885
- Vpeljani gostinski LOKAL ali PRO- STOR (40 - 60 kvad.m.), najemem v Kranju. ☎ 323-343 ali 215-849 12885
- Najugodnejšemu ponudniku oddam lepo urejene kletne prostore v bloku in Kranju (Planina) za PISAR- NO ali MIRNO OBRT. Informacije in dogovor za ogled: ☎ 327-072, med 16. in 18. uro. 13061

## KOLESA

- AVTOMATIK Kolibri, odlično ohranjen in AVTOMATIK A3 ML, dobro ohranjen. ☎ 241-038 12758
- KOLO, otroško, na 10 prestav, skoraj novo, prodam. ☎ 241-801 12758
- Otroško KOLO Gazela, malo rabljen, prodam za 5.000 SIT. Plut, Cankarjeva 8, Radovljica 12811
- Moško KOLO Rog, skoraj nevežno, prodam za 4.000 SIT. ☎ 79-941 12927
- MOPED APN 6, dobro ohranjen, kupim. ☎ 403-625 12939
- ŽENSKO KOLO Maraton na 10 prestav, ugodno prodam. ☎ 41-879 13073

- MOTORNO KOLO BMW, R 45, prevoženih 7.000 km s potovalnimi kovčki, registriran, prodam. ☎ 57-350 12998

## OBVESTILA

**HUŠAJTE BREZ DIETE!** Odpravite odvečne kilograme z japonskim shujševalnim pasom! Naročila na telefon: 061/218-941 11320

Po konkurenčnih cenah čistim talne obloge, oblažinjeno pohištvo, steklene površine in avtosedeže. ☎ 632-437 12493

HS Gorenjskega odreda 16, išče OSKRBNIKA za upravljanje stanovanjskega objekta. Ponudbe do 1. oktobra 1992 12856

PRIDITE V NEDELJO OB 16. URI V CERKLJE "POD JENKOVO LIPO" NA ZABAVO S HELENO BLAGNE!

Gostilna Avguštin objavlja javno lecitacijo rabljene gostinske in stanovanjske OPREME, dne 21.0. ob 19. uri. ☎ 75-236 13042

## WILFAN d.o.o.

- MENJALNICA
  - FOTOKOPIRANJE
  - PAPIRNICA
- DELAVSKI DOM, vhod nasproti Globusa  
TEL.: 211-387

## OSTALO

- PRIKOLICO za hlode s hiapom ali brez, prodam. ☎ 64-248 12640
- "PIRS" - poslovni imenik, nov, prodam za 8000 SIT. ☎ 632-853 12698
- JOGI, skoraj nov, ugodno prodam. ☎ 622-030 12714
- Razne starinske PREDEMTE, prodam. ☎ 212-406 12744
- AVTOPRIKOLICO, novo, z dodatnimi stranicami, prodam. ☎ 421-550, Dvorje 87, Cerklje 12750
- HRASTOVE PLOHE, kupim. 64-298 12804
- ČOLN z motorjem Jamaha 5, z dodatno opremo, prodam za 1.200 DEM. ☎ 52-313 12780
- KAMP PRIKOLICO Adria 450, prodam. ☎ 216-341, Kranj. 12824
- 4 OLEANDRE visoke 2 m, prodam. ☎ 631-122 12836
- BUKOVA DRVA in BUTARE, prodam. ☎ 421-581 12841
- BUKOVA DRVA, prodam. ☎ 421-345 12893
- ENOOSNO PRIKOLICO za manjši traktor, ugodno prodam. Podbrezje 87, ☎ 70-700 12966



**USPOSABLJANJA**  
za uporabo  
**PC računalnikov**  
IPIS Kranj, d.o.o.  
tel.: 064/323-253, 323-171

**SUPER UGODNO!!!**  
TV SATELITSKI SISTEMI  
DO 25 OBROKOV  
Tel.: 48-570  
**SAMO PRI «SATEX»-U**

KAD za namakanje sadja in hrastov sod, 300 literski, prodam po ugodni ceni. Mulej, Ovsiše 24, Podnart 12967

200 BUTAR, prodam. Roblek, Bašelj 20 12974

VIDEO igre, oddam v najem ali za menjam za avto. ☎ 328-688 12974

BOJLER Tiki 200, 800 literski, nov, prodam za 15.000 SIT. ☎ 633-844 13048

SLIVE, domače, prodam. Volčjak, Grenc 17, Škofja Loka 13048

KAMP PRIKOLICO za 3 osebe, s predprostorom, letnik 1979, prodam. Cena 1300 DEM. ☎ 061/823-577 13066

KADI za namakanje, nove, ugodno prodam. ☎ 65-452 13068

VELO za sekular, dolžina 40 cm, prodam. ☎ 70-549 13079

GAJBICE za jakolka, prodam. Frelih Nada, Posavec 64 13080

GRUŠT in ŽAMANJE, prodam. Žagamo les raznih dimenzij. ☎ 64-207 13100

## OBLAČILA

Ženska KRILA iz prinešenega blaga po meri, izdelijem in predelujem stara OBLAČILA. Ugodna cena. ☎ 74-122, vsak delovnik od 15. do 20 ure 12776

POROČNO OBLEKO, belo, številka 38, prodam. ☎ 70-306 12790

BELO poročno obleko, prodam za 200 DEM. ☎ 57-921 13017

## OTR. OPREMA

OTROŠKI VOZIČEK, dobro ohranjen, kombiniran, prodam. ☎ 311-877 12800

POJSTELJICO, otroško z jogijem in NAHRBTNIK za nošenje otroka, prodam. ☎ 51-338 12884

VOZIČEK, globoki, italijanski in STOLČEK za hranjenje otroka, prodam. ☎ 328-745 12984

VOZIČEK, kombiniran, prodam in podarim torbo za nošenje dojenčka. ☎ 217-643 13003

## ZAHVALA

Zahvaljujemo se potovalni agenciji Alpetour, Koroška cesta 5, za mesečne dijaške in študentske vozovnice, za katere nam nudijo 50 % popust. Ob tej priložnosti se zahvaljujemo najprej Cafe restaurant Yasmin (pri Bučarju) Kranj, gospe Dar-ki in Jasmini Audič, za veliko-dušno presenečenje. Obenem se vsi s hvaležnostjo zahvaljujemo vsem darovalcem, ki so prispevali praktična darila. Posebna hvala tudi uredništvu Gorenjskega glasa in novinarki H. Jelovčan. Družina Primoža in Anice Mohorič

# Charles Webb 49 DIPLOMIRANEC



Prevedle  
kranjske gimnazijke  
pod mentorstvom  
prof. Mihe Mohorja

Obrnila se je proti njemu in ga pogledala. "Kaj je narobe?" ga je vprašala.  
"No, nič," je odgovoril. "Samo ... samo razmišljam, če imajo bar ali ne. Hočem reči, da pojdiva pogledat. Pojdiva pogledat, če ga imajo ali ne."  
Vstopila sta skozi vrata verande in Elaine je izbrala mizo v kotu pri oknu. Benjamin ji je pomagal sleči plašč in usedla sta se. Elaine je nekaj časa zrla skozi okno na dvorišče, nato pa se je obrnila k Benjaminu. "Občutem imam, da sem tu že bila," je dejala. "Kaj nimajo tukaj plesne dvorane?"

"Ne vem."  
"Mislim, da jo imajo," je rekla. "Mislim, da sem nekoč prišla sem na zabavo."  
Benjamin je pokimal, ne da bi jo pogledal. Elaine je odprla usta, da bi še nekaj dodala, nato pa se je nenadoma namrščila proti vходу v bar. Nagnila se je naprej in položila roko na Benjaminov rokav. "Moški tam čez neprestano boljšči v naju," je dejala.  
Benjamin je odkimal.  
"Eden izmed upravljalcev dvigala!" je zatrjevala. "Že ko sva prišla, je buljil v naju in to še ves čas počne."  
"Elaine, pojdiva!"  
"Poglej," je vztrajala, "tamle sta pa dva! O naju se pogovarjata."  
"Elaine..."  
"Kar v veži stojita, boljšcita v naju in se pogovarjata. Eden je s prstom pokazal na naju!"  
Nenadoma je natakarcica postavila pijačo prednju in izgini-la. Elaine je dvignila pogled in se namrščila. "Kaj se dogaja?" je vprašala.  
Benjamin se je odkašljajal.  
"Benjamin!"  
"Elaine, pojdiva no!"  
"Zakaj nama je pa prinesla tole pijačo?"  
"Naročil sem jo, ko sva prišla."  
"Ne, nisi je!"  
"Kaj popij jo, prosim."  
"Ampak, saj se je zmotila!"  
Benjamin je odkimal. "Ni se. Pijačo sem naročil, ko sva prišla."  
"Nisi je!"  
"Elaine, sem!" je zatrjeval. "Prav potihom sem jo naročil, ko

sva šla mimo nje."  
"Zakaj mi govoriš vse to?"  
"Zato, ker sem!" je odsekal Benjamin.  
"Nisi!"  
"Ali boš, prosim, že končno popila?!"  
Pogledala je pijačo pred seboj na mizi. "To ni tisto, kar sem si želela," je rekla.  
"Prekletoto!" je vzrojil Benjamin. Segel je po pijači - bil je martini - in jo na dušek popil.  
"Benjamin, kaj se dogaja?"  
"Nič!"  
"No, nekaj se!" je rekla. "Kaj?"  
"Tukaj mi preprosto ni všeč," je odvrnil Benjamin.  
"Zakaj pa ne?"  
"Zato, ker ne!"  
"Zakaj si mi lagal, da si naročil pijačo?"  
"Saj ti nisem!"  
"Zakaj pa si potem tako razburjen?"  
"Spraviva se od tod!" je vzkliknil Benjamin. Planil je pokonci, da je s koleni zamajal mizo, ter s stola ob mizi vzel Elainin plašč. Segel je v žep po denar in ga vrgel na mizo, nato pa je prijel Elaine za roko. "Pojdiva! Pojdiva!"  
Pred njo je odhitel z verande v vežo. Ko ga je eden izmed uslužbencev zagledal, se je ustavil, se mu nasmehnil in dejal: "Dober večer, g. Gladstone!" Benjamin je zdrvel mimo njega.  
"Benjamin!" je zaklicala Elaine.  
"Pojdi že!" Povlekel jo je za seboj proti izhodu.  
"Benjamin! Te tukaj poznajo ali kaj?"  
Skozi paviljon sta odšla do parkirišča. Benjamin je odprl vrata svojega avtomobila in ji potisnil plašč v roke. "Vstopi no, prosim!"  
"Ampak Benjamin?"



**M-SFINGA d.o.o.  
ŠKOFJA LOKA****PODJETNIKI,  
OBRTNIKI!**

Potrebujete dobrega računovodjo - mi ga imamo!  
Vodenje poslovnih knjig  
Konkurenčne cene  
Informacije tel.: 064/620-263

GARAŽO na Jesenicah, prodam.  
☎ 215-941 13020  
Komunalno opremljeno PARCELO  
v Ljubnem, prodam. ☎ 45-550  
13072  
HIŠO z vrtom, 650 kvad.m v Zgor-  
njih Gorjah, prodam. Lokacija  
primerna tudi za obrt. ☎ 77-931

**POSLOVNI STIKI**

Nujno potrebujem 10.000 DEM za  
dobo 6 mesecev. ☎ 328-101

12643

**PRIDELKI**

JEDILNI KROMPIR, prodam. Zgo-  
ša 47/a, Begunje. 12637

KRMILNI KROMPIR, prodam. Až-  
man, Suha 5 12655

GROZDJE, črno, sorte Reforšek,  
prodam. ☎ 066/68-085 12769

Semensko PŠENICO Balkan, prodam.  
☎ 802-224 12773

KRMILNI drobni krompir, prodam.  
☎ 422-770 12787

KORUZA za silažo ali storže, prodam.  
☎ 061/627-070 12819

KROMPIR za ozimnico, prodam.  
Poljšica 4, Podnar. ☎ 79-164

12823

JEDILNI KROMPIR, prodam. Kun-  
čič, Lancevo 11, Radovljica 12831

KROMPIR za krmo, prodam. ☎  
421-082 12848

KROMPIR za krmo, prodam. ☎  
70-164 12859

KROMPIR, jedilni, prodam.  
Omers, Hrastje 197 12905

SLIVE, prodam. ☎ 45-334 12920

KROMPIR, drobni, prodam. Trilar,  
Zasavska c. 44 12949

SENO, balirano, prodam. ☎  
328-238, zvečer 12979

JABOLKA in HRUŠKE za ozimni-  
co, prodam. Jošt, Pokopališka 7

13078

RDEČ KORENČEK, prodajamo.  
Sušnikova 15, Šenčur, popoldan

13083

RDEČO PESO in rdeče KORENJE,  
prodam. ☎ 061/841-059 13093

**POSESTI**

ZAZIDLJIVO PARCELO v Hotema-  
žah, prodam. ☎ 43-553 12631

TRAVNIK 18000 kvad. m na Po-  
vljah nad Trstenikom, ugodno pro-  
dam. ☎ 061/314-506 12647

ZAZIDLJIVO PARCELO, prodam  
na lepem kraju v Žireh. ☎ 212-308

12797

GARAŽO za novo pošto v Kranju,  
ugodno prodam. Šifra: TAKOJ

12814

GARAŽO na Jesenicah, v garažni  
hiši za Gimnazijo oddam v najem  
za 5 mesecev. ☎ 82-512 12846

STAREJŠO HIŠO v Bistrici pri Tr-  
ziču, prodam. ☎ 51-307 12851

SKLADIŠČE v Naklem, oddam v  
najem. ☎ 50-852 12865

NJIVO, 1600 kvad.m, v Vogljah,  
prodam. ☎ 41-304 12878

DVOSTANOVANJSKO HIŠO na  
Češnjici, prodam. ☎ 70-626 12925

HIŠO, V Sp. Gorjah pri Bledu, pro-  
dam. ☎ 74-646 12962

GARAŽO v Kranju ob lokalnem  
postajališču za Zdravstvenim do-  
mom, prodam. ☎ 212-853, interna  
294 ali 213-316 12969

PARCELO, 3.200 kvad.m, prodam.  
☎ 46-677 12981

V Kranju v neposredni bližini cen-  
tra oddam manjšo HIŠO za poslo-  
vne prostore. Šifra: GARAŽA +  
TELEFON 12985

STAREJŠO HIŠO, primerno za ka-  
rniško koli obrt ali skladišče, od-  
dam v najem. ☎ 242-871 13002

**RAZNO PRODRAM**

Traktor UNIMOG 130 konjskih mo-  
či in bukova DRVA, prodam. ☎  
50-006 12749

MOTOR po delih za Jugo 45 in  
MENJALNIK, prodam. ☎ 79-043

30 BASNO HARMONIKO s kovč-  
kom in LIKALNI stroj, prodam. Za-  
krajšek, Podbrezje 109, ☎ 70-033

ZASTAVO 101, letnik 1983, dobro  
ohranjeno in 2 MLADIČA nemške-  
ga ovčarja, prodam. ☎ 79-690

VRTILNI STROJ in VIDEO, pro-  
dam. ☎ 46-036 12861

ZAJCE, nemški lišec in rabljeno  
PEČ za centralno ogrevanje, pro-  
dam. ☎ 631-409 12897

AVTOKLEPARSKO hidravliko in  
blatnike za Zastavo 101, prodam.  
☎ 632-840 12960

TRAJNO žarečo PEČ Magma, re-  
blijeno eno leto in 60 kosov BE-  
TONSKIH BLOKOV, ugodno pro-  
dam. ☎ 70-408 13001

TELICO simentalco, breje 3 mese-  
ce in PREŠO za mošt (50 litrov),  
prodam. Zbilje 1/c, Jępra 13004

PRODAJALNI PULT in več druge  
rabljene opreme, prodam. Ogljed  
18. in 19. 9. v poslovalnici Kompas  
Škofja Loka, ☎ 620-980 13027

OTROŠKO OPREMO in LIKALNI  
STROJ, ugodno prodam. ☎  
311-956 13086

DVE KADI, 400 literske, 150 kosov  
opečnega MODULARCA, 130 ko-  
sov POROLITA - 8 cm, 2 OKNI Ter-  
mopan 120 x 100 in 5 m Schiedel  
DIMNIKA - premer 18, ugodno pro-  
dam. Predosije 21/a, ☎ 241-240

ELEKTROMOTOR 4 KW, gumi voz,  
avtomobilsko prikolico, 3 kub. m  
desk in plohov, rezilko in rezalno  
mizo, prodam. ☎ 241-856 13091

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

DVE OMARI, poceni prodam. ☎  
328-521, od 18. ure dalje 12770

SEDEŽNO GARNITURO in jedilni  
kot, star 1 leto, prodam. Sorška 1,  
Drulovka 12870

**SATELITSKI  
SISTEMI "AMSTRAD"  
ZELO UGODNO  
ATESTRIRANO V SLOVENLJI  
GARANCIJA 12 MESECEV  
SAT-VRHOVNIK  
TEL: 064 633-425****ŠPORT**

DRSALKE, nove, fantovske, števil-  
ka 37, prodam. ☎ 802-574 13099

**STORITVE**

AVTODVIGALO za popravilo  
streh, barvanje opaža ter žaganje  
dreves, vas čaka. ☎ 73-120 11673

Izdelovanje štampiljk in zlatotisk.  
Slovenski trg 7, Kranj, ☎ 217-427

NON STOP SERVIS vseh tipov TV,  
avdio, video aparatov. Specializi-  
rani smo za SONY, PHILIPS,  
SHARP. ☎ 218-210 12086

FOTO QUICK - expres razvijanje  
filmov in fotografiranje za doku-  
mente. Britof 296. ☎ 064/241-495

EMAJLIRANJE kopalnih kadi z  
uvoženim materialom, garancija  
dve leti. ☎ 66-052 12166

STEKLARSTVO SELIŠKAR - zaste-  
klitev balkonov in teras.  
☎ 061/272-381, delavnica, do-  
ma ☎ 061/266-211 12666

EMAJLIRANJE kopalnih in tuš ka-  
di z uvoženim materialom, garan-  
cija 2 leti. ☎ 66-052 12667

SERVISIRANJE in obnova PRAL-  
NIH STROJEV. ☎ 74-809 12737

Zasteklitev balkonov, rolete, žalu-  
zije naročite. ☎ 75-610 12748

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OPRAVLJAMO vsa zidarska in fa-  
saderska dela. Hitro in solidno.  
46-240 12791

OD VOLNE DO  
PULOVERJEV NA  
ENEM MESTU!  
VELIKA IZBIRA!



VSE ZA ŠIVANJE IN  
PLETENJE PO  
UGODNIH CENAH.  
POSEBNA PONUDBA  
ŠOLSKIH COPAT!

**STANOVANJA**

DVOSOBNO komfortno stanova-  
nje v strogem centru Jesenic, veli-  
kosti 57 kv.m., cena ugodna, pro-  
dam. ☎ 85-406 ali 861-204, do-  
poldne. 12642

ENOSOBNO stanovanje s telefo-  
nom, najemem. ☎ 328-090 12692

V Kranju kupim DVO ali DVOIN-  
POLSOBNO stanovanje s telefo-<



ZASTAVO 750, letnik 1984, registrirana do 9. 1993, prrodam. ☎ 310-088 13032  
 GOLF, letnik 1981, dobro ohranjen, prodam. ☎ 79-920 13033  
 ŠKODA favorit 135 L, letnik 2/1991, malo vožena, zaščiten in z vlačno kljuko, prodam. ☎ 51-797 13034

BMX KOLO, večje, modre barve, prodam za 5.000 SIT. ☎ 212-863 13035  
 POLONEZA, 3 leta star, ohranjen, garažiran, 5 prestav, novejši tip, registriran do 3. 9. 1993, ugodno prodam. ☎ 421-521 13038  
 ZASTAVO 101, letnik 1981, registriran do 12/1992, prodam za 1.400 DEM. Pejič Dragoljub, Cesta Revolucije 2/a, Jesenice 13039  
 R 4 GTL, letnik 1982, prodam. Medetova 1, Stanovanje 25 13040  
 TOVORNO VOZILO VOLKSWAGEN kašon, s podaljšano kabino in CERADO, letnik 1974, registriran do 21. 7. 1993, obnovljen, prodam za 3.700 DEM. ☎ 74-526 13049  
 R 4 GTL, letnik 1981, garažiran, registracija celo leto, prodam. ☎ 214-198 13053  
 GOLF JDL, letnik 1982, dobro ohranjen, prodam. Danilov, Lojzeta Hrovata 9 13060  
 JEEP MAHINDRA, letnik 1971, v voznem stanju, prodam ali menjam za osebo vozilo. ☎ 57-685 13064

R 4 GTL, letnik 1985, prodam. Ogled in cena po dogovoru. ☎ 323-776 13115  
 JUGO 45 AX, letnik 12/1987, prevoženih 37.000 km, registriran do 1/1993, garažiran, dobro vzdrževan, prodam. ☎ 064/328-143

**ZAPOSLITVE**

PROFESORICO tujih jezikov za delo z otroci IŠČE zdravniška družina. ☎ 213-034 12704  
 Redno ali honorarno zaposlim SLAŠČIČARKO ali SLAŠČIČARJA. Šifra: SLAŠČIČARNA 12707  
 Zastopniški oddelek DZS vabi k sodelovanju komunikativne osebe za informiranje in zastopanje šolskih priročnikov. Možnost redne zaposlitve. Informacije na ☎ 310-169 med 19 in 21 uro. 12746  
 ŠIVILJO redno ali honorarno, zaposlimo. ☎ 223-377 12747  
 DELO na dom sprejemem. Podkoršek Ciril, Dalovska 6, Jesenice

Izredna prilika, delo na farmah v tujini ali obiranje SADJA ali HMELEJA. Ekskluzivni katalog 350 SIT. Podgoršek, Kropa 31 d, Kropa 13050  
 SAMOSTOJNEGA KUJARJA ali kuharico, zaposlimo. ☎ 50-691 13058

ZAPOSLIMO več zunanjih sodelavcev na področju celotne Slovenije. Pogoj VI stopnja izobrazbe, starost 21 let. Zaželeno poznavanje obrti: strojništvo, elektrotehnika. ☎ 218-436, nedeljo dopoldan  
 REDNO ZAPOSIM voznika motornih vozil s C in E kategorijo, s prakso. Šifra: PRAKSA 13101  
 Takoj iščem gradbeno skupino za dozidavo prizidka. ☎ 721-352, zvečer 13113  
 Nikar doma ne tarnajte, da ni dela. DZS nudi redno ali honorarno zaposlitev na področju zastopstva. Če ste smozavezni in delovni boste tudi uspešni pri predstavljanju Velikega atlasa sveta, slovarjev in enciklopedij. ☎ 74-584, med 10 in 12. uro, v petek 13117

**ZIVALI**

KOKOŠI, enoletne, in KRAVO po izbiri, prodam. Ažman. Suha 5  
 2 KUŽKA mešanca, prodam. ☎ 77-022 12753  
 TELIČKO simentalco, 100 kg težko, prodam. Britof 315, Kranj 12763  
 PUJSKE za odojke, prodam. Arh, Tupaliče 10, Preddvor 12764  
 MLADIČE, čistokrvne, brez rodovnika, prodam. ☎ 215-701 12771  
 TELICO, brejo, črno, prodam. ☎ 65-171 12775  
 NEMŠKE OVČARJE, odličnih rodovniških staršev, stare 8 tednov, cepljene, poceni prodam. Spodnja Besnica 79/b, ☎ 403-286 12782  
 PAPIGE nimfe, prodam. ☎ 312-192, Belec, Zg. Bitnje 120  
 MUCO, čistokrvno, perzijsko, ugodno prodam. ☎ 49-538 12799  
 TELETA, prodam. ☎ 422-689, Frantar Ciril, Zg. Brnik 73 12803  
 KOKOŠI za zakol ali nadaljno rejo, prodam. ☎ 621-475, Oman, Zmirec 12, Škofja Loka 12808  
 Mlado KRAVO frizijko, prodam. ☎ 876-135, petek popoldan 12825  
 BIKCA, 150 kg težkega, prodam za 270 SIT/kg. ☎ 68-515 12840  
 TELICE, breje, prodam ali menjam za jalovo govedo. Virmaše 42, Škofja Loka 12857  
 BIKCA simentalca, 10 dni starega, kupim. ☎ 45-705 12862  
 KOZO z mlekom in MLADICO, staro 7 mesecev, ter TELIČKO simentalco, staro 3 tedne, prodam. ☎ 49-540 12863  
 BIKCA simentalca, do 70 kg težkega, kupim. ☎ 802-726 12876  
 MESO od krave, ter MLADO kravo simentalco, prodam. ☎ 622-480  
 DOBRO MLEKARICO, ki bo oktobra tretjič telila, prodam. Čebulj, Vopovlje 16, Sp. Brnik 12891  
 HRČKE, prodam. ☎ 324-457 12900  
 TELICO simentalco, 5 mesecev brejo, prodam. Strahinj 80, ☎ 48-093 12945  
 KRAVO, simentalco brejo, lahko s teletom, prodam. ☎ 422-598 12950  
 PRAŠIČA, težka do 120 kg, prodam. ☎ 422-673 12954  
 BIKCA simentalca, težkega 150 kg, prodam. Čirče 13 12957  
 POLOVICO bikovega mesa, star do 2 leti, prodam. ☎ 841-108  
 BIKCE simentalce, kupim. ☎ 57-257 12965  
 BIKCA, starega teden dni, prodam. Lahovčev 17, Cerklje 12970  
 Mlade rjave KOKOŠI, v začetku nesnosti, prodajamo. Beleharjeva 49, Šenčur 12973  
 PRAŠIČE, težke 15 do 80 kg težke, prodam. ☎ 57-280 12975  
 KRAVO sivko, brejo 4 mesece, prodam. Zupan, Zabreznica 17 12980  
 KRAVO, jalovo, starejšo in SMREKOVE ploha, deske (suhe - 50, 25), prodam. ☎ 422-033 12993  
 KOKOŠI, dobre nesnice, prodam po ugodni ceni. ☎ 47-716 12995  
 BIKCA simentalca, težkega 100 kg, prodam. Plevelj, Velesovo 12 12996  
 PUJSKE, stare 7 tdnov, prodam. ☎ 622-180 12997  
 TELIČKO simentalco, težko 140 kg, prodam. ☎ 49-444 13007  
 BIKCA, starega teden dni, prodam. ☎ 70-149 13016  
 BIKCA simentalca, 4 tedne starega, prodam. ☎ 403-191 13028  
 KOKOŠI, nesnice, leto dni stare, prodam za zakol ali nadaljno rejo. ☎ 70-410 ali 70-706 13031  
 KRAVO sementalko v 9. mesecu brejosti, prodam. Mlakarjeva ulica 43, Šenčur. 13056

**RENAULT WURM**

- NADOMESTNI DELI
- SERVIS IN POPRAVILA
- DODATNA OPREMA
- RADIJI, SONČNE STREHE
- SPOJLERJI, PREPROGE
- RAZPRODAJA GUM

CELOVEC, tel. 9943 463-544000  
 St. Veiter Ring 25-27

Izoliramo cevi centralne kurjave, vodovodne napeljave, hidroizolacije z mineralno volno, AL pločevino ter drugimi materiali.  
**Branko Rep, Rjava cesta 2/a, Ljubljana, tel.: 485-360**

**KAMNOSEŠTVO**  
 Kašper, Na kalu 16, NAKLO, tel. 47-875  
**IZDELAVA NAGROBNIH SPOMENIKOV**

SATELITSKI SISTEMI BRAIN, 99-kanalni sprejemnik, GARANCIJA 12 MESECEV, ATESTIRANO, SERVIS ZAGOTOVLJEN, MOŽNOST NAKUPA NA 3 ČEKE  
 tel./fax: 064/47-372

*Only you*  
**SUBARU**  
**AKCIJA:**

- AKUMULATORJI
- ZIMSKE GUME
- PLATIŠČA
- GUMIJASTE PREPROGE
- SMUČARSKI PRTLJAŽNIKI



- VELIKA IZBIRA AVTORADIOV
- NADOMESTNI DELI
- SERVIS IN POPRAVILA
- GARANCIJA DELA
- LAKIRANJE
- DODATNA OPREMA

**KJE?**  
**AUTOHAUS TREFF**  
 CELOVEC ROSENTERSTR. 48  
 Tel.: 9943-463-511745 št. 1. NA KOROŠKEM

*Only you*  
**SUBARU**

FLORIDO in JUGO 45, oba letnik 1989, prodam. ☎ 214-784 13088  
 ZASTAVO 101, letnik 1989, garažiran Denitrol, registriran do 9/1993, ugodno prodam. ☎ 79-028 13092  
 ZASTAVO 750, letnik 1984, registrirano do 9. 1993, prodam. ☎ 310-088 13094  
 ZASTAVO 101 GTL 55, letnik 4/1987 prodam za 3.500 DEM. ☎ 691-469, popoldan 13107  
 JUGO 45, november/1983, prodam. Oražem, Ručigajeva 44, Kranj. ☎ 216-146 13114

**J & J SERVIS**  
 TV VIDEO HI-FI naprav vseh proizvajalcev  
 Smedniška 80, Kranj  
 Del. čas: 9. - 17., tel. 329-886

**AKCIJSKA PRODAJA SATELITSKIH SISTEMOV**

**HP-9100 ... 39.900 SIT** omejena količina

**PACE-SS 6060... 49.900 SIT** vrhunska kvaliteta sprejema TV in radijskih programov v stereo tehniki

V ceno je vključena montaža. Možnost plačila na obroke.

**ANTENSKE NAPRAVE**  
 Titov trg 22, Kranj, tel.: 064/212-107

**SKB - AURUM**  
 Prva registrirana zastavljavnica na Slovenskem išče v Sloveniji sodelavce z ustreznimi poslovnimi prostori in ustreznim kadrom za izvajanje dejavnosti lombardnega kreditiranja (ZASTAVLJALNICA).  
 Nudimo ustrezno, za to dejavnost potrebno znanje, tehnologijo, računalniški program s strojno opremo ter vsakodnevno finančno spremljanje.  
 Ponudbe pričakuje SKB - AURUM, Ljubljana, Slovenska 56/58, tel.: 317-953, fax: 313-086

ZASLUŽITE s prodajo otroških pripomočkov in kaset angleščine. Tedensko izplačilo. ☎ 325-712, zvečer 12783  
 POTNIKE za prodajo kave za Tržič, Kamnik, Mengeš, Medvode, iščemo. ☎ 325-712 12784  
 Zastopniški oddelek DZS vabi k sodelovanju KOMUNIKATIVNE OSEBE za informiranje in zastopanje šolskih priročnikov. Možnost redne zaposlitve. ☎ 633-655, od 19. do 21. ure 12812  
 IZVAJALCA za stekralna dela, iščem. Pogoj natančnost. ☎ 215-307 12818  
 Mlajši par z dveletno hčerko pride na kmetijo kot pomoč v zameno za stanovanje. Relacija Radovljica - Lesce - Bled. Šifra: PRIDNOST IN POŠTENOST 12829  
 PRIPRAVNIKA - ključavničarja iščem. Šifra: KOVINOPLASTIKA  
 PRODAJALCO za prodajo kozmetičnih izdelkov, iščemo. Šifra: UREJENA 12853  
 Iščemo zastopnike za prodajo kmečkega PRIROČNIKA. ☎ 633-181 12855  
 NAJUGODNEJŠEGA PONUDNIKA za izdelavo štiriindvajsetih (24) TAPISERIJ, velikost 50 x 80 cm, iščem. Šifra: KROG 12874  
 Pridno DEKLE za strežbo gostov v okolici Kranja, zaposlim. ☎ 061/347-988 12882  
 KOMERCIJALNE zastopnike za prodajo na terenu, iščemo. Zaposlimo honorarno ali redno. ☎ 064/218-885 12907  
 UČITELJA, nemškega jezika, honorarno zaposlim. ☎ 78-311 12908  
 STROJNEGA INŽINIRJA za zastopanje tuje firme na področju hidravličnih elementov, iščemo. Pisne ponudbe z življenjepisom in zadnjim spričevalom poslati na naslov LE TEHNIKA, Hrastje 75, Kranj 12929  
 POSTANITE svetovalec ljudem, kako lahko poceni zavarujejo svoj dom pred vlomilci. ☎ 621-794 12933  
 PREŠIVALKA s prakso, takoj dobi honorarno delo. ☎ 631-685 12951  
 HONORARNO zaposlimo DEKLE v živilski trgovini v Škofji Loki. ☎ 620-263 12983  
 DELO na domu in odlični zaslužek, nudim. Pošljite kratek življenjepis in kuvertno z znakom ter svoj naslov pod Šifra: NI AKVIZITERSTVO 12987  
 DELO na domu (lepljenje, sestavljanje, pakiranje), enostavno strojno šivanje ali karkoli drugega), iščem. Šifra: HONORARNO  
 Pogoj za velike zaslužke po šolah: najboljši ARTIKLI, najugodnejši pogoji. ☎ 329-010 12994  
 Za svetovno priznano firmo iščemo zastopnike. Ponudbe na BOSTON d.o.o. Golniška 2, Kranj 13022  
 SERIJSKO šivanje na dom, sprejemem. ☎ 48-083 13026  
 Simpatično DEKLE za strežbo, iščem. Informacije osebno v gostilni Sejem v Kranju 13036

KOKOŠI, enoletne, prodam po 150 SIT. Žeje 19, ☎ 70-503 13081  
 BIKCA simentalca, 10 dni starega, prodam. ☎ 43-483 13082  
 PRAŠIČE, težke od 15 - 70 kg ter KOZE in KOZLA, prodam. Kapus, Zagoriška 16, Bled 13084

PRAŠIČE, večje in manjše, prodam. ☎ 627-029 13102  
 PRAŠIČE, 30 kg težke, prodam po 290 SIT za kg. Česen, Pod slemenom 5, Križe 13104  
 KRAVO, 4 mesece brejo, prodam. ☎ 622-168 13112

Sporočamo žalostno vest, da je umrl

**FRANC KOKALJ**  
 iz Tržiča, Kovorska c. 13  
 upokojenec Tovarne obutve PEKO Tržič

Od pokojnika smo se poslovili v torek, 15. septembra 1992, ob 11. uri na pokopališču v Kovorju.

**TOVARNA OBUTVE PEKO TRŽIČ**

**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi našega dragega

**KARLA ROZMANA**

se iskreno zahvaljujemo vsem za izrečena sožalja in tolažilne besede. Posebej se zahvaljujemo fizioterapevtki Franci, sestram in bratom, sosedom, dr. Bavdku in vsem, ki ste kakorkoli pomagali ob premaganju njegove dolgotrajne in usodne bolezni.

Vsi njegovi  
 Hrastje, 30. avgusta 1992

**OSMRTNICA**

Umrla je naša draga

**GABRIJELA BOŽIČ**  
 roj. Kramar

Pokopali smo jo v družinskem krogu dne 16. septembra 1992 na pokopališču Bitnje.

**Žalujoči: vsi njeni**

**ZAHVALA**

Ob smrti naše drage sestre, tete, svakinje in sestrične

**ANTONIJE JEKOVEC**

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in vsem, ki ste jo v času njene hude bolezni obiskovali in ji lajšali trpljenje. Prav tako se zahvaljujemo vsem za izrečena sožalja in darovano cvetje. Hvala gospodu župniku za lep pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke in vsem, ki ste jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti.

Vsi njeni  
 Bašelj, 31. avgusta 1992

**ZAHVALA**

Ob prerani izgubi našega dragega moža, očeta, starega očeta in praočeta

**JOŽETA ŠTULARJA**

se iskreno zahvaljujemo inštitutu Golnik, doktorici Rupnikovi in sestram internega oddelka 400, gospodu župniku za lepo opravljen obred. Zahvala gre tudi vsem sosedom, vsem, ki ste mu darovali toliko cvetja, še posebej družini Vidic. Vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti, iskrena hvala.

**VSI NJEGOVI**  
 Kokrica, 12. septembra 1992



## Koliko je vreden tolar

V menjalnicah so bili v četrtek, 17. septembra, ob 13. uri tečaji naslednji:

menjalnica	valuta, nakupni / prodajni tečaj			
	DEM	ATS	HRD	
Abanka Kranj (Tržič, Jesenice)	56,30	58,10	7,95	8,20
Aval Bled	56,80	57,90	8,00	8,25
D-D Publikum Kranj	57,20	58,09	8,02	8,22
Geoss Medvode	57,30	57,90	8,00	8,20
Hranilnica LON, d. d. Kranj	56,80	58,00	7,90	8,20
HIDA - tržnica Ljubljana	57,40	58,30	8,07	8,25
INVEST Škofja Loka	57,00	57,90	8,05	8,23
LB - Gorenjska banka Kranj	56,30	58,15	7,76	8,16
Merkur - Partner Kranj	56,10	57,60	7,97	8,18
MIKEL Strazišče	57,35	57,65	8,03	8,14
Bled LOREMA	56,70	57,70	7,90	8,20
Poštna banka, d. d. (na poštah)	55,10	57,80	7,64	8,10
SHP - Slov. pos. in hran. Kranj	56,70	57,80	7,90	8,15
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	56,70	57,05	8,05	8,10
Slovenijaturist (Jes., Boh. Bistrica)	56,70	57,90	7,92	8,15
Wilfan Kranj	57,00	58,00	7,90	8,20
Otok Bled	57,00	57,80	8,00	8,10

Menjalniški tečajji so v tem tednu doživeli manj sprememb kot tečajnica Banke Slovenije, na kateri se srednji tečaj za DEM hitro bliža 57.- tolarjem. Včeraj je bil prodajni tečaj na tečajnici Banke Slovenije za 100.- DEM že 5.699,099 SIT - v menjalnicah pa so včeraj nemške marke prodajali še kar po vsega 57,70 tolarja pri najugodnejših ponudnikih. Hkrati je bilo včeraj možno marke prodati tudi po 57,45 tolarja - napoved guvernerja Banke Slovenije dr. Arharja in finančnega ministra mag. Gasparija o postopni izenačitvi uradnega, podjetniškega in mmenjalniških tečajev se kar očitno uresničuje. Preglednica včerajšnjih tečajev menjalnic, ki kot pooblaščenca za menjalniške posle delajo na širšem območju Gorenjske in jih dvakrat tedensko predstavljamo z bistvom njihove ponudbe v Gorenjskem glasu, pa izkazuje običajne razlike. Večje banke (Abanka, LB Gorenjska banka in SKB banka) so odkupne tečaje doletile kar krepko pod 57.- SIT za marko oziroma pod 8.- SIT za avstrijski šiling; prodajne tečaje pa čez 58.- tolarjev za marko in okrog 8,20 za šiling. Konkurenčne manjše menjalnice (npr. Hranilnica Lon, D-D Publikum, Otok, Invest, Lorema, Aval, SHP itd.) pa imajo med odkupnim in prodajnim tečajem za nemško marko precej manjšo razliko, ki praviloma ne presega več enega tolarja. Trend tečajev v vseh menjalnicah pa je očiten: devize postajajo spet dražje, poleg tega pa v marsikateri menjalnici občasno mark, šilingov, dolarjev in frankov povsem zmanjka, preskrbljenost s hrvaškimi dinarji pa je večidel tudi slaba.

Na Ljubljanski borzi je bilo zadnji teden letošnjega poletja nekako preveč mirno. Dnevni promet borze kljub poslovno živahnemu septembru ni bistveno večji kot julija in avgusta - ob torkih v četrtrkih borzni posredniki na parketu poslovne stavbe Ajdovščina I v Ljubljani opravijo povprečno za dober milijon DEM prometa. Relativno malo je borznega prometa z blagajniškimi zapisi Banke Slovenije (60-dnevni; 120-dnevni in dvo-dnevni oz. »dvojčki«), k skupni vsoti tako torkovega kot včerajšnjega sestanka pa je največ prispevala - tako kot praktično na vsakem sestanku - obveznica Republike Slovenije, 2. izdaja (RSL 2). Ta obveznica je septembra še za kanček zanimivejša, saj zapada 1. oktobra v plačilo četrti kupon za izplačilo obresti. Borzni tečaj obveznice RSL 2 že kar nekaj časa vztraja nad 85,0 - kar je dokaj visoko. Podobno je s prvo državno obveznico (RSL 1), ki se je že pred časom odlepila z magičnega tečaja 113,0 in od sestanka do sestanka pleše po tečaju med 117,0 in 118,0. Od komunalnih (občinskih) obveznic slovenskih mest in občin kotirajo na Ljubljanski borzi le tri: Mesto Ljubljana (že nekaj časa s tečajem okrog 85,0), Občina Laško (tudi z borznim tečajem čez 83,0) in Občina Zagorje ob Savi (ki si od sestanka do sestanka na borzi vse bolj krepji ugled in pri npr. včerajšnjem tečaju 75,5 investitorju prinaša 25-odstoten donos!). Kdor verjame v gospodarsko zaledje občin Laško in Zagorje ob Savi, oziroma v varnost in jamstvo naložbe v oba vrednostna papirja, bo prosta sredstva usmeril v nakup teh obveznic.

Sodba mamilaški šesterici iz zaloškega gozda

## Hašiš morda ni nevaren, je pa prepovedan

Kazni od enega leta in tri mesece do treh let zapora, izgon za tuja državljana.

Kranj, 16. septembra - Po tridnevni glavni obravnavi (19. in 20. avgusta ter danes) je predsednik senata kranjskega temeljnega sodišča Anton Šubič popoldne razglasil sodbo za šesterico obtoženih kaznivega dejanja neupravičene proizvodnje in prometa z mamili, za kar je po veljavnem (zveznem) zakonu zagrožena kazen od enega do deset let zapora. Sodišče je obtožence kljub poskusom zagovornikov, da bi jih prikazalo kot nepristevne in omalovaževanju teže dejanja, češ da je šlo za trgovanje z "manj nevarno" mehko drogo (hašiš), spoznalo za družbeno nevarne in krive.

Sodišče je prisodilo Alešu Bavdku tri leta zapora, Iztoku Golobu dve leti, Paolu Hodži dve leti in deset mesecev ter izgon iz Slovenije po pravnomo- čnosti sodbe in prestani kazni, Dejanu Vlahoviču leto in tri mesece zapora, Lucianu Škabarju leto in šest mesecev ter izgon iz Slovenije, Milanu Čubakanoviču leto in deset mesecev zapora. Peterici, razen Izto- ku Golobu, ki je zaradi zmanj-

šane pristevnosti na prostosti, je sodišče podaljšalo pripor. V priporu so od 17. junija, potem ko jih je policija zalotila pri preprodaji hašiša v gozdu pri Zalogu blizu Cerkelj in preseka- la njihovo kriminalno dejavnost, ki je trajala pol leta.

Predmet razzodbe je bilo v preiskavi in nato na obravnavi dokazanih pet kupčij šesterice z mamili, v katerih je šlo za najmanj 8,8 kilograma hašiša.

1,3 kilograma mamila so polici- sti zasegli v Bavdkovem stano- vanju v Ljubljani. Hodžiju so odvzeli tri kilograme, preostalo količino je že prodal naprej. Sodišče je obtožencem odvzelo tudi denar, s katerim so kupče- vali, največ - 1,3 milijona lir - Alešu Bavdku.

V obrazložitvi sodbe je An- ton Šubič dejal, da so imeli ob- toženci "srečo", ker jih namest- nik javnega tožilca ni tožil kot organizirano skupino, čeprav vse kaže na profesionalnost in organiziranost; dva sta bila na strani prodajalca (Bavdek, Go- lob), dva na strani kupca (Hod- ži, Škabar) in dva na strani po- srednika (Čubakanovič, Vlaho- vič). Pri Golobu in Vlahoviču je že tožilec upošteval bistveno zmanjšano pristevnost, kar je

potrdil tudi sodni izvedenec, psihiater iz begunjske bolnišni- ce dr. Marko Škulj. Kljub temu so vsi vedeli, kaj počnejo, da gre za prepovedano drogo, nji- hov motiv je bil denar, zaslu- žek, razen pri Škabarju, ki mu okoriščanje ni dokazano. Vlaho- vič in Čubakanovič za deset gramov hašiša gotovo ne bi no- sila kože naprodaj, Golob in Bavdek, ki sta hašiš nabavila na Nizozemskem, sta ju morala nagraditi za posredništvo.

Način kriminalnega dejanja in količina droge za preproda- jo sta sodišču narekovala izrek zaporne kazni. Te so različne, pri vsakem obtožencu je sodiš- če upoštevalo svojstvene olaj- ševalne okoliščine. Res pa je, da so si z začetkom uživanja droge ustvarili vzorec svojega življe- nja, niti trenutka, kar so jih pri- jeli, niso pokazali obžalovanja, ker so prepovedano drogo seja- li med nove uživalce. Sodišče je upoštevalo, da gre za mehko drogo, ni pa sprejelo zdravni- ške in sociološke razlage, da hašiš ni škodljiv, nevaren. Za- kon ga prepoveduje. ● H. Je- lovcian

Club  
GAULOISES BLONDES

## NAJAVLJAMO

### Srečanje turističnih delavcev Gorenjske

Kranj, 17. septembra - V soboto, 22. septembra, se bodo na 22. srečanju v Kranju zbrali turistični delavci Gorenjske. Srečanje pripravlja Gorenjska turistična zveza, ki letos praznuje 35-letnico delovanja, skupaj z občinsko turistično zvezo Kranj. Uradni del srečanja s podelitvijo priznanj za najbolj urejen kraj in za najboljši turistični podmladek bo ob 17.30 v hotelu Creina. Ob tej priložnosti pa bosta posebni priznanji dobili tudi turistični društvi Kokrica za 20-letno in turistično društvo Preddvor za 60-letno tradicijo turističnega delovanja.

Sicer pa si bodo udeleženci srečanja, ki jih bo pred hotelom Creina pozdravil podpredsednik izvršnega sveta občine Kranj Stane Vreček, najprej ogledali znamenitosti mesta, mestno hišo z etnološko zbirko, kostnico in cerkev. Na srečanju pa bodo v kulturnem programu sodelovali člani Kuda Primskovo in Vida Učakarjeva s citrami. Na srečanje so prireditelji povabili tudi minist- ra za turizem R Slovenije mag. Janeza Siršeta. Pokrovi- telj letošnjega 22. srečanja turis- tičnih delavcev Gorenjske pa bo Zavarovalnica Adriatic, d.d. Koper, PE Kranj.

### Predavanje in priznanja gobarjem - Pokljuka - V Penzionu Jelka na Pokljuki, s katerim zdaj upravljata Vesna in Boris, bo v soboto, 19. septembra, ob 20.30 zanimivo predavanje o nabiranju in poznavanju gob. Predavatelj bo znani razpoznavalec (determinator) gob Franc Vrhovnik iz Gobarske družine Kranj. Udeleženci na predava- nje lahko prinesejo tudi gobe, ki so jih nabrali, a jih ne pozna- jo. V nedeljo, 20. septem- bra, pa bo pri Penzionu Jelka gobarska prireditel. Po dopol- danskem nabiranju gob bo ob

15. uri podelitev priznanj za najboljše na področju tako imenovanih gobarskih večšin. Ob glasbi bodo postregli tudi z gobjimi specialitetami. ● (až)

S kolesi v Komendo - Kolesar- ska sekcija pri društvu upoko- jencev Kranj prireja kolesarski izlet v Komendo. Udeleženci si bodo tam ogledali knjižnico in druge zanimivosti. Izlet bo v torek, 29. septembra, start ob 8. uri izpred doma DU Kranj v Tomšičevi 4.

Slovesnost v Ljubljani - Kranj - Ob 50-letnici ustanovitve prvih slovenskih brigad in s tem pre- račanja partizanske v narod- noosvobodilno vojsko Sloveni- je bo v soboto, 19. septembra,

ob 11. uri na Trgu Republike v Ljubljani osrednja slovesnost. Iz Kranja bo organiziran avto- busni prevoz izpred hotela Creina ob 9. uri. Cena prevoza v Ljubljano in nazaj je 160 to- larjev. ● (ip)

Kališče in Ledine odprta - Kranj - V teh predjesenskih dneh, ko so izleti in pohodi v hribe zelo priljubljeni, so nam iz Planinskega društva Kranj sporočili, da sta koči na Kališ- ču in na Ledinah ob koncu ted- na (sobota in nedelja) odpri- ta. Koča na Kališču bo odprta tu- di v prihodnje (če le ne bo ob koncu tedna izredno slabo vre- me), na Ledinah pa do nadalj- njega. ● (až)

## IZKORISTITE PRILOŽNOST NAKUP

### KURILNEGA OLJA ZA GOSPODINJSTVO

## EVROPSKA KAKOVOST

• STRDIŠČE POD -10°C

• VSEBNOST ŽVEPLA NAJVEČ DO 0,3%

• S STANDARDOM DOVOLJENO 1%

## UGODNI PLAČILNI POGOJI

ZA KOLIČINE NAD 1000 LITROV

PLAČILO NA TRI OBROKE S ČEKI

**BREZ OBRESTI**

OB TAKOJŠNJEM PLAČILU 50% POPUSTA PRI PREVOZU

KOLIČINE SO OMEJENE ZATO POHITITE V NAJBLIŽJO PETROLOVO

SKLADIŠČE

**PETROL**



Včerajšnji dan si bosta zakonca Viktor in Klavdija Zima iz Visoč pri Tržiču gotovo za vedno zapomnila. V Merkurjevi nagradni igri, ki se je pred kratkim zaključila, sta bila izžrebana za prvo nagrado. V prodajalni DOM v Naklem sta prejela čisto nov avtomobil Citroën ZX avantage. Iskrene čestitke in srečno vožnjo jima želimo tudi "glasovci". Foto: D. Gazvoda